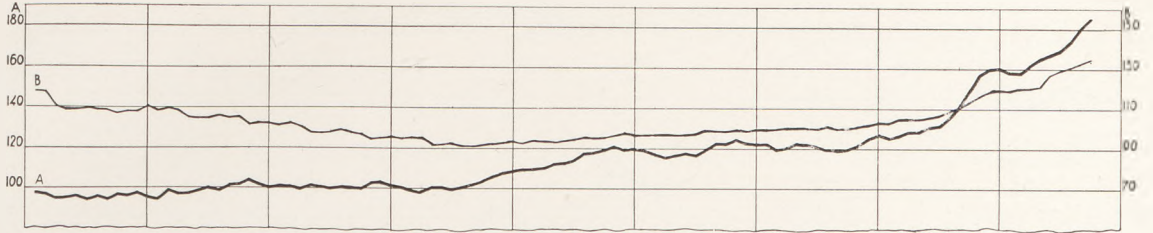


# ДИАГРАМИ ЗА СТОПАНСКОТО ПОЛОЖЕНИЕ ВЪ БЪЛГАРИЯ

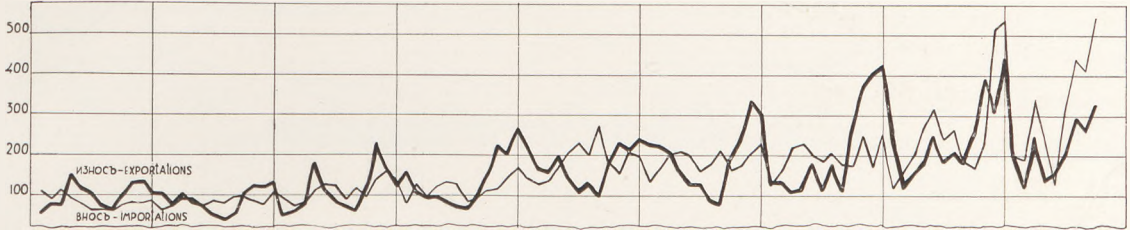
## GRAPHIQUES PRÉSENTANT LA SITUATION ÉCONOMIQUE EN BULGARIE

Индексни числа — 1934/35 = 100 — Nombres-indices

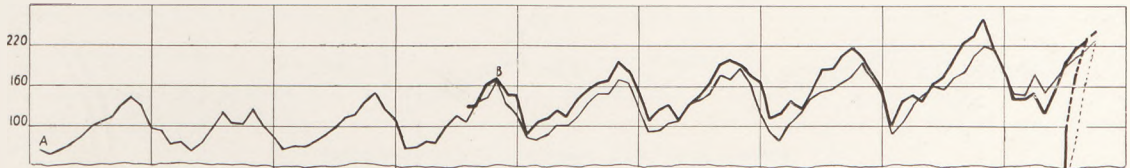
ЦЕНИ НА ВЪПРОДА и ИЗДЪРЖКА НА ЖИВОТА — PRIX DE GROS/A/ et CÔÛT DE LA VIE — 12 VILLES/B/



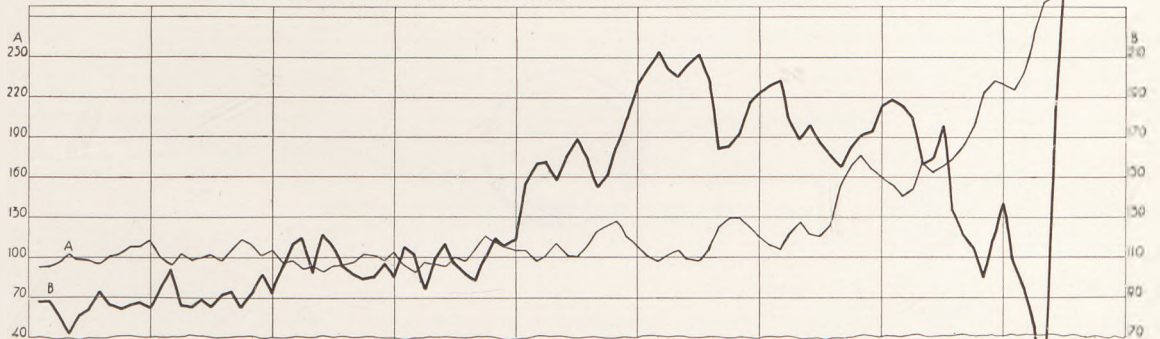
ВЪНШНА ТЪРГОВИЯ/СТОЙНОСТЪ— COMMERCE EXTERIEUR/VALEUR/



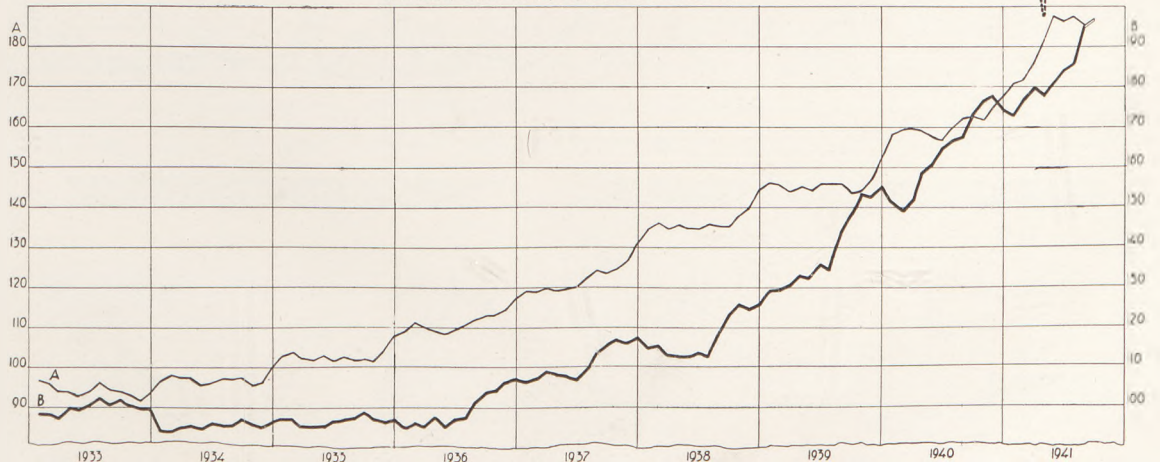
Б.Д.Т. ПРИСТИГНАЛИ СТОИИ/A/ и ИНДУСТРИАЛНО ПРОИЗВОДСТВО — ОБЕМЪ/B/ — С.Ф.В. MARCHANDISES ARRIVÉES/A/ et PRODUCTION INDUSTRIELLE — VOLUME/B/



ПАРИЧНО ОБРАЩЕНИЕ/A/ и КРЕДИТОРНИ Т.СМЪТИИ/B/Б.Н.В. — CIRCULATION MONÉTAIRE/A/ et COMPTES COURANTS CRÉDITEURS/B/Б.Н.В.



ВЛОГОВЕ/A/ ПЛАСМЕНТИ/B/ — DÉPÔTS/A/ PLACEMENTS/B/



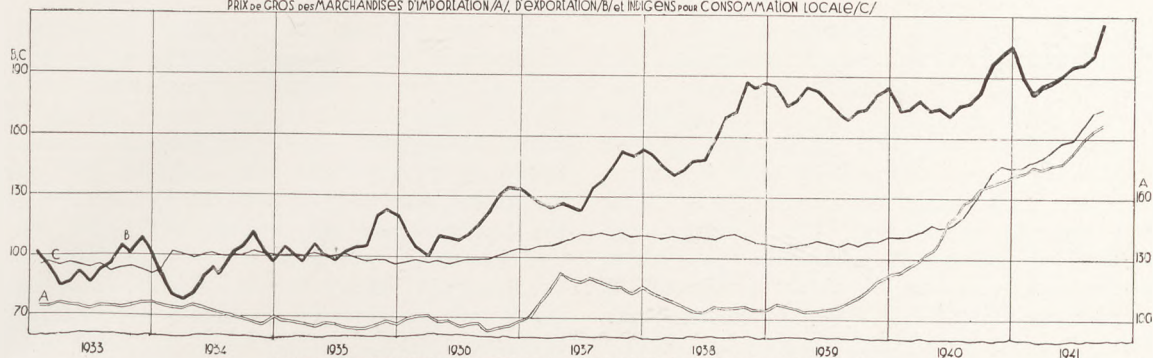
# ДИАГРАМИ ЗА СТОЛАНСКОТО ПОЛОЖЕНИЕ ВЪ БЪЛГАРИЯ

GRAPHIQUES PRÉSENTANT LA SITUATION ÉCONOMIQUE EN BULGARIE

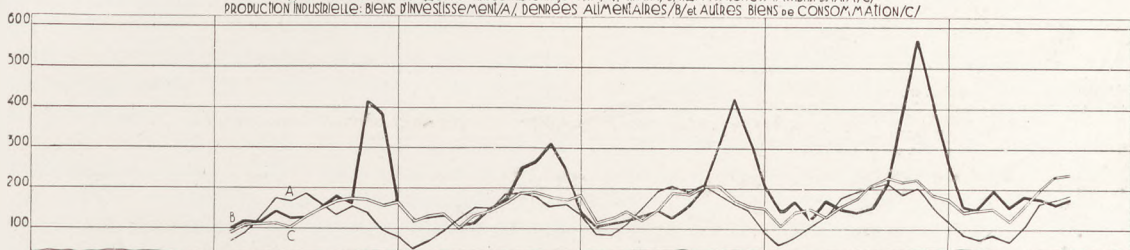
II

Индексни числа — 1934/35 = 100 Nombres-indices

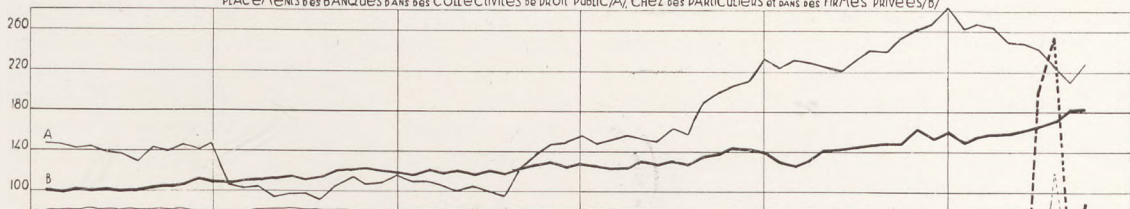
ЦЕНИ НА Г. ДРО НА СТОИИ ВНОСНИ/А/ ИЗНОСНИ/В/ И МЪСТИ НА МЪСТНА КОНСУМАЦИЯ/С/  
 PRIX DE GROS DES MARCHANDISES D'IMPORTATION/A/, D'EXPORTATION/B/ ET DE BIENS POUR CONSOMMATION LOCALE/C/



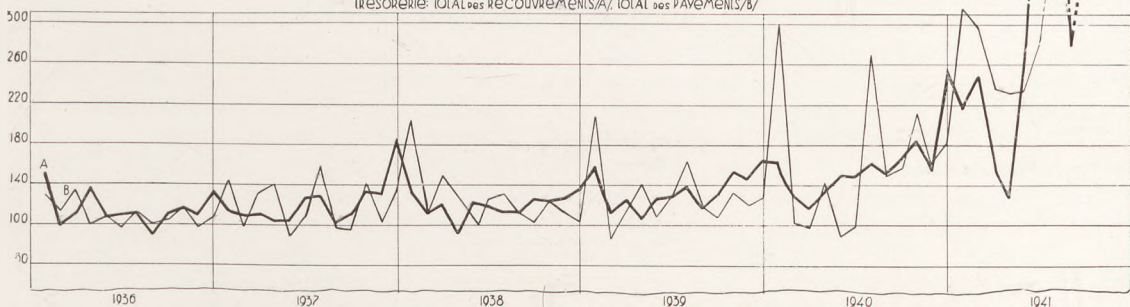
ИНДУСТРИАЛНО ПРОИЗВОДСТВО: ИНВЕСТИЦИОННИ БЛАГА/А/ ХРАНИ/В/ И ДРУГИ КОНСУМАТИВНИ БЛАГА/С/  
 PRODUCTION INDUSTRIELLE: BIENS D'INVESTISSEMENT/A/, DENRÉES ALIMENTAIRES/B/ ET AUTRES BIENS DE CONSOMMATION/C/



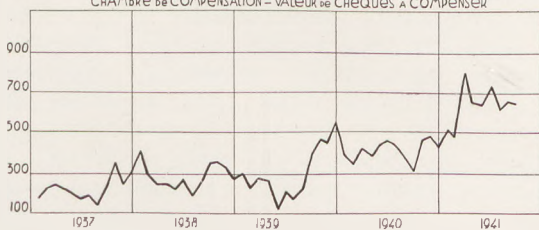
БАНКОВИ ПЛАСМЕНТИ ВЪ ПУБЛИЧНО-ПРАВНИ ТЪЛА/А/ ЧАСТНИ ЛИЦА И ФИРМИ/В/  
 PLACEMENTS DES BANQUES DANS DES COLLECTIVITÉS DE DROIT PUBLIC/A/, CHEZ DES PARTICULIERS ET DANS DES FIRMES PRIVÉES/B/



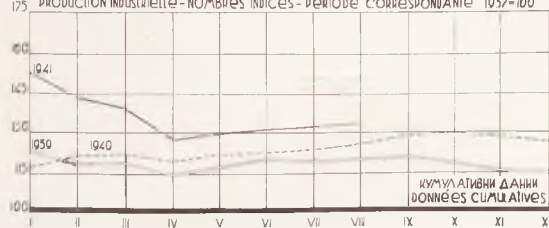
ДЪРЖАВНО СЪКРОВИЩЕ: ВСИЧКО ПОСТЪПЛЕНИЯ/А/ ВСИЧКО ПЛАЩАНИЯ/В/  
 TRÉSORERIE: TOTAL DES RECOUVREMENTS/A/, TOTAL DES PAYEMENTS/B/



УРАВНИТЕЛНА КАМАРА - СТОИНОСТ НА ПОСТЪПЛИВЪ УРАВНЕНИЕ ЧЕКОВЕ  
 CHAMBRE DE COMPENSATION - VALEUR DE CHEQUES A COMPENSER



ИНДУСТРИАЛНО ПРОИЗВОДСТВО - ИНДЕКСНИ ЧИСЛА - СЪОТВЕТЕН ПЕРИОД 1937-100  
 PRODUCTION INDUSTRIELLE - NOMBRES INDICES - PÉRIODE CORRESPONDANTE 1937-100





# СТОПАНСКОТО ПОЛОЖЕНИЕ ВЪ БЪЛГАРИЯ ПРЕЗЪ СЕПТЕМВРИИ 1941

Съобщение на Статистическия институт за стопански проучвания при Университета и Конюнктурната служба при Главната дирекция на статистиката

## LA SITUATION ÉCONOMIQUE DE LA BULGARIE EN SEPTEMBRE 1941

Communication de l'Institut statistique pour recherches économiques près l'Université de Sofia et du Service de conjoncture près la Direction générale de la statistique

Общият индекс на ценитъ на едро (128 стоки) се покачва презъ септемврий съ 2·5 на сто спрямо предходния месецъ и остава съ 24·1 на сто по-високъ отъ септемврий 1940. Най-силно е повишението при износнитъ стоки (4·7 на сто), както и при подгрупитъ зърнени храни (3·7 на сто) и скотовъдни произведения (8·6 на сто). Индекситъ за издръжката на живота въ София и провинцията се покачватъ съответно съ 1·5 и 1·4 на сто спрямо августъ т. г.. Стойността на вноса се увеличава отъ 905·5 милиона лева за августъ на 1,192·2 милиона презъ септемврий, срещу 372·6 милиона за септемврий 1940. Увеличението засъга най-вече вноса на консумативни блага, а внесенитъ сурови материали за индустрията сж значително по-малко отъ предходния месецъ. Стойността на износа презъ месеца възлиза на 793·2 милиона, срещу 635·9 милиона за августъ т. г. и 619·5 милиона за септемврий 1940. Обемътъ на вноса презъ тримесечието юлий, августъ, септемврий е двойно по-голямъ въ сравнение съ предходното тримесечие и надвишава съ 71·6 на сто обема за сжщото тримесечие на 1940; обемътъ на износа показва респективни увеличения отъ 54·5 и 13·3 на сто. Отношението между индекситъ на ценитъ на вноснитъ и износнитъ стоки франко границата намалява отъ 135·3 за предходното тримесечие на 125·3 за изтеклото тримесечие. Индустриалното производство проявява презъ августъ обикновеното сезонно увеличение, като пласментитъ представляватъ 71·3 на сто отъ производството. Продажитъ на дребно отъ потребителнитъ кооперации въ градоветъ намаляватъ презъ августъ съ 23·5 на сто спрямо предходния месецъ, но оставатъ съ 34·2 на сто надъ равнището си отъ августъ 1940; въ селата, наопъки, се забелязва увеличение както спрямо юлий т. г. (1·8 на сто), така и спрямо августъ 1940 (31·0 на сто). Наблюдаванитъ 77 търговски фирми въ София увеличаватъ оборотитъ си презъ септемврий съ 37·4 на сто спрямо августъ т. г. и надвишаватъ нивото си отъ септемврий 1940 съ 51·9 на сто. Въ края на септемврий паричното обращение достига 14,382 милиона лева, като презъ течение на месеца отбелязва увеличение отъ 993 милиона лева. Постъпленията въ държавното съкровище се увеличаватъ главно поради по-голямитъ приходи отъ пръки данъци, а плащанията оставатъ почти на равнището отъ предходния месецъ. Авоарътъ на държавата въ Българската народна банка нараства съ 500 милиона лева и въ края на септемврий възлиза на 3,189·5 милиона лева.

L'indice général des prix de gros (128 marchandises) augmente en septembre de 2·5 pour cent par rapport au mois précédent et reste de 24·1 pour cent plus élevé qu'en septembre 1940. C'est dans les marchandises d'exportation que la hausse est la plus forte (4·7 pour cent), ainsi que dans les sous-groupes des céréales (3·7 pour cent) et des produits de l'élevage (8·6 pour cent). Les indices du coût de la vie à Sofia et en province augmentent respectivement de 1·5 et 1·4 pour cent par rapport à août a. c. La valeur des importations augmente de 905·5 millions de leva en août à 1,192·2 millions en septembre, contre 372·6 millions en septembre 1940. L'augmentation atteint surtout l'importation des biens de consommation, tandis que les matières premières importées à l'usage de l'industrie sont considérablement moins nombreuses que pendant le mois précédent. La valeur des exportations pendant le mois s'élève à 793·2 millions, contre 635·9 millions en août a. c. et 619·5 millions en septembre 1940. Le volume des importations pendant le trimestre de juillet, août et septembre est deux fois plus grand par rapport au trimestre précédent et surpasse de 71·6 pour cent le volume pour le même trimestre de 1940; le volume des exportations indique des augmentations respectives de 54·5 et 13·3 pour cent. Le rapport entre les indices des prix des marchandises d'importation et d'exportation franco la frontière diminue de 135·3 pour le trimestre précédent à 125·3 pour le trimestre écoulé. La production industrielle manifeste en août l'augmentation saisonnière habituelle, les placements constituant 71·3 pour cent de la production. Les ventes au détail effectuées par les coopératives de consommation dans les villes diminuent en août de 23·5 pour cent par rapport au mois précédent, en restant de 34·2 pour cent au-dessus de leur niveau d'août 1940; dans les villages, par contre, on observe une augmentation aussi bien par rapport à juillet a. c. (1·8 pour cent) que par rapport à août 1940 (31·0 pour cent). Les 77 maisons de commerce observées à Sofia accroissent, en septembre, leur chiffre d'affaires de 37·4 pour cent par rapport à août a. c. et surpassent de 51·9 pour cent leur niveau de septembre 1940. À fin septembre, la circulation monétaire atteint 14,382 millions de leva, en marquant au cours du mois une augmentation de 993 millions de leva. Les recouvrements de la Trésorerie s'accroissent surtout par suite des recettes plus grandes provenant d'impôts directs, tandis que les payements restent presque au niveau du mois précédent. L'avoir de l'Etat à la Banque Nationale de Bulgarie s'accroît de 500 millions de leva et s'élève, à fin septembre, à 3,189·5 millions de leva.

## Общи данни за стопанското положение в България —

	Мѣрка	Срѣдно месечно Moienne mensuelle			Години Années	Д а н н и п о м е с е ц и —			
		1938	1939	1940		I	II	III	IV
<b>Ц е н и</b>									
Цени на едро — общъ индексъ (72 стоки) . . . . .	1934/35=100	119·6	121·6	139·3	1940 1941	125·2 158·0	126·3 158·0	128·4 161·0	128·3 164·3
	1939=100	98·4	100·0	114·6	1940 1941	103·0 130·0	103·9 130·0	105·6 132·4	105·5 135·1
Цени на едро — общъ индексъ (128 стоки) * . . . . .	1939=100		100·0	118·2	1940 1941	106·1 134·7	107·1 135·2	108·9 136·9	110·7 138·8
<b>Цени на едро—групови индекси при 72 стоки</b>									
<b>Групиране отъ търговско гледище</b>									
Износни стоки . . . . .	1934/35=100	161·2	178·1	182·4	1940 1941	174·8 189·8	175·4 182·5	177·8 185·7	174·6 188·5
Вносни стоки . . . . .	"	106·8	108·1	149·5	1940 1941	121·2 173·0	125·3 174·2	130·1 176·1	132·8 177·2
Мѣстни стоки за мѣстна консумация . . . . .	"	109·7	107·4	125·2	1940 1941	111·6 146·4	112·3 148·3	113·8 151·4	114·1 155·2
<b>Групиране отъ консумативно гледище</b>									
Консумативни блага . . . . .	"	120·2	122·3	139·1	1940 1941	126·1 157·5	126·7 157·3	128·9 160·2	128·6 163·8
Храни . . . . .	"	119·9	118·9	136·4	1940 1941	120·2 165·1	120·9 163·4	121·6 168·3	121·9 174·3
Облѣкло и тоалетъ . . . . .	"	98·1	96·7	125·5	1940 1941	109·6 141·9	110·7 142·1	114·8 143·3	116·2 143·2
Гориво . . . . .	"	106·1	105·4	119·7	1940 1941	111·7 130·7	111·7 135·6	115·4 135·5	115·2 136·0
Други . . . . .	"	173·6	198·8	194·1	1940 1941	195·7 173·8	196·1 175·0	200·8 175·0	193·8 176·3
Инвестиционни блага Групиране отъ производствено гледище	"	115·5	115·8	140·5	1940 1941	118·7 162·0	122·9 164·0	123·9 167·1	126·0 168·0
<b>Земедѣлски мѣстни произведения</b>									
Зърнени храни . . . . .	"	134·1	140·3	153·8	1940 1941	141·9 172·7	142·5 170·7	143·7 174·2	142·5 179·1
Зърнени храни . . . . .	"	118·7	115·7	122·5	1940 1941	111·1 137·0	111·5 137·0	112·3 138·0	112·9 143·3
Други полеводни и горски произведения	"	152·7	160·8	175·9	1940 1941	163·1 195·9	164·5 198·5	167·6 204·4	164·4 210·0
Скотовѣдни произведения . . . . .	"	124·4	139·1	158·5	1940 1941	147·5 181·1	146·9 169·4	145·7 172·5	145·5 175·7
Индустриални мѣстни произведения . . . . .	"	104·0	100·2	116·6	1940 1941	103·9 133·7	104·7 136·1	107·1 138·6	107·6 140·4
<b>Отъ земедѣлски мѣстни материали . . . . .</b>									
Храни и питиета . . . . .	"	104·8	100·1	119·3	1940 1941	104·7 139·2	105·2 140·9	108·3 144·0	108·5 146·0
Текстилни произведения . . . . .	"	106·6	99·8	113·4	1940 1941	99·4 138·8	99·8 142·0	99·8 146·6	100·1 150·7
Други . . . . .	"	95·9	91·5	121·1	1940 1941	102·8 136·3	103·9 136·2	111·6 138·0	111·6 138·0
<b>Отъ индустриални мѣстни и всѣнакви вносни материали . . . . .</b>									
Керамика . . . . .	"	121·9	123·5	135·2	1940 1941	127·8 148·3	127·6 149·1	129·2 150·6	129·4 150·6
Други . . . . .	"	101·6	100·8	108·4	1940 1941	101·4 116·6	103·0 121·3	103·4 122·2	105·1 123·1
Керамика . . . . .	"	98·2	99·9	106·9	1940 1941	100·2 120·6	100·1 123·4	100·8 125·4	101·1 125·4
Други . . . . .	"	104·3	101·4	109·5	1940 1941	102·3 113·4	105·2 119·6	105·4 119·8	108·2 121·3
<b>Цени на едро — групови индекси при 128 стоки</b>									
<b>Групиране отъ търговско гледище</b>									
Износни стоки * . . . . .	1939=100		100·0	111·8	1940 1941	105·2 125·8	106·7 123·7	108·1 125·2	107·4 124·0
Вносни стоки * . . . . .	"		100·0	133·7	1940 1941	112·8 147·3	114·9 149·2	118·0 149·8	125·2 151·4
Мѣстни стоки за мѣстна консумация * . . . . .	"		100·0	113·7	1940 1941	103·2 132·9	103·4 134·1	104·7 136·3	105·0 139·9

\* Предварителни данни.



## Données générales sur la situation économique en Bulgarie

Données par mois								Mesure		
V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII			Всичко Total I—IX (VIII)
130·4	131·2	135·2	140·8	148·8	156·8	159·9	160·0		1934/35=100	<b>Prix</b> Prix de gros — Indice général — (72 marchandises)
167·1	169·2	174·1	180·7	185·3					1939=100	
107·3	107·9	111·2	115·8	122·4	129·0	131·5	131·6		1939=100	Prix de gros — indice général — (128 marchandises) *
137·4	139·2	143·2	148·7	152·4					1939=100	Prix de gros — Indices de groupes pour 72 marchandises Groupement de marchandises du point de vue du commerce
113·0	114·0	116·8	120·6	123·5	129·9	132·9	135·2		1934/35=100	Marchandises d'exportation
141·2	143·4	146·1	149·6	153·4						Marchandises d'importation
174·9	170·9	175·1	176·1	182·2	198·1	203·9	204·9			Marchandises locales pour consom- mation dans le pays
190·7	195·7	196·3	201·9	216·6						<b>Groupement du point de vue de la consommation</b> Biens de consommation
145·1	150·7	157·6	158·4	165·8	166·3	169·1	170·8			Aliments
177·9	183·0	188·5	193·2	196·8						Habillement et toilette
115·1	116·5	119·9	127·7	136·3	143·3	145·6	145·2			Combustible
158·5	159·2	165·4	172·6	174·3						Autres
130·0	130·2	133·6	139·7	148·3	157·0	160·2	160·1			Biens d'investissement
166·9	169·2	174·4	181·4	186·2						<b>Groupement du point de vue de la production</b> Produits agricoles indigènes
123·3	121·4	126·0	133·9	148·6	162·1	166·8	170·2			Céréales
179·6	182·7	189·0	200·1	207·7						Autres produits agricoles et forestiers
116·6	120·7	124·0	131·3	137·0	140·0	141·3	141·7			Produits de l'élevage
143·4	144·0	149·2	152·4	153·1						Produits industriels indigènes
117·1	118·3	119·7	120·8	122·9	125·6	127·6	128·8			De matières agricoles indigènes
136·8	140·9	143·8	144·2	147·5						Aliments et boissons
196·9	199·0	199·0	199·1	190·4	192·1	192·1	173·7			Produits textiles
176·4	176·5	178·2	178·3	178·5						Autres
133·8	139·3	147·5	149·8	152·1	154·9	157·5	159·4			De matières industrielles indigènes et de matières d'importation de toute sorte
168·7	168·9	172·3	175·6	178·2						Céramique
143·8	142·8	146·3	152·2	160·3	173·4	178·2	177·8			Autres
182·2	183·9	190·9	197·9	205·0						<b>Prix de gros — Indices de groupes pour 128 marchandises</b> Groupement au point de vue du commerce
113·4	114·0	117·7	128·0	136·1	137·4	138·7	136·5			Marchandises d'exportation *
143·3	143·3	159·8	176·4	182·9						Marchandises d'importation *
167·1	167·3	172·1	175·4	179·9	195·1	201·1	193·3			Marchandises locales pour consom- mation dans le pays *
215·3	214·5	216·5	214·8	215·8						
145·3	140·6	142·1	146·2	160·1	184·5	191·6	204·7			
179·4	186·8	190·0	198·5	215·5						
108·0	109·7	113·3	120·3	128·0	131·5	132·4	132·8			
143·4	145·2	147·2	153·8	155·2						
108·9	110·8	115·2	123·6	133·2	137·1	137·8	138·3			
149·8	152·1	154·5	162·9	163·3						
100·7	101·5	105·7	113·3	131·0	136·2	136·6	137·3			
158·5	163·4	168·2	181·3	181·5						
111·8	115·1	120·5	132·3	133·3	136·0	136·4	136·5			
138·0	138·0	138·0	142·0	142·5						
129·9	131·9	134·1	136·6	140·4	143·2	145·5	146·5			
150·8	150·3	150·5	154·1	154·6						
105·4	106·2	107·7	110·0	112·1	114·4	115·7	116·0			
123·6	123·9	124·7	125·7	130·2						
102·0	102·4	104·8	107·5	110·7	115·7	118·7	119·3			
126·5	127·2	129·4	131·8	136·4						
108·1	109·1	110·0	111·9	113·2	113·4	113·4	113·4			
121·4	121·4	121·0	121·0	125·4						
107·1	106·1	107·9	109·0	107·9	119·1	124·5	132·0		1939=100	
126·0	128·9	128·5	130·7	136·9						
132·8	137·3	140·9	142·7	143·7	144·6	145·2	146·2			
153·2	157·6	159·6	160·2	162·4						
106·0	106·2	109·1	115·4	121·1	128·0	130·9	131·3			
142·7	143·5	148·1	153·7	157·2						

\* Données préliminaires.

## Общи данни за стопанското положение въ България —

(Продължение)

	Мѣрка	Срѣдно месечно Moyenne mensuelle			Години Années	Д а н н и п о м е с е ц и —			
		1938	1939	1940		I	II	III	IV
<b>Цени на дребно—общъ индексъ (34 стоки) . . . . .</b>	1934/35=100	116·4	116·8	133·6	1940 1941	121·2 156·0	120·3 154·7	121·2 157·0	122·1 159·8
	1939=100	99·7	100·0	114·3	1940 1941	103·8 133·5	103·0 132·5	103·7 134·4	104·5 136·8
<b>Индексъ за издръжката на живота — 12 града . . . . .</b>	1934/35=100	98·2	100·6	110·2	1940 1941	102·7 121·1	104·1 122·7	104·4 123·9	104·6 125·7
	1939=100	97·7	100·0	109·6	1940 1941	103·0 121·4	103·8 122·4	104·1 123·6	104·4 125·4
<b>Индексъ за издръжката на живота — София* . . . . .</b>			100·0	110·9	1940 1941	105·4 127·8	105·4 126·9	105·6 127·4	105·7 128·9
<b>Индекси за разходите на земедѣлскитѣ стопанства</b>									
<b>Зърнопроизводително съ излишекъ . . . . .</b>	1934/35=100	111·0	110·8	131·2	1940 1941	117·8 148·8	120·0 149·9	121·8 150·9	124·2 152·8
	1939=100	100·2	100·0	118·4	1940 1941	106·3 134·3	108·2 135·2	109·9 136·1	112·1 137·8
<b>Тютюнопроизводително . . . . .</b>	1934/35=100	115·5	117·3	136·2	1940 1941	120·9 154·4	122·6 155·3	124·3 156·6	126·9 158·8
	1939=100	98·5	100·0	116·1	1940 1941	103·1 131·6	104·6 132·4	106·0 133·5	108·2 135·4
<b>Надници</b>									
<b>Обикновенъ работникъ . . . . .</b>	лева	37·7	39·4	43·4	1940 1941	37·8 47·7	38·4 48·6	38·4 51·0	40·5 53·2
<b>Шлосеръ . . . . .</b>	"	64·9	66·6	67·8	1940 1941	67·8 75·2			
<b>Тютюноработникъ—денкчия . . . . .</b>	"	71·3	72·6	83·1	1940 1941				
<b>Тютюноработничка чистачка . . . . .</b>	"	55·1	56·0	60·2	1940 1941				
<b>Тѣкачъ въ вълнената индустрия . . . . .</b>	"	50·6	50·8	54·5	1940 1941	50·8 59·0			
<b>Тѣкачка въ вълнената индустрия . . . . .</b>	"	41·5	42·7	46·2	1940 1941	42·2 49·4			
<b>Външна търговия</b>									
<b>Вносъ</b>									
<b>Количество . . . . .</b>	хил. тона	31·9	32·4	31·9	1940 1941	15·2 16·0	10·6 22·1	14·3 36·2	33·8 20·8
<b>Стойностъ . . . . .</b>	мил. лева	411·2	433·1	585·7	1940 1941	259·2 432·4	345·0 631·0	446·4 756·8	584·9 522·7
<b>Износъ</b>									
<b>Количество . . . . .</b>	хил. тона	41·7	45·3	83·0	1940 1941	55·0 27·1	40·7 27·7	60·7 31·4	90·3 17·7
<b>Стойностъ . . . . .</b>	мил. лева	464·9	505·4	584·9	1940 1941	574·8 501·0	276·6 297·5	368·6 606·9	423·4 321·8
<b>Превесъ . . . . .</b>	мил. лева	+53·7	+72·3	-0·8	1940 1941	+315·6 + 68·6	- 68·4 -333·5	- 77·8 -149·9	-161·5 -200·9

\* Предварителни данни.

## Données générales sur la situation économique en Bulgarie

(Suite)

Données par mois									Mesure	
V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Всичко Total I-IX (VIII)		
122·8	123·0	124·8	131·2	140·3	149·5	153·6	155·5		1934/35=100	Prix de détail — indice général (34 marchandises)
164·7	166·1	172·7	183·2	188·1						
105·1	105·3	106·8	112·3	120·1	127·9	131·5	133·1		1939=100	
141·0	142·2	147·9	156·8	161·0						
105·6	106·4	108·7	110·0	113·1	116·5	119·3	120·0		1934/35=100	Indice du coût de la vie — 12 villes
127·5	127·9	130·8	133·0	134·7						
105·3	106·1	108·1	109·4	112·5	116·1	119·1	120·3		1939=100	
127·1	127·6	130·1	132·3	134·0						
106·2	108·0	108·9	109·4	112·5	116·8	122·5	124·1		"	Indice du coût de la vie — Sofia *
130·9	130·7	127·8	128·8	130·7						
										Indice des dépenses des exploitations agricoles produisant
127·1	130·2	131·8	134·4	136·9	140·5	144·6	145·7		1934/35=100	Des céréales à excédent
155·3	157·0	160·7	163·9	166·2						
114·7	117·5	116·9	121·2	123·5	126·8	130·5	131·5		1939=100	
140·1	141·7	145·1	147·9	150·0						
130·2	132·1	132·3	137·1	142·0	145·6	149·5	151·3		1934/35=100	Du tabac
165·3	165·5	167·6	174·1	177·2						
111·0	112·6	112·8	116·8	121·1	124·1	127·5	129·0		1939=100	
140·9	141·1	142·9	148·5	151·1						
										Salaires
42·1	43·6	45·8	46·4	46·7	47·7	47·8	46·0		leva	Ouvrier ordinaire
56·5	58·1	60·3	64·6	67·3						
.	.	67·7	.	.	.	.	.		"	Serrurier
.	.	81·2	.	.	.	.	.			
.	.	83·7	.	.	.	.	.		"	Ouvrier en tabac — embaieur
.	.	96·7	.	.	.	.	.			
.	.	60·2	.	.	.	.	.		"	Ouvrière en tabac — trieuse
.	.	71·7	.	.	.	.	.			
.	.	58·1	.	.	.	.	.		"	Tisserand dans l'industrie lainière
.	.	66·3	.	.	.	.	.			
.	.	50·2	.	.	.	.	.		"	Tisserande dans l'industrie lainière
.	.	55·1	.	.	.	.	.			
										Commerce extérieur
										Importation
40·9	40·6	45·2	30·0	25·6	30·7	46·3	49·5	256·2	1000 tonnes	Quantité
23·5	40·8	51·5	43·5	49·4				303·8		
692·5	525·3	585·8	406·6	372·6	511·8	1,129·1	1,168·8	4,218·3	millions de leva	Valeur
278·7	678·9	958·0	905·5	1,192·2				6,356·2		
										Exportation
126·7	109·9	108·2	95·4	79·9	100·8	62·9	65·2	766·8	1000 tonnes	Quantité
17·8	20·4	29·1	46·0	60·0				277·2		
608·9	443·5	495·6	441·5	619·5	958·7	740·5	1,067·4	4,252·4	millions de leva	Valeur
377·2	523·8	712·9	635·9	793·2				4,770·2		
- 83·6	- 81·8	- 90·2	+ 34·9	+246·9	+446·9	-388·6	-101·4	+ 34·1	millions de leva	Balance
+ 98·5	-155·1	-245·1	-269·6	-399·0				-1,586·0		

\* Données préliminaires.



## Общи данни за стопанското положение въ България —

(Продължение)

	Мѣрка	Срѣдно месечно Moynne mensuelle			Години Années	Данни по месеци —			
		1938	1939	1940		I	II	III	IV
<b>Индекси — вносъ</b>									
Количество . . . . .	1934/35=100	146·3	149·0	146·5	1940 1941	69·9 73·4	48·6 101·6	65·8 166·4	155·2 95·6
Обемъ . . . . .		172·0	193·4	184·6	1940 1941	— —	— —	132·6 164·9	— —
Стойностъ . . . . .		187·7	197·7	267·5	1940 1941	118·4 197·5	157·6 288·1	203·8 345·6	267·1 238·7
Цени франко-границата*	1939=100		100·0	133·5	1940 1941	— —	— —	117·9 165·0	— —
<b>Индекси — износъ</b>									
Количество . . . . .	1934/35=100	138·3	150·4	275·4	1940 1941	182·4 89·8	135·2 91·8	201·5 104·2	299·7 58·7
Обемъ . . . . .		143·8	154·8	147·8	1940 1941	— —	— —	103·3 151·2	— —
Стойностъ . . . . .		192·8	209·6	242·6	1940 1941	238·3 207·7	114·7 123·4	152·8 251·7	175·6 133·5
Цени франко границата*	1939=100		100·0	121·5	1940 1941	— —	— —	113·8 126·2	— —
Отношение на индекситѣ на ценитѣ — вносъ : износъ*	%		100·0	109·9	1940 1941	— —	— —	103·6 130·7	— —
<b>Прѣкъ вносъ</b>									
Консумативни блага . . . . .	млн. лева	93·6	104·8	157·4	1940 1941	82·2 100·0	109·9 121·2	124·7 159·0	183·1 168·0
Инвестиционни блага . . . . .		164·7	187·8	274·1	1940 1941	97·0 268·8	177·4 396·6	232·3 418·8	188·1 259·4
Косвенъ вносъ (материали за индустрията)		152·9	140·5	154·2	1940 1941	80·0 63·6	57·8 113·2	89·4 179·1	213·7 95·4
<b>Вжтрешна търговия</b>									
Продажби отъ фабрики — общъ индексъ на обема**	1934/35=100	150·0	163·1	170·3	1940 1941	113·5 130·2	136·2 136·5	164·2 171·9	166·7 141·3
Продажби отъ фабрики—групови индекси**									
Инвестиционни блага . . . . .	1934/35=100	151·1	164·2	149·8	1940 1941	49·4 57·0	78·9 70·0	105·6 93·8	141·9 88·2
Консумативни блага — храни		158·7	161·5	194·0	1940 1941	150·8 165·6	154·1 144·4	163·7 201·2	193·0 165·6
Консумативни блага — други		146·1	163·5	163·9	1940 1941	107·9 126·5	138·6 144·8	174·6 172·3	159·7 138·8
Продажби на дребно отъ потрѣбителни кооперации									
Общо . . . . .	млн. лева	69·1	75·3	79·5	1940 1941	57·9 94·7	59·3 83·0	82·8 97·2	86·1 97·2
Въ градоветѣ . . . . .		50·9	55·6	58·8	1940 1941	45·7 76·3	45·7 63·5	64·4 73·0	64·6 71·6
Въ селата . . . . .		18·2	19·7	20·6	1940 1941	12·2 18·4	13·6 19·5	18·4 24·2	21·5 25·6
Продажби на дребно въ София									
Стоки (77 търговски фирми)		10·3	11·3	13·0	1940 1941	9·3 13·1	8·8 13·8	11·2 17·3	16·0 15·2
Билети за театри и концерти	хил. броя	428·5	520·4	545·6	1940 1941	646·4 730·1	515·4 609·7	616·2 633·5	502·8 423·1

\* Предварителни данни. \*\* Даннитѣ сѣ ревизирани.



## Données générales sur la situation économique en Bulgarie

(Suite)

Données par mois									Mesure	
V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Всичко Total I—IX (VIII)		
187.7	186.7	207.5	137.6	117.6	141.1	212.6	227.2		1934/35=100	<b>Indices — Importation</b>
107.8	187.2	236.4	199.7	226.8						Quantité
—	181.3	—	—	144.0	—	—	280.5			Volume
—	126.3	—	—	247.1						Valeur
316.2	239.9	267.5	185.7	170.2	233.7	515.6	533.7		1939=100	Prix franco la frontière*
127.3	310.0	437.4	413.5	544.4						
—	129.1	—	—	140.5	—	—	146.6			
—	175.3	—	—	182.0						
										<b>Indices — Exportation</b>
420.6	364.9	359.1	316.4	265.1	334.5	208.9	216.4		1934/15=100	Quantité
59.1	67.6	96.6	152.7	199.0						Volume
—	126.0	—	—	131.6	—	—	230.3			Valeur
—	96.5	—	—	149.1						Prix franco la frontière*
252.5	183.9	205.5	183.1	256.9	397.6	307.1	442.6		1939=100	
156.4	217.2	295.6	263.7	328.9						
—	119.9	—	—	120.7	—	—	122.4			
—	129.6	—	—	145.3						
—	107.7	—	—	116.4	—	—	119.8		%	<b>Rapport des indices des prix — importation: exportation *</b>
—	135.3	—	—	125.3						
										<b>Importation directe</b>
252.0	139.1	202.1	139.1	104.0	144.8	238.4	169.1	1,336.2	millions de leva	Biens de consommation
76.9	202.3	292.9	220.0	516.2				1,856.5		Biens d'investissement
227.8	162.6	143.1	120.4	149.6	234.8	736.2	819.6	1,498.3		
95.7	221.7	458.7	402.8	463.8				2,986.3		
212.7	223.7	240.6	147.1	119.0	132.1	154.5	180.1	1,384.0		<b>Importation indirecte (matières pour l'industrie)</b>
106.2	255.0	206.3	282.7	212.2				1,513.7		
										<b>Commerce intérieur</b>
175.1	172.2	175.8	189.9	187.7	204.4	188.2	169.9		1934/35=100	<b>Ventes effectuées par les fabriques — indice général du volume **</b>
173.2	170.0	169.4	171.1							
168.0	186.0	184.8	204.1	206.9	199.4	164.0	109.1		1934/35=100	<b>Ventes effectuées par les fabriques — indices de groupes**</b>
121.8	159.0	185.2	207.1							Biens d'investissement
201.0	216.2	222.9	205.3	179.1	232.0	233.7	176.3			Biens de consommation — denrées alimentaires
207.0	186.1	162.0	183.1							Biens de consommation — autres
165.6	151.7	156.3	181.6	188.2	192.3	172.4	177.7			
165.9	164.2	170.5	157.9							
										<b>Ventes au détail effectuées par les coopératives de consommation</b>
82.8	83.9	77.9	81.0	74.7	103.1	84.6	79.3	611.7	millions de leva	En général
123.9	125.2	132.0	108.0					861.2		
61.8	60.7	56.0	59.4	54.0	76.5	61.2	55.2	458.3		Dans les villes
96.6	93.3	104.2	79.7					658.2		Dans les villages
21.0	23.2	21.9	21.6	20.7	26.6	23.4	24.1	153.4		
27.3	31.8	27.8	28.3					202.9		
										<b>Ventes au détail à Sofia</b>
12.9	10.8	11.2	9.8	13.3	18.8	16.9	17.5	103.3	milliers de nombres	Marchandises (77 firmes de commerce)
16.9	14.6	14.7	14.7	20.2				140.5		
614.9	468.0	290.9	448.5	503.1	670.3	625.1	646.1	3,654.6		Billets pour théâtres et concerts
643.0	415.3	290.5						3,745.2		

\* Données préliminaires. \*\* Les données sont révisées.

(Продължение)

## Общи данни за стопанското положение в България —

	Мѣрка	Срѣдно месечно Moynne mensuelle			Години Années	Данни по месеци —			
		1938	1939	1940		I	II	III	IV
<b>Преносъ</b>									
Заминали пѣтници — Б. Д. Ж.	хил. броя	823·2	900·9	1,156·7	1940	959·3	818·7	898·9	1,073·8
					1941	1,164·3	1,034·2	787·0	991·1
Пристигнали стоки — Б. Д. Ж.	хил. тона	459·9	478·5	548·3	1940	300·6	351·7	432·5	491·5
					1941	502·7	498·7	601·5	498·8
Отъ тѣхъ: а) вжглища, чакълъ и камъни . . . . .	" "	112·3	114·5	126·5	1940	72·2	106·5	112·4	110·3
					1941	127·2	133·6	126·0	106·9
б) внесени и изнесени стоки . . . . .	" "	73·5	77·7	114·9	1940	70·2	51·3	75·0	124·1
					1941	43·0	49·8	67·7	38·5
Вжтрешенъ стоковъ трафикъ (безъ а, и б) . . . . .	" "	274·1	286·3	306·9	1940	158·2	193·9	245·1	257·1
					1941	332·5	315·3	407·8	353·4
<b>Производство</b>									
Индустриално производство — общъ индексъ на обема*	1934/35=100	155·0	164·0	182·8	1940	105·8	136·6	144·1	137·0
					1941	139·2	140·8	149·3	118·1
Индустриално производство — групови индекси на обема*									
Инвестиционни блага . . . . .	"	137·1	153·1	152·1	1940	66·5	83·6	107·6	130·5
					1941	89·2	77·4	86·8	71·8
Консумативни блага — храни	"	180·1	199·6	249·2	1940	131·3	165·0	147·8	171·4
					1941	165·4	153·1	197·8	152·1
Консумативни блага — други	"	153·6	160·1	176·9	1940	107·6	139·9	148·9	132·6
					1941	142·4	148·2	150·8	119·5
Индустриално производство — натрупване отъ началото на годината* . . . . .	мил. лева				1940	218·3	500·0	797·3	1,079·9
					1941	287·1	577·6	885·6	1,129·2
Инвестиционни блага . . . . .	"				1940	15·4	34·8	59·7	89·9
					1941	20·7	38·6	58·7	75·3
Консумативни блага — храни	"				1940	32·5	73·4	110·0	152·5
					1941	41·0	78·9	127·9	165·6
Консумативни блага — други	"				1940	170·4	391·9	627·6	837·5
					1941	225·4	460·1	699·0	888·3
Отношение на пласмента къмъ производството — общо въ наблюдаваната индустрия* . . . . .	%	105·2	104·6	95·8	1940	153·8	106·7	111·6	120·3
					1941	109·7	105·4	136·7	119·0
Въ отдѣлни индустрии*									
Текстилна . . . . .	"	100·4	103·1	103·6	1940	94·9	87·3	107·7	107·4
					1941	99·5	91·9	107·5	114·3
Мелничарска . . . . .	"	100·2	98·9	97·2	1940	104·9	97·4	57·9	113·8
					1941	100·5	109·3	109·2	108·1
За храни и питиета (безъ мелничарство)	"	101·0	93·2	86·8	1940	127·1	95·3	160·7	159·9
					1941	145·7	124·9	140·8	135·9
Керамична . . . . .	"	106·5	98·4	106·2	1940	67·4	79·1	80·9	91·5
					1941	48·5	74·8	112·6	119·8
Изработени надници . . . . .	хил. броя			1,672	1940	978	1,219	1,323	1,264
					1941	1,290	1,352	1,421	1,279
Платено възнаграждение . . . . .	хил. лева			106,389	1940	60,964	91,963	77,156	78,672
					1941	92,528	94,223	99,211	91,067
Разрешенъ частенъ строежъ (въ всички градове)									
Кубатура . . . . .	хил. м. <sup>3</sup>	214·6	244·0	256·6	1940	10·9	43·5	190·4	366·2
					1941	10·0	71·0	111·8	153·4
Стойностъ . . . . .	мил. лева	56·2	68·7	74·2	1940	2·7	12·1	52·9	106·6
					1941	2·2	22·3	31·8	44·2
Новорегистрирани безработни	броя	9,188	8,789	8,071	1940	11,796	4,080	11,351	4,567
					1941	15,403	10,214	5,726	3,712

\* Даннитѣ сѫ ревизирани.



## Données générales sur la situation économique en Bulgarie

(Suite)

Données par mois									Mesure	
V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Всичко Total I—IX(VIII)		
1,280·8	1,089·3	1,195·2	1,456·4	1,258·3	1,298·2	1,288·7	1,263·0	10,030·7	1000 nombre	<b>Transport</b>
951·0	1,114·1	1,220·9	1,426·4	1,535·7				10,224·7		Voyageurs partis — C. F. B.
532·7	527·1	574·5	607·3	692·4	733·6	724·8	610·3	4,510·3	1000 tonnes	Marchandises arrivées — C. F. B.
564·6	640·4	685·1	716·2	768·8				5,476·8		Dont: a) charbons de terre, gravier et pierres
132·7	129·0	138·0	156·4	138·9	154·8	141·1	125·6	1,096·4	"	b) marchandises importées et exportées
142·0	157·1	167·6	171·6	161·2				1,293·2		Trafic intérieur de marchandises (sans a et b)
167·6	150·6	153·4	125·3	105·5	131·5	109·2	114·7	1,023·0	"	
41·3	61·1	80·6	89·5	109·4				580·9		
232·4	247·5	283·1	325·6	448·0	447·3	474·5	370·0	2,390·9	"	
381·3	422·2	436·9	455·1	498·2				3,602·7		
162·0	173·1	205·5	222·5	235·0	263·9	220·2	187·9		1934/35—100	<b>Production</b>
158·8	193·9	219·0	226·7							Production industrielle — indice général du volume *
178·2	191·4	194·8	202·9	191·4	196·5	160·4	121·1		"	Production industrielle — Indices de groupes du volume *
113·5	167·3	173·7	187·4							Biens d'investissement
152·0	143·0	160·3	206·0	391·2	566·1	469·3	287·0		"	Biens de consommation — denrées alimentaires
185·5	178·4	164·5	180·1							Biens de consommation — autres
161·2	175·1	214·2	228·0	217·0	226·4	190·0	182·2		"	
161·3	200·3	234·1	239·7							
1,414·2	1,771·2	2,195·2	2,654·3	3,139·1	3,683·5	4,137·8	4,525·5		millions de leva	Production industrielle — accumulation depuis le début de l'année*
1,456·8	1,856·8	2,308·5	2,776·1							Biens d'investissement
131·2	175·5	220·6	267·6	311·9	357·4	394·5	422·6		"	Biens de consommation — denrées alimentaires
101·6	140·3	180·5	223·9							Biens de consommation — autres
190·2	225·6	265·3	316·4	413·3	553·5	669·8	740·9		"	
211·6	255·7	296·5	341·1							
1,092·8	1,370·2	1,709·3	2,070·4	2,414·0	2,772·6	3,073·4	3,362·0		"	
1,143·6	1,460·8	1,831·5	2,211·1							
98·6	85·6	69·6	81·3	73·8	78·9	101·9	141·0		%	Rapport du placement à la production — En général dans l'industrie observée *
118·0	96·9	82·9	71·3							Dans différentes industries *
99·6	93·3	96·3	110·4	115·2	114·7	109·8	96·6		"	Industrie textile
104·3	100·0	103·7	113·0							Minoterie
100·1	103·1	104·1	101·3	87·0	91·7	102·2	101·0		"	Industrie des aliments et boissons (non compris la minoterie)
106·9	106·5	104·9	99·3							Ceramiques
130·1	132·7	111·3	91·6	60·8	53·4	60·9	83·5		"	
158·4	155·0	159·6	105·1							
102·4	105·4	96·1	117·9	140·6	118·5	123·5	72·0		milliers de nombre	Journées de travail
121·2	111·3	124·8	139·0							
1,543	1,745	2,071	2,273	2,108	2,194	1,846	1,503	12,416	milliers de leva	Remunérations payées
1,550	1,793	2,168	2,108					12,961		Travaux de construction privés autorisés (dans toutes les villes)
95,029	104,541	129,744	139,052	120,800	145,876	122,496	110,380	777,121	milliers de m. <sup>3</sup>	Cubature
111,465	137,805	169,061	165,921					961,281		Valeur
504·4	501·7	425·4	310·5	354·4	196·1	87·5	88·6	2,353·0	millions de leva	
179·0	183·3	266·2	288·8					1,263·5		Chômeurs enregistrés
142·2	147·8	128·3	82·2	105·4	54·4	21·6	34·0	674·8	nombre	
50·6	52·9	83·7	92·0					379·7		
4,038	3,646	3,838	3,467	3,766	5,499	16,517	24,288	50,549		
3,242	2,585	3,036	2,636	3,431				49,985		

\* Les données sont révisées.

## Общи данни за стопанското положение въ България —

(Продължение)

	Мѣрка	Срѣдно месечно Moynne mensuelle			Години Années	Данни по месеци —			
		1938	1939	1940		I	II	III	IV
<b>ПАРИ И КРЕДИТЪ</b>									
<b>Парично обращение</b>									
Парични знаци въ обращение всичко . . . . .	мил. лева	3,886	4,813	6,460	1940	5,429	5,107	5,292	5,992
					1941	8,036	8,388	9,424	10,286
Банкноти . . . . .		2,628	3,489	4,959	1940	3,988	3,718	3,917	4,526
					1941	6,444	6,829	7,800	8,634
Монети . . . . .		1,258	1,324	1,501	1940	1,441	1,389	1,375	1,466
					1941	1,592	1,559	1,624	1,652
<b>Касовъ оборотъ — плащания</b>									
Б. н. банка . . . . .		3,182	3,663	4,777	1940	3,973	3,833	3,650	5,201
					1941	6,521	5,912	8,400	8,300
Б. з. к. банка . . . . .		860	997	1,211	1940	1,086	809	946	1,140
					1941	1,350	1,565	1,425	1,538
Частни банки . . . . .		1,273	1,373	1,631	1940	1,517	1,347	1,766	1,615
					1941	1,424	2,100	2,445	1,997
<b>Уравнителна камара—постжпили за уравнение</b>									
Чекове . . . . .	броя	2,307	2,395	2,435	1940	1,844	2,293	2,535	2,523
					1941	1,884	2,075	2,600	1,851
Сума . . . . .	мил. лева	1,349	1,463	1,889	1940	1,844	1,636	1,909	1,760
					1941	2,341	2,193	3,748	3,032
<b>Пощенски чекове — дебитни операции</b>									
	мил. лева	319	396	473	1940	394	397	382	442
					1941	631	503	485	612
<b>Девизна наличностъ на Б. Н. Б.</b>									
Чиста сума по баланса — разполагаеми и неразполагаеми девизи	мил. лева	765	980	1,777	1940	1,999	2,249	2,195	1,757
					1941	2,367	2,229	3,747	5,124
<b>Влогове</b>									
Популярни банки . . . . .	мил. лева	2,822	3,109	3,464	1940	3,460	3,460	3,411	3,419
					1941	3,766	3,763	3,815	3,948
Съюзи на популярни банки (безъ предепозирания)		263	277	285	1940	299	298	295	293
					1941	315	298	288	311
Голѣми частни банки . . . . .		1,742	1,975	2,321	1940	2,499	2,420	2,357	2,340
					1941	2,407	2,477	2,748	2,780
Търговски влогове въ тѣхъ . . . . .		965	1,160	1,488	1940	1,666	1,561	1,502	1,494
					1941	1,571	1,646	1,904	1,919
Б. з. к. банка . . . . . (безъ предепозирания)		6,130	6,196	6,719	1940	6,302	6,532	6,633	6,627
					1941	7,002	7,209	7,236	7,415
Пощенска спестовна каса . . . . .		3,075	3,458	3,795	1940	3,681	3,724	3,759	3,741
					1941	4,158	4,151	4,155	4,242
<b>Всичко наблюдавани влогове</b>	мил. лева	<b>14,034</b>	<b>15,015</b>	<b>16,583</b>	1940	<b>16,241</b>	<b>16,434</b>	<b>16,455</b>	<b>16,420</b>
					1941	<b>17,647</b>	<b>17,922</b>	<b>18,243</b>	<b>18,696</b>
<b>Отъ влоговетъ въ обществени и кооперативни банки</b>									
Срочни . . . . .	мил. лева	5,222	5,495	5,112	1940	5,406	5,132	5,131	5,123
					1941	5,146	5,164	5,158	5,219
Безсрочни . . . . .		9,643	10,418	12,338	1940	11,611	12,141	12,169	12,173
					1941	13,556	13,735	13,772	14,307
<b>Влогове въ земеделскитѣ кредитни кооперации * . . . .</b>									
	мил. лева	<b>597</b>	<b>650</b>		1940			<b>705</b>	
					1941				
<b>Влогове въ всички частни банки (тримесечни данни)</b>		<b>3,411</b>	<b>3,877</b>		1940			<b>4,461</b>	
					1941				

\* Кредитирани отъ Б. з. к. банка.



## Données générales sur la situation économique en Bulgarie

(Suite)

Données par mois									Mesure	
V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Всичко Total I-IX (VIII)		
<b>MONNAIES ET CRÉDIT</b>										
<b>Circulation monétaire et fiduciaire</b>										
5,943	6,013	6,143	6,442	7,025	7,885	8,165	8,083		millions de leva	Monnaies et billets en circulation total
10,336	10,698	11,820	13,389	14,382						Billets de banque
4,510	4,577	4,620	4,879	5,429	6,262	6,566	6,518			Monnaies
8,610	8,861	9,838	11,306	12,330						Virements de la caisse -- paiements
1,433	1,436	1,523	1,563	1,596	1,623	1,599	1,564			Banque Nationale de Bulgarie
1,726	1,837	1,982	2,083	2,053						Banque agricole et coopérative
4,308	3,851	5,026	4,422	5,222	6,297	5,628	5,913	39,486		Banques privées
7,163	7,686	9,657	8,864	9,719				72,222		Chambre de compensation à compenser
1,251	1,043	1,157	1,274	1,419	1,774	1,336	1,298	10,125		Chèques
1,593	2,307	2,053	2,299	2,943				17,073	nombre	Montant
1,798	1,599	1,613	1,473	1,446	1,894	1,645	1,854	12,561	millions de leva	Chèques postaux -- opération de débit
1,957	2,352	2,310	2,253	2,607				14,882		Encaisse de devises de la Banque Nationale de Bulgarie
2,979	2,468	2,487	2,435	2,284	2,580	2,197	2,598	21,848		Somme nette d'après la balance -- devises disponibles et non disponibles
2,208	2,399	2,555	2,652	2,638				20,862		Dépôts
1,968	2,108	2,016	1,718	1,442	2,114	2,186	1,964	16,401		Banques populaires
3,009	3,396	2,839	3,041	3,014				26,613		Unions des banques populaires (les avoirs d'autres institutions de crédit non compris)
503	493	561	430	405	534	500	636	4,007		Grandes banques privées
758	451	702	609	636				5,387		Dépôts de commerce dans ces banques
1,616	1,492	1,154	1,382	1,289	1,432	2,446	2,310			Banque agricole et coopérative (les avoirs d'autres institutions de crédit non compris)
5,782	7,440	7,992	8,553	8,653						Caisse d'épargne postale
3,391	3,350	3,420	3,460	3,520	3,536	3,517	3,622		millions de leva	Total des dépôts observés
4,221	4,192	4,268	4,312	4,446						Des dépôts dans les banques publiques et coopératives
250	237	258	291	310	289	296	305			A terme
328	275	245	243	232						A vue
2,170	2,182	2,193	2,286	2,302	2,299	2,503	2,296			Dépôts dans les coopératives agricoles de crédit * (données trimestrielles)
2,969	2,888	2,884	2,529	2,547						Dépôts dans toutes les banques privées (données trimestrielles)
1,350	1,358	1,357	1,440	1,463	1,484	1,697	1,484			
2,085	1,992	1,994	1,655	1,706						
6,722	6,682	6,828	6,895	6,831	6,761	6,790	7,021			
7,499	7,451	7,444	7,502	7,498						
3,738	3,711	3,803	3,794	3,815	3,852	3,877	4,047			
4,361	4,412	4,472	4,534	4,546						
16,271	16,162	16,501	16,726	16,778	16,737	16,983	17,292		millions de leva	
19,379	19,218	19,313	19,120	19,270						
5,115	5,119	5,134	5,043	5,002	4,983	4,975	5,180		millions de leva	
5,297	5,270	5,234	5,343	5,263						
12,190	11,946	12,377	12,607	12,638	12,558	12,611	13,032			
15,165	14,966	14,941	15,012	15,221						
	712			751					millions de leva	
	4,088			4,367			4,646			

\* Créditées par la Banque Agricole et Coopérative de Bulgarie.

## Общи данни за стопанското положение въ България —

(Продължение)

	Мѣрка	Срѣдно месечно Moynne mensuelle			Години Années	Данни по месеци —			
		1938	1939	1940		I	II	III	IV
<b>Кредиторни текущи смѣтки —</b>									
Б. н. банка . . . . .	мил. лева	3,645	3,310	2,796	1940	3,555	3,507	3,412	2,962
					1941	2,110	1,854	1,395	850
Отъ тѣхъ резерви на банки . . . . .		1,863	1,201	1,085	1940	1,765	1,643	1,349	950
					1941	1,120	1,133	940	780
<b>Скоростъ на влогообращението</b>									
Пощенска спестовна каса . . . . .	‰	42	39	44	1940	23	29	47	43
					1941	24	43	32	25
<b>Б. з. к. банка</b>									
Спестовни влогове . . . . .	"	34	37	37	1940	25	31	35	35
					1941	32	46	31	41
<b>Частни банки</b>									
Спестовни влогове . . . . .	"	61	68	70	1940	63	60	85	75
					1941	36	62	39	34
Търговски влогове . . . . .	"	269	264	278	1940	276	214	283	306
					1941	303	395	413	303
<b>Съюзи на популярни банки</b>									
Спестовни влогове . . . . .	"	100	87	91	1940	83	62	175	82
					1941	68	133	78	39
Текущи кредитни смѣтки . . . . .	"	695	683	669	1940	280	423	523	565
					1941	520	408	803	542
<b>Пласменти (кредитиране)</b>									
Популярни банки . . . . .	мил. лева	3,321	3,638	3,743	1940	3,620	3,640	3,690	3,676
					1941	3,653	3,799	3,721	3,622
Отъ тѣхъ: Погасителна каса . . . . .	"	477	507	554	1940	544	555	534	558
					1941	542	577	541	570
Съюзи на популярни банки (безъ тѣзи въ популярнитѣ банки)	"	160	291	320	1940	431	450	452	459
					1941	621	608	617	648
Голѣми частни банки . . . . .	"	1,648	1,649	1,865	1940	1,642	1,550	1,640	1,898
					1941	1,850	1,868	1,979	2,133
Отъ тѣхъ: Погасителна каса . . . . .	"	91	104	114	1940	112	112	112	111
					1941	118	121	120	120
<b>Б. з. к. банка . . . . .</b>	"	<b>7,532</b>	<b>8,758</b>	<b>10,186</b>	1940	<b>9,776</b>	<b>9,787</b>	<b>9,799</b>	<b>9,701</b>
(безъ тѣзи въ популярнитѣ банки и съюзитѣ имъ)					1941	<b>10,789</b>	<b>10,981</b>	<b>11,044</b>	<b>10,701</b>
Отъ тѣхъ на: Публично-правни тѣла . . . . .	"	1,394	2,215	3,194	1940	2,969	3,029	3,018	2,964
					1941	3,314	3,369	3,363	3,108
Погасителна каса . . . . .	"	2,339	2,469	2,500	1940	2,504	2,505	2,509	2,512
					1941	2,562	2,563	2,563	2,563
<b>Б. н. банка — прѣки пласменти</b>	"	<b>596</b>	<b>829</b>	<b>1,725</b>	1940	<b>999</b>	<b>881</b>	<b>1,008</b>	<b>1,583</b>
					1941	<b>2,096</b>	<b>2,161</b>	<b>2,320</b>	<b>2,400</b>
<b>Всичко наблюдавани пласменти</b>		<b>13,256</b>	<b>15,164</b>	<b>17,824</b>	1940	<b>16,468</b>	<b>16,308</b>	<b>16,589</b>	<b>17,317</b>
					1941	<b>19,009</b>	<b>19,417</b>	<b>19,681</b>	<b>19,504</b>
<b>Пласменти на земеделскитѣ кредитни кооперации* . . . . .</b>	"	<b>853</b>	<b>865</b>		1940			<b>899</b>	
(тримесечни данни)					1941				
<b>Пласменти на всички частни банки . . . . .</b>	мил. лева	<b>3,240</b>	<b>3,357</b>		1940			<b>3,075</b>	
(тримесечни данни)					1941				
<b>Б. н. банка — портфейлъ . . . . .</b>	"	<b>398</b>	<b>695</b>	<b>944</b>	1940	<b>792</b>	<b>268</b>	<b>252</b>	<b>353</b>
					1941	<b>1,276</b>	<b>1,017</b>	<b>1,061</b>	<b>162</b>
Търговски . . . . .	"	403	695	944	1940	792	268	252	353
					1941	1,276	1,017	1,061	162
Сѣкровищни бонове . . . . .	"	—	—	—	1940	—	—	—	—
					1941	—	—	—	—

\* Кредитирани отъ Б. з. к. банка.



## Données générales sur la situation économique en Bulgarie

(Suite)

Données par mois									Mesure	
V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Всичко Total I-IX (VIII)		
3,007	3,312	2,513	2,317	2,221	1,880	2,266	2,599		millions de leva	<b>Comptes courants créditeurs à la Banque Nationale de Bulgarie</b>
3,483	5,177	5,681	6,034	6,087						
855	870	1,006	928	747	782	1,067	1,055			Dont réserves de banques
1,765	1,202	1,523	1,496	1,157						
										<b>Vitesse du mouvement des dépôts</b>
46	80	40	50	44	45	43	38		‰	Caisse d'épargne postale
29	42	42	37	46						Banque agricole et coopérative de Bulgarie
										Dépôts d'épargne
43	37	36	35	39	48	41	34			Banques privées
28	36	34	37	51						Dépôts d'épargne
73	64	84	74	58	99	51	55			Dépôts de commerce
43	54	67	55	78						
303	251	272	274	257	318	274	302			
279	298	342	353	417						
										<b>Unions de banques populaires:</b>
49	135	61	52	46	88	102	159			Dépôts d'épargne
21	298	158	38	302						
931	774	907	645	485	1,222	662	609			Comptes courants créditeurs
632	964	931	1,509	1,645						
										<b>Placements (crédits)</b>
3,691	3,772	3,756	3,764	3,807	3,885	3,846	3,770		millions de leva	Banques populaires
3,687	3,697	3,678	3,757	3,881						
545	542	562	569	560	564	568	547			Dont: Caisse d'amortissement
595	607	584	616	602						
429	385	332	346	557	604	613	617			Unions des banques populaires (Non compris les placements dans les banques populaires)
674	741	794	988	945						
										Grandes banques privées
1,982	2,044	1,938	1,910	1,974	2,072	1,909	1,824			
2,243	2,333	2,462	2,666	2,773						Dont: Caisse d'amortissement
109	115	114	115	116	114	116	118			
120	118	118	118	121						
9,786	10,059	10,222	10,243	10,453	10,697	10,911	10,799			Banque agricole et coopérative (Non compris les placements dans les banques populaires et leurs unions)
10,651	10,641	10,286	10,111	10,489						Dont placements des institutions de droit public
2,921	3,055	3,175	3,182	3,356	3,477	3,563	3,616			
3,095	3,002	2,751	2,575	2,813						
2,527	2,528	2,529	2,529	2,529	2,530	2,532	2,262			Caisse d'amortissement — obligations
2,563	2,593	2,593	2,593	2,623						
1,695	1,688	1,973	2,047	2,202	2,248	2,189	2,192			Banque Nationale de Bulgarie — placements directs
2,618	2,739	3,262	3,986	4,263						
<b>17,583</b>	<b>17,948</b>	<b>18,221</b>	<b>18,310</b>	<b>18,993</b>	<b>19,506</b>	<b>19,468</b>	<b>19,202</b>			<b>Total des placements observés</b>
<b>19,873</b>	<b>20,151</b>	<b>20,482</b>	<b>21,508</b>	<b>22,351</b>						
	901			928						Placements de coopératives agricoles de crédit* (données trimestrielles)
	3,585			3,046			3,370		millions de leva	Placements de toutes les banques privées (données trimestrielles)
459	936	776	775	1,322	1,814	1,742	1,837			B. N. de Bulgarie — Portefeuille
50	270	253	528	922						
459	936	776	775	1,322	1,814	1,742	1,837			Portefeuille de commerce
50	120	53	198	432						
—	—	—	—	—	—	—	—			Bons du Trésor
—	150	200	330	490						

\* Créditées par la Banque Agricole et Coopérative de Bulgarie

## Общи данни за стопанското положение въ България —

(Продължение и край)

	Мѣрка	Срѣдно месечно Moynne mensuelle			Години Années	Данни по месеци —			
		1938	1939	1940		I	II	III	IV
Б. н. банка — аванси . . . . .	мил. лева	640	725	788	1940	550	490	636	757
					1941	882	889	885	858
Отъ тѣхъ: На държавата . . . . .		389	400	417	1940	400	400	400	400
					1941	600	600	600	600
На банки . . . . .		107	102	64	1940	65	67	62	68
					1941	54	61	56	54
<b>Дебиторни лихви</b>									
Дисконтъ — Б. н. банка . . . . .	%	6	6	5—6	1940	6	6	6	6
					1941	5	5	5	5
Дисконтъ — голѣми частни банки		7—9	7—9	6—9	1940	7—9	7—9	7—9	7—9
					1941	6—8	6—8	6—8	6—8
<b>Кредиторни лихви</b>									
Въ голѣми частни банки . . . . .	%	2—5	2—5	2—5	1940	2—5	2—5	2—5	2—5
					1941	2—4	2—4	2—4	2—4
<b>Протестирани полици</b>									
Полици . . . . .	брой	4,868	6,031	4,828	1940	5,168	5,564	4,869	4,615
					1941	3,044	3,129	3,605	2,971
Сума . . . . .	мил. лева	27	33	26	1940	27	31	26	24
					1941	21	19	21	16
<b>Фондова борса — курсове</b>									
Външни заеми . . . . .	1934/35=100	161	164	154	1940	160	162	197	196
					1941	132	131	130	91
Бъжански вътрешенъ заемъ 1923	"	150	128	125	1940	119	121	123	124
					1941	126	126	125	130
Погасителна каса 1935 . . . . .	курсъ	54	44	46	1940	44	45	45	44
					1941	51	51	52	54
<b>Държавни финанси</b>									
<b>Постъпления</b>									
Държавно съкровище . . . . .	мил. лева	548·8	612·1	733·6	1940	753·4	586·9	536·9	620·9
					1941	987·0	1,132·8	696·3	586·8
Отъ тѣхъ: Прѣки данъци . . . . .		61·0	65·4	90·1	1940	54·1	69·0	44·7	52·4
					1941	89·6	129·7	111·3	110·0
Мита . . . . .	"	94·8	97·7	98·2	1940	62·7	75·9	83·6	126·8
					1941	64·4	61·4	81·7	60·1
Акцизи . . . . .	"	144·8	153·3	168·8	1940	141·2	134·2	142·7	169·7
					1941	166·0	207·4	207·8	227·1
Гербовъ налогъ . . . . .	"	40·7	42·9	47·1	1940	37·0	41·3	43·1	45·7
					1941	45·6	48·7	54·2	44·0
Държавни привилегии . . . . .	"	11·9	12·5	14·1	1940	10·8	10·6	11·5	12·3
					1941	9·1	10·8	13·2	14·2
Сконтирани съкровищни бонове		—	0·6	16·7	1940	—	—	—	—
					1941	—	—	—	—
Други заеми . . . . .	"	1·5	17·5	41·5	1940	46·5	3·6	14·6	37·7
					1941	31·3	65·3	19·4	57·9
Държавни желѣзници и пристанища . . . . .	мил. лева	180·3	163·6	203·6	1940	134·8	120·4	139·2	167·8
					1941	209·5	163·3	184·9	259·1
Пощи, телеграфи и телефони . . . . .		27·0	29·7	34·6	1940	29·5	34·7	37·1	38·1
					1941	42·4	34·1	35·7	37·5
<b>По-важни самостоятелни фондове</b>									
Безъ вноскитѣ на публично правни тѣла . . . . .		83·6	65·4	77·1	1940	41·4	43·2	78·6	81·8
					1941	77·6	75·5	77·0	66·4
<b>Плащания</b>									
Държавно съкровище . . . . .	мил. лева	559·9	599·8	731·6	1940	1,346·8	457·1	436·3	645·4
					1941	1,420·7	1,311·7	1,058·3	1,041·9
Отъ тѣхъ къмъ чужбина . . . . .		70·9	109·7		1940	78·5	100·2	129·2	442·4
					1941				
Държавни желѣзници и пристанища . . . . .		166·6	161·4	167·6	1940	157·9	115·4	110·6	134·0
					1941	310·8	87·1	259·1	189·7
Пощи, телеграфи и телефони . . . . .		22·7	23·0	21·0	1940	31·5	15·5	16·2	18·5
					1941	22·8	15·1	37·8	25·4
<b>Оформени неплатени разходи</b> (Остатъкъ въ края на месеца)		519·7	634·0	772·6	1940	279·5	401·2	535·9	586·8
					1941	292·7	608·6	545·7	514·8
Авоаръ на държавното съкровище въ Б. Н. Б. . . . .	мил. лева	933·3	1,091·8	1,424·2	1940	862·2	997·1	1,126·3	1,135·5
					1941	1,399·4	1,296·7	860·4	474·6



## Données générales sur la situation économique en Bulgarie

(Suite et fin)

Données par mois									Mesure	
V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Всичко Total I-IX (VIII)		
801	803	799	832	997	936	849	1,005		millions de leva	B. N. de Bulgarie — Avances
855	869	1,162	817	921						Dont : A l'Etat
400	400	400	400	400	400	400	600			A des banques
600	600	600	600	600						<b>Intérêts débiteurs</b>
57	59	54	57	60	61	57	96			Escompte — B. N. de Bulgarie
56	59	55	67	60					%	
6	6	6	6	6	5 1/2-6	5 1/2-6	5			
5	5	5	5	5						
7-9	7-9	7-9	7-9	7-8 1/2	6-8 1/2	6-8 1/2	6-8			Escompte — grandes banques privées
6-8	6-8	6-8	6-8	6-8						<b>Intérêts créditeurs</b>
2-5	2-5	2-5	2-5	2-5	2-5	2-5	2-4 1/2		%	Grandes banques privées
2-4	2-4	2-4	2-4	2-4						<b>Traites protestées</b>
5,937	4,471	4,923	4,734	4,797	5,055	3,962	3,839		nombre	Traites
3,127	2,152	2,553	2,198							
27	24	28	24	27	30	25	22		millions de leva	Montant
20	12	15	13							<b>Bourse de fonds — cours</b>
151	148	155	146	145	132	126	137		1934/35=10	Emprunts extérieurs
166	166	168	171	174						
122	125	125	126	130	129	127	131			Emprunt des réfugiés 1923
144	147	142	138	135						
44	43	43	45	49	52	51	52		cours	Caisse d'amortissement 1935
52	54	54	57	61						
										<b>Finances de l'Etat</b>
										<b>Recettes</b>
682·9	692·4	739·0	693·0	761·8	852·2	707·2	1,177·0	6,067·2	millions de leva	<b>Trésorerie de l'Etat</b>
1,252·4	2,219·6	2,453·0	1,280·7	1,692·6				12,301·2		Dont : Impôts directs
129·2	115·8	122·1	72·1	101·6	103·9	112·6	103·2	761·0		Taxes et droits
128·4	220·5	188·2	178·0	449·4				1,505·1		Accises
136·3	110·5	119·6	89·4	76·8	100·2	101·6	94·6	881·6		Droit de timbre
42·0	106·3	103·6	115·2	134·8				769·5		Privilèges de l'Etat
148·3	174·4	209·1	158·8	142·7	235·3	181·0	188·6	1,421·1		Bons de trésor escomptés
278·9	263·9	333·1	285·0	287·5				2,268·9	2,233·4	Autres emprunts
48·3	37·0	54·1	46·5	50·4	57·6	49·7	54·8	403·4		
43·6	50·2	63·4	59·0	74·8				483·5		
14·7	12·7	14·9	15·1	16·8	21·0	15·9	12·3	119·4		
16·6	23·3	19·6	18·0	25·4				150·2		
—	—	—	—	—	—	—	200·0	—		
—	—	760·0	—	—	—	—	—	760·0		
50·0	44·0	85·5	59·1	13·0	14·2	14·8	131·6	354·0		
105·0	1,043·1	766·0	58·1	268				2,140·7	2,171·9	
255·1	223·1	234·0	204·6	207·9	249·2	234·5	272·0	1,696·9	millions de leva	<b>Chemins de fer et ports de l'Etat</b>
222·8	299·8	433·3	306·8	360·1				2,439·6		Postes, télégraphes et téléphones
27·6	34·6	40·5	27·2	29·8	46·7	30·0	39·8	299·1		
53·0	34·0	44·3	34·5	35·5				351·0		
77·1	76·3	88·8	69·8	85·9	96·5	104·0	81·2			<b>Principaux fonds autonomes</b>
82·3	94·1									Non compris les fonds des institutions de droit public
402·0	431·8	1,208·4	671·7	698·6	948·4	715·1	818·0	6,298·1	millions de leva	<b>Payements</b>
1,050·9	1,256·8	1,786·2	1,322·0	1,345·2				11,593·7		<b>Trésorerie</b>
176·4	88·7									Dont envers l'étranger
100·3	204·1	198·3	134·5	194·3	223·6	156·8	281·6	1,349·4		<b>Chemins de fer et ports de l'Etat</b>
260·1	139·8	238·5	199·6	210·0				1,894·7		Postes, télégraphes et téléphones
3·0	27·3	29·3	19·8	19·6	29·7	18·9	23·2	180·7		
28·9	24·9	35·0	30·5	28·6				249·0		
1,061·5	1,064·5	691·4	798·1	860·2	724·9	1,032·3	1,234·5			<b>Dépenses réglées non payées</b>
699·7	998·8	1,827·1	2,179·8	2,523·9						(Solde à la fin du mois)
1,571·3	1,851·1	1,417·4	1,508·9	1,585·7	1,515·1	1,584·9	1,934·4		millions de leva	<b>Avoir de la Trésorerie à la Banque Nationale de Bulgarie</b>
638·8	1,761·6	2,623·2	2,689·1	3,186·6						

## Общи данни за стопанското положение в Северна България —

Цѣла България = 100 —

	Мѣрка	Срѣдно месечно Moyenne mensuelle			Години Années	Данни по месеци —			
		1938	1939	1940		I	II	III	IV
<b>Цени</b>									
На едро — (34 стоки) . . . . .	индексъ	99·9	100·4	100·0	1940 1941	100·5 100·1	100·5 100·4	100·2 100·9	100·4 100·1
На дребно — (34 стоки) . . . . .		101·8	101·8	101·0	1940 1941	101·5 101·4	101·3 101·2	100·9 101·1	101·1 100·8
Продажби на дребно отъ потрѣбителни кооперации . . . . .	% участие	34·8	34·7	36·4	1940 1941	33·5 35·0	36·9 35·4	35·7 33·0	33·0 34·5
Въ градоветъ . . . . .		31·7	31·7	33·6	1940 1941	30·6 33·6	33·9 32·7	33·2 29·6	30·1 32·1
Въ селата . . . . .		43·5	43·3	44·2	1940 1941	44·2 40·8	47·2 44·2	44·2 43·2	41·8 41·0
Продажби отъ фабрики — стойностъ . . . . .	% участие	28·6	28·3	30·3	1940 1941	24·8 33·9	31·0 34·4	32·5 29·3	34·8 37·6
Инвестиционни блага . . . . .		34·3	34·7	36·0	1940 1941	44·0 38·1	42·5 38·5	38·9 38·0	40·3 46·0
Консумативни блага — храни		43·9	39·0	39·7	1940 1941	41·4 46·9	43·0 47·8	41·2 40·4	44·8 44·3
Консумативни блага — други		23·1	24·3	26·2	1940 1941	17·7 27·1	25·0 28·7	28·6 24·4	29·4 33·4
Индустриално производство — обемъ . . . . .		26·1	28·5	27·1	1940 1941	27·5 25·3	28·5 28·3	27·9 29·4	25·8 29·1
Инвестиционни блага		29·9	28·9	25·9	1940 1941	32·2 20·3	28·3 34·4	26·3 27·7	24·3 46·3
Консумативни блага — храни		48·1	51·6	54·4	1940 1941	42·1 49·0	39·2 43·3	48·4 36·1	36·3 35·9
Консумативни блага — други		21·6	23·9	21·2	1940 1941	24·3 21·4	26·5 25·4	24·9 28·2	23·9 26·2
Разрешенъ частенъ строежъ *									
Кубатура . . . . .	% участие	31·6	28·5	27·9	1940 1941	26·8 17·9	17·5 38·3	24·8 43·1	32·7 43·7
Стойностъ . . . . .		27·8	23·7	22·8	1940 1941	22·3 16·8	15·5 39·5	20·0 35·9	26·8 40·2
Новорегистрирани безработни	% участие	19·3	19·0	23·1	1940 1941	27·0 27·9	34·0 20·0	22·4 27·8	38·7 28·7
Прѣки данъци . . . . .		27·5	25·4	25·3	1940 1941	26·8 26·6	30·4 26·9	23·7 23·2	24·2 22·9
Протестирани полици									
Полици . . . . .	% участие	31·7	35·0	32·2	1940 1941	41·4 29·6	31·0 24·4	29·7 22·4	28·8 28·8
Сума . . . . .		28·9	31·0	30·9	1940 1941	38·7 24·8	28·6 24·1	29·8 21·7	25·2 28·0

Бележка. Подъ Северна България се разбиратъ областитѣ Вратца, Плъвенъ и Шуменъ.

\* Всички градове въ Северна България.



## Données générales sur la situation économique de la Bulgarie du Nord

La Bulgarie entière = 100

Données par mois									Mesure	
V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Всичко Total I—IX (VIII)		
100.3	100.1	99.4	99.7	100.1	99.5	99.8	99.9		indice	<b>Prix</b> De gros — (34 marchandises)
100.5	100.7	101.6	101.0	100.9						
101.1	100.7	100.5	99.9	100.5	101.3	101.2	101.7		participa- tion en pour cent	De détail — (34 marchandises)  Ventes au détail effectuées par des coopératives de consommation
101.0	101.1	101.0	101.5	102.1						
36.9	39.1	36.3	35.9	37.2	34.4	39.3	38.3	36.0	participa- tion en pour cent	Dans les villes
36.7	39.8	32.8	33.2					35.1		
34.7	37.6	33.6	33.9	33.5	31.0	37.9	33.9	33.5	participa- tion en pour cent	Dans les villages
35.5	37.3	30.1	29.7					32.7		
43.3	43.2	43.1	41.5	46.9	44.1	43.1	48.4	43.3	participa- tion en pour cent	Ventes effectuées par des fabriques — valeur
40.7	47.1	42.8	42.9					43.0		
35.8	33.0	32.2	28.4	33.1	30.9	29.5	23.3	31.6	participa- tion en pour cent	Biens d'investissement
35.7	32.9	33.8	35.4					33.9		
39.8	41.0	34.7	30.2	27.8	32.9	37.1	39.5	37.6	participa- tion en pour cent	Biens de consommation — denrées alimentaires
44.3	39.7	36.7	28.3					37.5		
37.8	36.2	34.0	31.5	37.5	43.1	42.6	41.6	38.4	participa- tion en pour cent	Biens de consommation — autres
46.6	46.7	47.3	41.9					45.1		
34.1	30.0	30.9	27.1	32.5	26.0	23.8	17.9	27.9	participa- tion en pour cent	Production industrielle — volume
29.8	26.6	28.2	33.4					28.6		
27.5	23.8	20.6	20.4	28.5	30.6	33.2	33.2	24.6	participa- tion en pour cent	Biens d'investissement
27.9	24.7	21.2	19.7					25.0		
26.8	26.8	29.0	26.7	26.9	23.4	22.5	27.0	27.2	participa- tion en pour cent	Biens de consommation — denrées alimentaires
39.5	34.4	30.7	26.8					31.8		
42.1	38.5	34.8	28.3	61.8	66.3	72.2	64.6	38.1	participa- tion en pour cent	Biens de consommation — autres
36.5	43.3	42.5	44.3					41.2		
25.4	21.4	17.8	18.4	19.3	17.5	19.4	26.1	22.2	participa- tion en pour cent	Constructions privées autorisées*
25.2	20.9	17.8	16.0					21.8		
32.3	18.4	19.4	35.1	33.0	37.1	29.7	20.0	26.6	participa- tion en pour cent	Cubature
47.3	43.6	21.7	26.6					35.1		
29.1	14.3	14.5	29.7	23.4	36.4	28.1	15.4	21.8	participa- tion en pour cent	Valeur
44.3	44.1	20.8	24.2					32.6		
44.0	39.7	32.5	27.3	27.3	22.9	13.9	14.4	30.3	participa- tion en pour cent	Chômeurs enregistrés
32.4	38.6	41.2	43.1	45.6				30.0		
24.3	25.4	22.4	23.7	27.4	28.2	24.9	23.4	25.2	participa- tion en pour cent	Impôts directs
26.2	22.3	17.9	18.6	18.4				21.3		
33.6	27.7	32.7	33.1	35.3	35.7	26.0	28.8	32.4	participa- tion en pour cent	Traites protestées
28.1	27.5	24.8	26.3					26.4		
29.1	25.0	35.0	36.2	36.0	34.4	25.9	24.6	31.0	participa- tion en pour cent	Montant
27.2	30.2	29.9	28.8					26.4		

Note. Par Bulgarie du Nord on entend les régions de Vratza, Pléven et Choumen.

\* Toutes les villes de la Bulgarie du Nord.

## МЕТОДОЛОГИЧНИ БЕЛЕЖКИ КЪМЪ ТАБЛИЦАТА ЗА СТОПАНСКОТО ПОЛОЖЕНИЕ ВЪ БЪЛГАРИЯ

### NOTES MÉTHODOLOGIQUES SE RÉFÉRANT AU TABLEAU DE LA SITUATION ÉCONOMIQUE EN BULGARIE

#### ЦЕНИ

**Цени на едро — общъ индексъ—72 стоки —** индексътъ обгръща сжщитѣ стоки, единичнитѣ цени и индекси на които се печататъ въ общата таблична часть, отдѣлъ „цени“.

**Цени на едро — общъ индексъ — 128 стоки.** Въ сравнение съ горния индексъ, въ стоковия съставъ на този индексъ сж прибавени 60 нови стоки, а сж изхвърлени 4 стоки, като изчезнали отъ пазаря. Нѣкои отъ ценитѣ на новитѣ стоки не сж срѣдни отъ градоветѣ въ страната, а сж софийски цени.

Груповитѣ индекси на ценитѣ на вноснитѣ и износни стоки сж изчислени по вжтрешни, а не по цени франко границата.

**Инвестиционни блага —** вижъ съответната бележка при отдѣла „вншна търговия“.

Общиятъ индексъ и груповитѣ индекси сж изчислени възъ основа на ценитѣ на вжтрешния пазаръ. Груповитѣ индекси за вноснитѣ и износнитѣ стоки сж изчислени сжщо възъ основа на ценитѣ на вжтрешния пазаръ.

До м. августъ 1939 индекситѣ на ценитѣ на едро се изчисляваха като пшеницата участвуваше съ две оборотни количества — за мѣстна консумация и за износа и съ две цени — вжтрешна и износна (на стоковитѣ борси въ Бургасъ и Варна). Презъ м. августъ индекситѣ се ревизираха. Оборотнитѣ количества на пшеницата се слѣха въ едно (за мѣстна консумация) и се направи изчисление само съ една срѣдна цена — на вжтрешния пазаръ (цената, по която Д. З. И. З. Х. продава пшеница на мелничаритѣ).

**Цени на дребно — общъ индексъ (34 стоки)** Подбрани сж тия стоки отъ общия индексъ на цени на едро — 72 стоки, съ които се търгува и на дребно. Системата на „теглата“, както и формулата на изчисление сж за двата индекси едни и сжщи.

**Индексътъ за издръжка на живота — 12 града —** е взетъ отъ отдѣла „цени“ таблица 3, където е обясненъ строежътъ му.

**Индексъ за издръжка на живота — София,** е изчисленъ при софийски цени и тегла, опредѣлени възъ основа на домакинско-бюджетнитѣ проучвания въ София за времето 1 юний 1938 до 31 май 1939 г.

#### PRIX

**Prix de gros — indice général — 72 marchandises —** l'indice englobe les mêmes marchandises dont es prix et les indices distincts sont publiés dans la partie des tableaux, chapitre „prix“.

**Prix de gros — indice général — 128 marchandises.** En comparaison de l'indice ci-dessus, à la composition de marchandises de cet indice sont ajoutées 60 nouvelles marchandises et en sont relevées 4 marchandises, ces dernières étant disparues du marché. Quelques uns des prix des nouvelles marchandises ne sont pas moyennes des villes du pays, mais sont des prix de Sofia.

Les indices de groupes des prix des marchandises d'importation et d'exportation sont calculés d'après des prix intérieurs, et non pas d'après des prix franco la frontière.

**Biens d'investissement —** Voir la note correspondante dans le chapitre „commerce extérieur“.

L'indice général et les indices de groupe sont calculés sur la base des prix du marché intérieur. Les indices de groupe relatifs aux marchandises d'importation et d'exportation sont calculés, eux aussi, sur la base des prix du marché intérieur.

Jusqu'au mois d'août 1939, les indices des prix de gros étaient calculés en comprenant le froment qui y participait avec deux quantités de transaction — pour consommation locale et pour exportation et avec deux prix — prix intérieur et prix d'exportation (aux bourses de marchandises de Bourgas et de Varna). En août, les indices étaient révisés. Les quantités de transaction du froment étaient fusionnées en une seule (pour consommation locale) et le calcul n'était fait qu'avec un seul prix moyen — celui du marché intérieur (le prix auquel la Direction pour l'achat et l'exportation de céréales vend le froment aux minotiers).

**Prix de détail — indice général (34 marchandises) —** On a choisi les marchandises de l'indice général des prix de gros — 72 marchandises, par lesquelles on fait aussi le commerce au détail. Les système des „pondérations“ ainsi que la formule du calcul son les mêmes pour les deux indices.

**L'indice du coût de la vie — 12 villes** est emprunté au chapitre „prix“, tableau 3, où sa construction est expliquée.

**L'indice du coût de la vie — Sofia** est calculé selon des prix et pondérations de Sofia, fixés sur la base des études sur les comptes des ménage à Sofia, pour le temps du 1 juin 1938 au 31 mai 1939.



**Индекси за разходите на земеделско стопанство.** Вида и количеството на стоките се установи чрез частична разработка на данните на Селско-стопанската анкета 1933/34. Включени сж стоките, купувани, както за нуждите на стопанството, така и за издръжката на домакинството.

Данните за **надниците** се отнасят за работници по-възрастни от 18 години.

## ВЪНШНА ТЪРГОВИЯ

Всички стойности на вноса и износа за 1938 година сж дадени включително валутните премии.

**Индексите за обема сж** получени, като сж помножени количествата на износа (вноса) сж постоянни цени. Изчисляват се по тримесечия, а не по месеци, за да се работи по възможност сж еднакъв стоков състав. За постоянни сж взети средните цени за годините 1934 и 1935.

Индексът за цените на вносните стоки франко границата се изчислява, като индексът на стойността на избрани вносни стоки се дѣли на индекса на обема на сжщите стоки. Сжщото важи и при изчисляването на индекса на цените на износните стоки франко границата. При тоя начин на изчисляване на индексите на цените на вносните, респективно износните стоки, „теглата“ на включените въ индексите стоки сж промѣнливи и се определят от количеството на вносените, респективно изнесените стоки през последното тримесечие.

Както при външната търговия, тъй и при всички други отдѣли под **инвестиционни блага** се разбира постоянния реален капитал въ народното стопанство — това сж трайните материални блага (готови и материалите за тях) въ производството и търговията. Границата между консумиране и инвестиране е границата на домакинството. **Сградите** се вземат за инвестиционни блага без оглед на това, за какво служат. **Мебелите и домашните принадлежности** се изключват, **инсталациите** (прикрепените принадлежности на сградите) се включват. Леки автомобили, велосипеди, мотоциклети, машини за шевъ и други производствени средства, които могат да се използват и **вътре и вън от домакинството**, се смятат за инвестиционни блага.

**Косвеният внос** обгръща всички стоки, които се внасят, като сурови и спомагателни материали за мѣстната индустрия (въ широкъ смисъл, т. е. включително занаятите).

**Прѣкият внос** обгръща останалите вносни стоки.

## ВЪТРЕШНА ТЪРГОВИЯ

**Общ индекс на продажби от фабриките** — включват се продажбите само на онѣзи индустриални заведения, месечно наблюдавани от Главната дирекция на статистиката, от които сж получавани месечни сведения необходими за изчисление на индексът на обема на индустриалното производство. Изключени сж, обаче, сезонните индустрии, както и тѣзи видове индустрии, за които не е могло да се съберат данни за цените на произведенията

**Indices des dépenses d'une exploitation agricole.** L'espèce et la quantité des marchandises ont été établies au moyen d'une élaboration partielle des données fournies par l'enquête sur l'économie rurale de 1933/34. Y sont comprises les marchandises achetées aussi bien pour les besoins de l'exploitation que pour l'entretien du ménage.

Les données relatives **aux salaires** se rapportent à des ouvriers âgés de plus de 18 ans.

## COMMERCE EXTÉRIEUR

Toutes les valeurs de l'importation et de l'exportation pour 1938 comprennent les primes de change.

**Les indices du volume** sont obtenus en multipliant les quantités des exportations (importations) par des prix constants. Ils sont calculés par trimestres et non par mois, afin qu'on puisse travailler si possible avec une composition de marchandises identique. On a considéré comme constants les prix moyens pour les années 1934 et 1935

L'indice des prix des marchandises d'importation franco la frontière est calculé en divisant l'indice de la valeur de marchandises d'importation choisies par l'indice du volume des mêmes marchandises. La même chose vaut également pour le calcul de l'indice des prix des marchandises d'exportation franco la frontière. Vu cette façon de calculer les indices des prix des marchandises d'importation, respectivement celles d'exportation, les „pondérations“ des marchandises comprises dans les indices sont variables et déterminées par la quantité des marchandises importées, respectivement de celles exportées pendant le dernier trimestre.

Aussi bien dans le commerce extérieur que dans tous les autres chapitres, on entend par **biens d'investissement** le capital réel permanent de l'économie nationale — ce sont les biens matériels durables (préparés et les matériaux y afférents) dans la production et le commerce. La limite entre la consommation et l'investissement est la limite du ménage. **Les bâtiments** sont considérés comme biens d'investissement indépendamment du but auquel ils sont utilisés. **Les meubles et les ustensiles de ménage** en sont exclus, tandis que **les installations** (les accessoires adjoints au bâtiment) y sont comprises. Les automobiles, motocyclettes, vélocipèdes, machines à coudre et les autres moyens de production qui peuvent être utilisés **en dedans et en dehors du ménage** sont considérés comme biens d'investissement.

**L'importation indirecte** embrasse toutes les marchandises qui sont importées comme matériaux bruts et accessoires à l'usage de l'industrie indigène (dans le sens large du mot, c'est-à-dire y compris les professions).

**L'importation directe** embrasse toutes les autres marchandises d'importation.

## COMMERCE INTÉRIEUR

**Indice général des ventes effectuées par les fabriques** — y sont comprises les ventes effectuées seulement par les établissements industriels, mensuellement observés par la Direction générale de la statistique, don on a obtenu des renseignements mensuels nécessaires au calcul de l'indice du volume de la production industrielle. Cependant, on en a exclu les industries saisonnières, ainsi que les espèces d'industries au sujet desquelles on n'a pas pu recueillir des renseignements

имъ презъ годинитѣ 1934 и 1935. Самиятъ индексъ представлява отношение отъ индекса на стойността на продажбитѣ отъ фабрицитѣ и индекса на ценитѣ на индустриалнитѣ произведения отъ заведенията на сжитѣ видове индустрии.

**Продажби на дребно отъ потрѣбителни кооперации** обхваща продажбитѣ на всички кооперации — членове на кооперативната централа „Напредъ“, 17 градски потрѣбителни кооперации и 129 селски кредитни кооперации съ магазини за продажби на дребно (по две отъ всѣка околия).

**Продажби на дребно въ София** — даннитѣ се отнасятъ за продажбитѣ въ брой и на кредитъ, извършени отъ 77 търговски фирми — 14 бранша.

Даннитѣ за продажби на билети за театри и концерти въ София се отнасятъ за всички продадени билети съ акцизъ, съ намаленъ акцизъ и безъ акцизъ. Изключени сж билети, продадени за обикновенитѣ и танцовитѣ забави и танцови школи.

### ПРЕНОСЪ

Преносъ по Б. Д. Ж. — даннитѣ се отнасятъ само за нормалната ж. п. мрежа.

### ПРОИЗВОДСТВО

**Индексътъ на обема на индустриалното производство** е построенъ на базата на употребенитѣ сурови материали. Структурата на този индексъ е обяснена въ статията „Строежъ и смисълъ на българския индексъ на индустриалното производство“. — Списание на Главната дирекция на статистиката, година V. 1938, кн. I. Индексътъ е изработенъ отъ юлий 1936. Даннитѣ за този индексъ сж събрани отъ всички частни индустриални заведения, които иматъ най-малко 50 души работници, или се обслужватъ съ механическа двигателна сила най-малко 100 конски сили.

Индексътъ се изчислява възъ основа на месечни данни. За да се откриватъ новоучреденитѣ и наедрѣли заведения, които не сж могли да бждатъ обхванати отъ месечното наблюдение, всѣка втора половина на годината се прави ревизия на индекса възъ основа на годишнитѣ сведения, които всички индустриални заведения сж задължени да даватъ. По тази причина до ревизията индекснитѣ числа трѣбва да се смѣтатъ за предварителни.

**Индустриално производство — натрупване отъ началото на годината** представлява всѣкимесечното нарастване на прибавената стойностъ (при постоянни цени) въ едрата индустрия, за която се изчислява и индексътъ на обема на индустриалното производство.

Редовитѣ **Отношение на пласмента къмъ производството** показватъ на 100 лева производство презъ месеца, колко лева пласментъ (продажби) се падатъ. Взета е продажната стойностъ на производството и продажната стойностъ на пласмента, франко заведенията.

relatifs au prix de leurs produits en 1934 et 1935. L'indice lui même présente un rapport de l'indice de la valeur des ventes des fabriques et de l'indice des prix des produits industriels des établissements des mêmes espèces d'industries.

**Les ventes au détail effectuées par les sociétés coopératives de consommation** comprennent les ventes de toutes les coopératives — membres de la centrale coopérative „Napred“, 17 coopératives urbaines de consommation et 129 coopératives rurales de consommation ayant des magasins pour la vente de détail (à raison de deux de chaque arrondissement).

**Ventes au détail à Sofia** — Les données se rapportent aux ventes au comptant et à crédit, effectuées par 77 firmes de commerce — 14 branches.

Les données relatives aux ventes de billets pour théâtres et concerts à Sofia se rapportent à tous les billets vendus avec accise, avec accise réduite et sans accise. On a exclu les billets vendus pour les divertissements ordinaires et de danses et pour les écoles de danse.

### TRANSPORT

Transport sur les chemins de fer de l'Etat bulgare — les données ne se rapportent qu'au réseau normal de chemins de fer.

### PRODUCTION

**L'indice du volume de la production industrielle** est construit sur la base des matières premières utilisées. La structure de cet indice est expliquée dans l'article — „Construction et signification de l'indice bulgare de la production industrielle“ (voir la Revue de la Direction générale de la Statistique, année V. 1938, livraison I.). L'indice est élaboré depuis le mois de juillet 1936. Les données y relatives ont été recueillies auprès de tous les établissements industriels privés qui répondent aux conditions suivantes: avoir au-moins 50 ouvriers occupés, ou bien employer au-moins une force motrice mécanique de 100 chevaux-vapeur.

L'indice est calculé sur la base de données mensuelles. Afin de relever les établissements nouvellement créés et ceux ayant acquis une importance plus grande, qui n'ont pu être englobés par l'observation mensuelle, on fait, chaque seconde moitié de l'année, la révision de l'indice sur la base des renseignements annuels que tous les établissements industriels sont tenus de fournir. Pour cette raison, les nombres-indices doivent être considérés comme préliminaires jusqu'à la révision.

**La production industrielle — accumulation depuis le début de l'année** représente l'accroissement mensuel de la valeur ajoutée (en présence de prix constants) dans la grande industrie pour laquelle on calcule également l'indice du volume de la production industrielle.

Les rubriques **Rapport du placement à la production** indiquent combien de leva de placement (ventes) reviennent à 100 leva de production pendant le mois. On a considéré la valeur vénale de la production et la valeur vénale du placement, franco les établissements.



Редовете **Изработени надници и Платено възнаграждение** се отнасят не до всички индустриални заведения въ страната, а само за тия отъ тѣхъ, които иматъ най-малко 50 работника на една смѣна или мощностъ на механичните двигатели най-малко 100 конски сили.

**Разрешенъ частенъ строежъ** се отнася общо за паянтовъ и масивенъ строежъ — за всички градове на Царството.

## ПАРИ И КРЕДИТЪ

За цѣлия отдѣлъ месечнитѣ числа изразяватъ положението въ края на месеца; отъ такива числа сж извлѣчени срѣднитѣ месечни за годинитѣ. Изключение правятъ даннитѣ за: касовитѣ обороти на банкитѣ, оборотитѣ на Уравнителната камара, Пощенскитѣ чекове — дебитни операции, скоростта на влогообращението, протестиранитѣ полици и курсоветѣ на ценнитѣ книжа. Даннитѣ за всички изброени редове представляватъ стойности натрупани презъ течение на единичнитѣ месеци или срѣдни стойности за отдѣлнитѣ месеци.

Редътъ **Парични знаци въ обращение** показва всичко колко парични знаци сж пуснати въ обращение въ различни времена, минусъ изтегленитѣ отъ Б. н. банка и излѣзлитѣ отъ обращение по други начини (унищожени, тезаурирани и пр.).

**Валутни премии** представляватъ процентни добавки къмъ размѣнния курсъ на Българската народна банка. Сведенията за тѣхъ Дирекцията взема отъ основнитѣ таблици на Б. н. банка, изработени възъ основа на ежедневнитѣ бюлетини на Софийската търговско-индустриална камара относно сключенитѣ компенсационни сдѣлки (продажби и покупки на камбио направо между вносителите и износителите). За всѣка валута отдѣлно месечнитѣ премии се изчисляватъ като аритметични срѣдни отъ премиитѣ при единичнитѣ сдѣлки презъ месеца. При изчислението се взематъ подъ внимание стойноститѣ на единичнитѣ сдѣлки.

Даннитѣ за валутнитѣ премии сж предварителни. Тѣ се отнасятъ само за компенсационни сдѣлки одобрени отъ Б. н. банка до момента на обработването на сведенията (допълнително одобренитѣ сдѣлки, обаче, не представляватъ значителна сума). Трѣбва да се има предъ видъ сжщо обстоятелството, че не всички сключени и одобрени сдѣлки се осществяватъ.

За свободни валути се смѣгатъ валутитѣ на следнитѣ държави: С. Щати, Англия, Малта, Палестина, Египетъ, Норвегия, Швеция, Индия, Франция, Дания, Белгия, Холандия, Испания и Швейцария.

## ВЛОГОВЕ

Въ **популярни банки** — взети сж срочни, детски, спестовни и безсрочни влогове, а сжщо и влогове за гаранции.

Въ **съюзи на популярни банки** — срочни, влогове, фондъ кооперативенъ рагникъ, влогове за гаранции, всички частни влогове — безъ тѣзи на популярнитѣ банки.

Les rubriques **Journées de travail et Rémunération payée** se rapportent non pas à tous les établissements industriels du pays, mais seulement à ceux d'entre ces derniers qui emploient au moins 50 ouvriers à une relève ou qui ont une puissance des moteurs mécaniques de 100 chevaux-vapeur au moins.

Les **travaux de construction autorisés** se rapportent généralement à des constructions massives et en briques et bois — pour toutes les villes du Royaume.

## MONNAIES ET CRÉDITS

Pour tout le chapitre, les chiffres mensuels expriment la situation à la fin du mois; ces chiffres ont servi à calculer les moyennes mensuelles pour les années. Font exception de cette règle les données sur: les virements, de caisse des banques, les transactions de la Chambre de compensation, les chèques postaux — opérations de débit, la vitesse de la circulation des dépôts, les traites protestées et les cours des titres et effets. Les données relative à toutes les séries énumérées représentent des valeurs accumulées au cours des mois distincts, ou bien des valeurs moyennes pour les différents mois.

La rubrique **Circulation monétaire et fiduciaire** indique combien de monnaies-argent et banquenotes en tout ont été mises en circulation à différentes époques, moins les monnaies retirées par la Banque Nationale de Bulgarie et celles qui ont été détruites, tésaurisées, etc.

Les **primes de change** représentent des suppléments proportionnels à ajouter au cours du change de la Banque Nationale de Bulgarie. Les renseignements y relatifs sont empruntés par la Direction de la Statistique aux tableaux fondamentaux de la Banque Nationale de Bulgarie, élaborés sur la base des bulletins quotidiens de la Chambre de commerce et d'industrie de Sofia concernant les transactions de compensations conclues (ventes et achats de change directement entre importateurs et exportateurs). Pour chaque change séparément, les primes mensuelles sont calculées comme moyennes arithmétiques des primes pour les transactions individuelles survenues au cours du mois. Lors du calcul on prend en considération les valeurs des transactions individuelles.

Les données relatives aux primes de change sont préliminaires. Elles ne se rapportent qu'à des transactions de compensations approuvées par la Banque Nationale de Bulgarie jusqu'au moment de la mise à jour des renseignements (toutefois les transactions supplémentaires approuvées ne représentent pas une somme considérable). Il faut prendre aussi en considération que non pas toutes les transactions conclues et approuvées se réalisent.

Comme **changes libres** on considère les changes des pays suivant: Etats Unis, Angleterre, Malte, Palestine, Egypte, Norvège, Suède, Inde, France, Danemark, Belgique, Pays-Bas, Espagne, Suisse.

## DÉPÔTS

Dans les **banques populaires** — on considère les dépôts à terme, les dépôts d'enfants, les dépôts d'épargne et à vue, de même que les dépôts de cautionnement.

Dans les **unions des banques populaires** — on considère les dépôts à terme, le fonds „champion de la coopération“, les dépôts de cautionnement, tous les dépôts privés, non compris ceux des banques populaires.

Въ голѣми частни банки — спестовнитѣ и търговски влогове въ Англо-Чехска и Пражка банка, Български кредитъ, Българска търговска банка, Кредитна банка, Италианска и Българска търговска банка и Франко-българска банка.

Въ Б. з. к. банка — сиротски, срочни, спестовни влогове, кредиторни лихвени текущи смѣтки, влогове за гаранции и излишецитѣ на кооперативнитѣ сдружения; отъ общата сума се спадатъ влоговетѣ на Пощенска спестовна каса, на популярнитѣ банки и съюзитѣ имъ.

Въ Пощенска спестовна каса — лихвата на влоговетѣ е прибавена къмъ тѣхъ въ края на всѣка година

Въ всички кредитни институти лихвата на влоговетѣ е прибавена къмъ тѣхъ споредъ времето на олихвяването.

Редътъ Скоростъ на влогообращението показва отъ 1,000 лева влогъ въ началото на месеца, колко лева сж изтеглени презъ сѣщия месецъ. Отнася се само до безсрочнитѣ влогове.

### ПЛАСМЕНТИ

Наблюдаватъ се само пласиранитѣ срѣдства въ кредити и ценни книжа, а не и пласментитѣ въ собствени предприятия и съучастия.

Пласментъ на популярни банки — взематъ се всички кредитни пласменти на банцитѣ, както и пласментитѣ въ ценни книжа и авоарътъ на банцитѣ въ облигации на Погасителната каса.

На съюзитѣ на популярнитѣ банки — прѣжитѣ пласменти — специалнитѣ кредити, сконто и дебитори (изключватъ се кредититѣ отпуснати на популярни банки).

На голѣми частни банки — заеми, сконто дебитори и авоарътъ на банцитѣ въ облигации на Погасителната каса (сравни обясненията при влогове на частни банки).

На Б. з. к. банка — взематъ се отъ месечнитѣ баланси на банката всички кредитни пласменти споредъ общото опредѣление, както и авоарътъ на банката въ облигации на Погасителната каса; отъ така получената сума се спадатъ кредититѣ къмъ популярни банки и съюзитѣ имъ.

Б. н. банка — прѣжи пласменти — краткосрочни и дългосрочни пласменти на банката: перо № 5-а (безъ банки), № 6-б (безъ банки) и № 8 отъ седмичнитѣ баланси на банката.

Фондова борса — външни заеми — индексътъ е изчисленъ възъ основа на курса „продава“ на следнитѣ четири външни заеми: 6% — 1892, 5% — 1902, 5% — 1904 и 4½% — 1907, при тегла 1, 3, 5 и 7 съответно — споредъ стойността на онази частъ отъ всѣки заемъ по-отдѣлно, която се намира въ български ржце.

Индексътъ на курса на Бѣжанския вътрешенъ заемъ — 1923 е изчисленъ по курсъ „купува“.

Редътъ Погасителна каса е изчисленъ по курсъ „купува“.

Dans les grandes banques privées — on considère les dépôts d'épargne et de commerce à la Banque anglo-tchèque et de Prague, à la Banque du crédit bulgare, à la Banque de commerce bulgare, à la Banque de crédit, à la Banque bulgare et italienne pour le commerce et à la Banque franco-bulgare.

Dans la Banque agricole et coopérative — on considère les dépôts d'orphelins, d'épargne et les dépôts à vue, les comptes courants créditeurs à intérêts, les dépôts de cautionnement et les excédents des sociétés coopératives, on retranche de la somme totale les dépôts de la Caisse d'épargne postale, des banques populaires et leurs unions.

Dépôts à la Caisse d'épargne postale — l'intérêt les dépôts est ajouté à ces derniers à la fin de chaque mois.

Dans toutes les institutions de crédit, l'intérêt des dépôts est ajouté à ces derniers selon le temps de l'accumulation des intérêts.

La rubrique Vitesse du mouvement des dépôts indique combien de lévas, par mois, sont retirés de 1000 lévas de dépôts au début du même mois. Cela ne se rapporte qu'aux dépôts à vue.

### PLACEMENTS

On ne relève que les moyens placés en crédits et en titres, et non pas les placements dans des entreprises propres et dans des participations.

Placement des banques populaires — on considère tous les placements de crédits des banques ainsi que les placements en titres et l'avoir des banques en obligations de la Caisse d'amortissement.

Placements des unions des banques populaires — on considère les placements directs — les crédits spéciaux, les escomptes et les débiteurs (non compris les crédits alloués aux banques populaires).

Placements des grandes banques privées — on considère les prêts, les escomptes, les débiteurs et l'avoir des banques en obligations de la caisse d'amortissement (comparer les explications pour les dépôts des banques privées).

Placements de la Banque agricole et coopérative — on prend, dans les bilans mensuels de la Banque, tous les placements de crédits d'après la détermination générale, ainsi que l'avoir de la Banque en obligations de la Caisse d'amortissement; de la somme ainsi obtenue on défalque les crédits alloués aux banques populaires et à leurs unions.

Banque Nationale de Bulgarie — placements directs — placements à vue et à long terme de la Banque: poste № 5-а (banques non comprises), № 6-б (banques non comprises) et № 8 d'après les balances hebdomadaires de la Banque.

Bourse de fonds emprunts — extérieurs — l'indice est calculé sur la base du cours „vente“ des quatre emprunts extérieurs suivants: 6% — 1892, 5% — 1902, 5% — 1904 et 4½% — 1907, aux pondérations de 1, 3, 5 et 7 respectivement — d'après la valeur de la partie de chaque emprunt séparément qui se trouve entre les mains bulgares.

L'indice du cours de l'emprunt des réfugiés 1923 est calculé d'après le cours „achat“.

La rubrique Caisse d'amortissement est calculé d'après le cours „achat“.



## ДЪРЖАВНИ ФИНАНСИ

Сумитъ представляват касовитъ постъпления по календарни месеци; за първиятъ месецъ отъ годината се включватъ и постъпленията по упражнението на предшествующия бюджетъ.

**Постъпления на държавното съкровище** обематъ всички редовни и извънредни приходи на държавата, включително тия отъ съкровищни бонове, безъ приходитъ отъ нетрансферирани суми по външнитъ заеми; приходитъ отъ пощи, телеграфи и телефони не сж взети бруто, а следъ изваждане на разходитъ.

**Прѣкитъ данъци** включватъ освенъ редовнитъ постъпления отъ всички прѣки данъци, изброени въ глава I на бюджета 1936, още и недоборитъ отъ обложни данъци.

**Акцизитъ** включватъ: 1) редовнитъ акцизи, 2) недобори отъ акциза на вината и данъка върху материалитъ за ракия и 3) такси за изработка на консервни кутии, консерви и др.

Редътъ **други заеми** се отнася до всички постъпления отъ произведението на вътрешнитъ и външни заеми, безъ постъпленията отъ заеми срещу издаване на съкровищни бонове, които сж посочени отдѣлно. Това перо не бива да се смѣсва съ постъпленията по глава X на държавния бюджетъ „Заеми“, които не се включватъ въ него.

**Постъпленията на Главната дирекция на жельзницитъ и пристанищата** сж отъ всѣкакви — редовни и извънредни — източници.

**По важни самостоятелни фондове** — дадени сж постъпленията на фондоветъ: „Обществени осигуровки“, „Общински налози“, „Пжтища“ и „Сждебни сгради“.

**Плащанията на държавното съкровище** обематъ всички плащания по редовния и извънреднитъ бюджети на държавата, както и по свръхсмѣтни кредити и временни разписки (редовенъ бюджетъ на държавата, извънредни бюджетни кредити и извънбюджетни смѣтки, споредъ новата терминология на Върховната смѣтна палата). Спататъ се разходитъ на Дирекцията на държавнитъ дългове за тази частъ отъ нетрансфериранитъ суми по външнитъ заеми, за която се даватъ гаранционни бонове; спадатъ се сжщо разходитъ на Дирекцията на пощитъ, телеграфитъ и телефонитъ.

Показанитъ обороти, както въ постъпленията, така и при плащанията не се равняватъ на оборотитъ, дадени въ бюлетина на Върховната смѣтна палата, понеже отъ разходитъ сж приспаднати приходитъ по върнати суми, изтеглени съ платежни заповѣди, съ разписки и по смѣтки.

Редътъ **авоаръ на държавното съкровище въ Б. Н. Б.** е даденъ за сравнение съ разликата между общата сума на постъпленията и общата сума на плащанията на държавното съкровище.

## FINANCES DE L'ETAT

Les sommes représentent les recettes de la trésorerie d'après les mois du calendrier; pour le premier mois de l'année on comprend aussi les recettes sur l'exercice du budget précédent.

**Les recettes de la trésorerie** comprennent tous les revenus réguliers et extraordinaires de l'Etat, inclusivement ceux des bons du trésor, non compris les revenus provenant des sommes non transférées sur les emprunts extérieurs; les revenus des postes, télégraphes et téléphones ont été relevés après déduction des dépenses.

**Les impôts directs** comprennent aussi, outre les recettes régulières de tous les impôts directs énumérés au chapitre I du budget de 1936, les arriérés des impositions.

**Les accises** comprennent: 1) les accises régulières, 2) les arriérés de l'accise sur les vins et l'impôt sur les matériaux dont on distille l'eau-de-vie, 3) les taxes sur la fabrication des boites à conserves, les conserves etc.

La rubrique „**Autres emprunts**“ comprend: tous les revenus du produit des emprunts intérieurs et extérieurs, sans les revenus provenant d'emprunts contre l'émission de bons du trésor, qui sont indiqués séparément. Ce poste ne doit pas être confondu avec les recettes d'après le chapitre X du budget de l'Etat „**Emprunts**“, lesquelles n'y sont pas comprises.

**Les recettes de la Direction générale des chemins de fer et des ports** proviennent de sources régulières et extraordinaires de toutes sortes.

**Principaux fonds autonomes** — on a donné les recettes des fonds: „Assurances sociales“, „Taxes communales“, „Routes“ et „Bâtiments de justice“.

**Les paiements de la Trésorerie** comprennent tous les paiements d'après le budget régulier et les budgets extraordinaires de l'Etat, ainsi que d'après les crédits surnuméraires et les récépissés temporaires (budget régulier de l'Etat, crédits budgétaires extraordinaires, d'après la nouvelle terminologie de la Haute cour des comptes). On en défalque les dépenses de la Direction des dettes publiques pour la partie des sommes non transférées sur les emprunts extérieurs, pour laquelle on émet des bons de garantie; on en défalque également les dépenses de la Direction des postes, télégraphes et téléphones.

Les chiffres d'affaires (virements) indiqués aussi bien dans les revenus que dans les paiements ne sont pas égaux aux virements donnés dans le bulletin de la Haute cour des comptes, parce qu'ils sont retranchés des dépenses — recettes sur des sommes retournées, retirées par des ordres de paiement, par des récépissés et sur compte.

La rubrique **Avoir de la trésorerie à la Banque Nationale de Bulgarie** est donnée en vue de la comparaison avec la différence entre la somme totale des recettes et la somme totale des paiements de la Trésorerie.

# ДВИЖЕНИЕ НА НАСЕЛЕНИЕТО — MOUVEMENT DE LA POPULATION

## 1. Женитби, раждания, умирация и естествено нарастване на населението във градовете през август 1941

Mariages, naissances, décès et accroissement naturel de la population des villes en août 1941

(Предварителни данни — 1941 — Données préliminaires)

Области Régions administratives	Брой на градовете Nombre des villes	Налично население Population présente 31. I. 1941*	Женитби Mariages			Раждания Naissances			Умирация Décès			Естествено нарастване Accroissement naturel						
			Средно за Moynenne pour 1936—1940	1939	1940	1941	Средно за Moynenne pour 1936—1940	1939	1940	1941	Средно за Moynenne pour 1936—1940	1939	1940	1941				
<b>Области — Régions</b>																		
Бургасъ — Bourgas . . . . .	14	140,951	63	64	64	105	242	256	227	229	147	163	134	163	95	93	93	66
Вратца — Vratza . . . . .	9	83,242	37	29	36	64	135	126	130	131	88	98	87	97	47	28	43	34
Пловдивъ — Plovdiv . . . . .	16	205,521	97	96	110	139	410	411	390	435	253	238	228	265	157	173	162	170
Плѣвень — Pleven . . . . .	16	137,221	62	50	68	108	188	193	208	211	134	116	129	144	54	77	79	67
София — Sofia . . . . .	18	403,229	249	279	221	414	661	677	631	659	375	357	369	429	286	320	262	230
Стара-Загора — Stara-Zagora . . . . .	13	129,590	53	37	50	78	230	244	212	197	136	131	113	153	94	113	99	44
Шумень — Choumen . . . . .	11	202,797	101	91	87	144	285	267	255	291	244	267	191	205	41	—	64	86
<b>Всичко — Total</b>	<b>97</b>	<b>1,302,551</b>	<b>662</b>	<b>646</b>	<b>636</b>	<b>1,052</b>	<b>2,151</b>	<b>2,174</b>	<b>2,053</b>	<b>2,153</b>	<b>1,377</b>	<b>1,370</b>	<b>1,251</b>	<b>1,456</b>	<b>774</b>	<b>804</b>	<b>802</b>	<b>697</b>
Средно на день — Moynenne par jour			21	21	20	34	69	70	66	69	44	44	40	47	25	26	26	22
<b>Градове съ жители — Villes ayant des habitants:</b>																		
<b>Надъ — Au-dessus de — 20,000</b>																		
София — Sofia . . . . .	12	734,665	437	455	413	722	1,150	1,192	1,121	1,165	766	773	725	744	384	419	396	421
Пловдивъ — Plovdiv . . . . .		287,095	210	237	183	355	439	472	428	429	253	249	249	275	186	223	179	154
Варна — Varna . . . . .		99,883	61	65	68	85	178	167	182	205	119	116	109	97	59	51	73	108
Русе — Roussé . . . . .		69,944	35	29	31	53	95	89	85	109	81	98	61	60	14	—	9	24
Бургасъ — Bourgas . . . . .		49,447	25	19	21	39	66	53	73	70	60	63	45	58	6	—	10	28
Плѣвень — Pleven . . . . .		36,230	20	19	18	34	66	70	56	52	33	27	38	25	33	43	18	27
Сливенъ — Sliven . . . . .		31,520	14	13	17	35	42	50	39	64	32	29	37	31	10	21	2	33
Стара-Загора — Stara-Zagora . . . . .		30,571	14	15	21	32	46	51	50	51	38	49	34	63	8	2	16	—
Хасково — Haskovo . . . . .		29,825	12	11	10	17	50	51	49	37	34	37	34	29	16	14	15	8
Шумень — Choumen . . . . .		26,516	11	9	11	20	43	52	34	25	30	25	26	22	13	27	8	3
Ямболъ — Yambol . . . . .		25,486	14	13	8	22	35	35	25	26	27	22	27	18	8	13	—	8
Пазарджикъ — Pazardjik . . . . .		24,920	12	15	13	12	42	45	42	44	29	28	28	33	13	17	14	11
		23,228	9	10	12	18	48	57	58	53	30	30	37	33	18	27	21	20
<b>10,001—20,000</b>																		
Видинъ — Vidin . . . . .	17	238,484	104	91	103	156	420	393	410	405	256	252	227	325	164	141	183	80
Асеновградъ — Assénovgrade . . . . .		18,465	9	6	7	16	28	36	28	20	20	19	23	23	8	17	5	—
Кюстендилъ — Kustendil . . . . .		17,773	6	5	7	7	32	26	31	22	17	18	18	29	15	8	13	—
Вратца — Vratza . . . . .		16,241	7	8	8	5	27	28	31	23	17	19	14	20	10	9	17	3
Дупница — Doupnitza . . . . .		16,177	5	6	5	7	26	25	18	27	18	20	20	19	8	5	—	8
Перникъ — Pernik . . . . .		16,056	7	5	4	10	24	11	25	25	18	18	10	20	6	—	7	15
Разградъ — Razgrade . . . . .		15,844	9	10	12	15	30	22	31	40	10	11	10	13	20	11	21	27
Казанлъкъ — Kazanlik . . . . .		15,730	8	11	7	14	23	21	20	29	20	24	12	20	3	—	3	8
Ломъ — Lom . . . . .		14,843	9	6	8	9	26	22	26	34	13	16	13	27	13	6	13	7
Търново — Tirnovo . . . . .		14,658	7	7	7	20	23	13	28	28	15	15	15	18	8	—	2	13
Габрово — Gabrovo . . . . .		13,963	8	5	8	11	13	12	18	14	12	9	10	13	1	3	8	1
Свищовъ — Svichtov . . . . .		13,668	7	3	4	12	27	23	36	24	10	8	9	15	17	15	27	9
Чирпанъ — Tchirpan . . . . .		12,082	7	4	11	7	19	18	22	16	14	14	16	14	5	4	6	2
Самоковъ — Samokov . . . . .		11,288	3	3	2	6	23	25	25	12	11	8	6	13	12	17	19	—
Търговище — Targovichté . . . . .		11,035	4	6	4	8	22	33	20	24	15	17	13	18	7	16	7	6
Панагюрище — Panaghurichté . . . . .		10,343	4	3	5	2	16	22	8	12	15	16	14	18	1	6	—	6
Петричъ — Pétritch . . . . .		10,198	3	2	4	4	31	27	20	28	15	10	11	12	16	17	9	16
		10,120	1	1	—	3	30	29	23	27	16	10	13	33	14	19	10	—
5,001—10,000 . . . . .	31	222,984	80	63	78	127	382	384	335	384	236	237	197	245	146	147	138	139
2,001—5,000 . . . . .	29	95,447	35	31	38	42	166	167	160	169	104	97	86	125	62	70	74	44
До 2,000 — Jusqu'à 2,000 . . . . .	8	10,971	6	6	4	5	33	38	27	30	15	11	16	17	18	27	11	13
<b>Всичко — Total</b>	<b>97</b>	<b>1,302,551</b>	<b>662</b>	<b>646</b>	<b>636</b>	<b>1,052</b>	<b>2,151</b>	<b>2,174</b>	<b>2,053</b>	<b>2,153</b>	<b>1,377</b>	<b>1,370</b>	<b>1,251</b>	<b>1,456</b>	<b>774</b>	<b>804</b>	<b>802</b>	<b>697</b>
Добричъ — Dobritch . . . . .		27,845	—	—	—	34	—	—	—	60	—	—	—	33	—	—	—	27
Силистра — Silistra . . . . .		15,089	—	—	—	26	—	—	—	29	—	—	—	20	—	—	—	9
Тутраканъ — Toutrakan . . . . .		8,463	—	—	—	13	—	—	—	11	—	—	—	8	—	—	—	3
Каварна — Kavarna . . . . .		4,787	—	—	—	11	—	—	—	10	—	—	—	5	—	—	—	5
Балчикъ — Baltchik . . . . .		4,267	—	—	—	2	—	—	—	11	—	—	—	6	—	—	—	5
<b>Всичко — Total</b>	<b>5</b>	<b>60,451</b>	—	—	—	<b>86</b>	—	—	—	<b>121</b>	—	—	—	<b>72</b>	—	—	—	<b>49</b>
<b>Общо съ Добруджа — Total avec Dobroudja</b>																		
	<b>102</b>	—	—	—	—	<b>1,138</b>	—	—	—	<b>2,274</b>	—	—	—	<b>1,528</b>	—	—	—	<b>746</b>
<b>1. I. — 31. VIII.</b>																		
Безъ Добруджа — Sans Dobroudja . . . . .	97	1,302,551	701	7,588	7,969	7,799	16,632	16,492	16,621	17,615	11,798	12,008	12,484	12,204	4,834	4,484	4,137	5,411
Съ Добруджа — Avec Dobroudja . . . . .	102	—	—	—	—	8,322	—	—	—	18,633	—	—	—	12,960	—	—	—	5,673
Голѣма София — Grande Sofia **		327,798	228	257	201	394	505	536	502	507	293	297	295	311	213	239	207	196

\* Наличното население на градовете въ Добруджа е споредъ преброяването на 31. I. 1941 — La population présente des villes de Dobroudja est calculée d'après le recensement du 31. I. 1941.

\*\* Въ Голѣма София влизатъ гр. София и селата: Бояна, Горна-бана, Драгалевци, Дървеница, Княжево, Красно-село, Надежда и Слатина. La Grande Sofia comprend la ville de Sofia et les villages: Boyana, Gorna-bania, Dragalevtzi, Darvenitza, Kniajevo, Krasno-sélo, Nadejda et Slatina.



## 2. Умирания въ градоветъ презъ августъ 1941 по причини

## Décès dans les villes en août 1941 d'après les causes

(Предварителни данни — 1941 — Données préliminaires)

№ по номенклатурата отъ 1938 selon la nomenclature de	Причини на умиранията Causes de décès	Области — Régions						Градове съ население Villes à population				Всичко—Total			Градове въ Добруджа Villes de Dobroudja				
		Бургасъ — Bourgas	Враца — Vratsa	Пловдивъ — Plovdiv	Плевенъ — Pleven	София — Sofia	Стара-Загора Stara-Zagora	Шуменъ — Choumen	До Jusqu'à	2,000	2,001—5,000	5,001—10,000	10,001—20,000	Надъ Au-dessus de		20,000	Августъ Août	1941	Августъ Août
1	Коремнъ тифъ и паратифъ — Fièvre typhoïde et paratyphoïde	—	—	1	—	4	2	—	—	—	1	1	5	—	7	—	1	22	1
2	Чума — Peste	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Скарлатина — Scarlatine	—	—	—	—	23	—	—	—	—	2	13	8	—	23	—	2	155	—
4	Магарешка кашлица — Coqueluche	1	—	3	—	1	—	—	—	—	2	1	2	—	5	—	2	25	—
5	Лошо гърло — Diphthérie	—	—	1	—	2	—	—	—	—	—	1	4	—	5	—	3	30	—
6	Туберкулоза на дихателнитъ органи Tuberculose de l'appareil respiratoire	12	7	16	19	32	15	23	1	14	20	28	61	124	145	1,290	—	4	—
7	Всички други видове туберкулоза — Toutes autres tuberculoses	5	1	4	5	13	5	9	1	3	7	7	24	42	45	399	—	4	—
8	Малария — Paludisme (Malaria)	1	2	—	—	4	1	—	1	—	2	3	2	8	11	35	—	—	—
9	Сифилис — Syphilis	—	1	—	1	3	—	1	—	1	1	4	6	1	4	6	1	56	—
10	Инфлуенца — Grippe ou influenza	1	1	—	—	—	1	—	1	—	1	1	—	3	2	111	—	—	—
11	Едра шарка — Variole	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12	Брусница — Rougeole	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21	—
13	Петнистъ тифъ — Typhus exanthématique	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—
14	Други заразни и паразитни болести — Autres maladies infectieuses et parasitaires	2	1	6	4	12	3	2	—	3	6	11	10	30	23	149	—	3	—
15	Ракъ и други злокачествени буци (тумори) Cancer et autres tumeurs malignes	9	14	12	11	34	10	13	—	6	16	22	59	103	103	710	—	4	—
16	Незлокачествени буци (тумори) или такива, чийто характеръ не е опредѣленъ като злокачественъ — Tumeurs non malignes ou dont le caractère malin n'est pas spécifié	1	—	2	—	5	—	—	—	—	—	—	8	8	9	48	—	—	—
17	Хрониченъ ставенъ ревматизъмъ и подагра Rhumatisme chronique et goutte	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	—	—
18	Захарна болестъ — Diabète sucré	1	—	—	1	3	—	3	—	1	1	1	5	8	9	104	—	—	—
19	Остъръ и хрониченъ алкохолизъмъ Alcoolisme chronique ou aigu	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	1	4	14	—	—	—
20	Липса на витамини, други общи болести и хронични отравяния — Avitaminoses, autres maladies générales, maladies du sang et empoisonnements chroniques	1	—	2	3	6	—	2	—	3	5	4	14	8	87	—	—	—	—
21	Обикновено възпаление на мозъчнитъ дили и болести на гръбначния мозък — Méningite non méningococcique (simple) et maladies de la moelle épinière	1	—	2	1	3	—	—	—	2	—	—	5	7	2	42	—	—	—
22	Мозъчно кръвоизлияние отъ повреда въ черепнитъ кръвоносни съдове — Lésions intra-cranieennes d'origine vasculaire	11	9	22	13	26	19	23	1	10	16	25	71	123	114	1,076	—	3	—
23	Други болести на нервната система и органитъ на чувствата — Autres maladies du système nerveux et des organes des sens	2	2	3	3	6	2	3	—	1	2	7	11	21	11	197	—	—	—
24	Болести на сърдцето — Maladies du cœur	21	19	35	25	52	14	28	2	8	33	54	97	194	202	1,860	—	4	—
25	Други болести на органитъ на кръвообращението Autres maladies de l'appareil circulatoire	1	—	—	—	4	—	2	—	—	1	1	5	7	7	114	—	1	—
26	Бронхитъ — Bronchite	—	1	2	—	2	1	—	—	—	5	1	—	6	3	59	—	—	—
27	Пневмония — Pneumonie	11	8	19	3	19	11	13	1	6	19	16	42	84	72	1,591	—	5	—
28	Други болести на дихателнитъ органи, съ изключение на туберкулозата — Autres maladies de l'appareil respiratoire, excepté tuberculose	1	1	2	1	8	2	4	—	2	2	6	9	19	25	218	—	1	—
29	Диария и ентеритъ — Diarrhée et entérite	29	2	65	7	48	26	22	3	33	32	38	93	199	86	432	—	12	—
30	Апендиситъ — Appendicite	—	—	1	—	8	3	2	—	1	3	—	10	14	5	77	—	—	—
31	Болести на черния дробъ и алъчнитъ пжтица Maladies du foie et des voies biliaires	1	2	3	3	4	1	1	—	—	3	6	6	15	13	87	—	1	—
32	Други болести на храносмилателнитъ органи Autres maladies de l'appareil digestif	—	1	12	1	8	5	8	—	3	6	11	15	35	41	239	—	2	—
33	Нефрити — Néphrites	3	—	4	7	7	—	1	—	—	2	6	14	22	18	222	—	4	—
34	Други болести на пикочнитъ и половитъ органи Autres maladies de l'appareil urinaire et de l'appareil génital	—	3	1	2	6	1	3	—	2	2	4	8	16	14	100	—	1	—
35	Септицемия и инфекционни пuerpérales	1	1	3	1	1	2	—	—	1	4	—	4	9	7	28	—	1	—
36	Други болести на бремен., ражд. и следродилния периодъ — Autres maladies de la grossesse, de l'accouchement et de l'état puerpéral	—	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—	3	3	2	27	—	1	—
37	Болести на кожата, подкожната тъканъ, коститъ и органитъ на движението — Maladies de la peau, du tissu cellulaire, des os et des organes de la locomotion	—	1	—	1	1	—	—	—	—	1	2	—	3	2	48	—	2	—
38	Вродена хилавостъ, вродени тѣлесни недостатъци, преждевременно раждане и други Débilité congénitale, vices de conformation congénitaux, naissance prématurée, etc.	20	5	14	9	27	11	12	1	3	13	21	60	98	75	694	—	5	—
39	Старостъ — Sénilité	8	6	8	8	9	7	8	2	10	18	11	13	54	85	871	—	10	—
40	Самубийства — Suicides	2	1	4	2	13	1	8	—	3	2	4	22	31	23	158	—	—	—
41	Убийства — Homicides	1	1	—	—	2	—	1	—	—	—	2	3	5	4	37	—	—	—
42	Злополуки отъ автомобили (всички шосейни моторни коли) — Accidents d'automobiles (tous véhicules routiers à moteur)	2	—	2	1	3	—	—	—	1	1	2	4	8	5	60	—	—	—
43	Смъртъ насилствена или отъ злополука (съ изключ. на самоуб. и убийства) Mort violente ou accidentelle (excepté suicides et homicides)	9	5	8	10	13	2	5	1	4	10	6	31	52	27	359	—	—	—
44	Неопредѣлени или лошо опредѣлени болести Causes non spécifiées ou mal définies	5	2	7	1	17	6	6	2	6	7	7	22	44	40	344	—	3	—
	Всичко — Total	163	97	265	144	429	153	205	17	125	245	325	744	1,456	1,251	12,204	—	72	—
	Брой на градоветъ — Nombre des villes	14	9	16	16	18	13	11	8	29	31	17	12	97	97	97	—	97	5

## ИНДУСТРИЯ — INDUSTRIE

1. Индексъ на обема на индустриалното производство по индустрии  
Indice du volume de la production industrielle par industries

Години — Années Месеци — Mois	Мини и кариери	Металургията	Керамична — Céramique	Химична	Храни и напитки	Текстилна	Дървороботна	Кожарска — Peausserie	Хартиена	Електропроизводство	Общо наблюдаваната	Инвестиционни блага	Консумативни блага —	Консумативни блага —
	Mines et carrières	Industrie des métaux		Industrie chimique	Aliments et boissons	Industrie textile	Industrie du bois		Industrie du papier	Industrie pour production d'électricité	Industrie observée en général	Biens d'investissement	Biens de consommation — denrées alimentaires	Biens de consommation — autres
1934/35 = 100														
1937 . . . . .	108'5	133'3	141'2	147'8	184'7	134'2	88'7	150'1	136'0	146'9	142'7	133'2	183'9	137'6
1938 . . . . .	127'8	134'2	145'7	176'1	194'5	142'2	110'7	146'7	136'5	170'7	155'0	137'1	180'1	153'6
1939 . . . . .	135'9	136'3	172'8	132'8	194'0	157'1	110'4	192'2	143'2	193'8	164'1	153'6	199'6	160'1
Януарий — Janvier . . . . .	112'6	78'9	102'9	93'0	89'6	122'3	57'5	185'8	79'2	162'8	112'4	89'5	108'4	116'3
Февруарий — Février . . . . .	89'6	140'4	52'1	138'3	95'6	148'6	69'5	224'5	155'0	159'7	120'3	87'5	114'9	126'0
Мартъ — Mars . . . . .	104'8	181'8	72'8	141'1	96'1	173'0	93'4	306'4	143'3	187'7	137'5	116'4	129'3	141'8
Априлъ — Avril . . . . .	94'6	120'6	172'5	112'2	102'9	131'7	129'3	199'4	120'6	172'1	124'0	148'0	133'9	119'0
Май — Mai . . . . .	117'0	141'8	248'6	120'3	141'6	157'9	126'2	201'6	151'7	187'6	152'9	196'4	141'7	148'3
Юний — Juin . . . . .	130'3	150'1	251'9	161'2	224'8	179'0	124'3	237'0	152'8	189'3	182'9	201'9	127'1	188'9
Юлий — Juillet . . . . .	128'8	141'4	251'2	130'6	259'8	162'3	98'1	185'4	149'0	197'9	184'2	196'3	158'8	186'4
Августъ — Août . . . . .	184'3	163'4	254'1	146'5	278'8	167'3	95'8	153'4	142'7	215'2	203'8	206'7	206'7	202'9
Септември — Septembre . . . . .	207'1	143'9	224'9	190'9	294'6	184'2	156'0	176'8	141'4	208'1	216'2	193'1	311'0	204'8
Октомври — Octobre . . . . .	152'2	129'0	196'3	165'8	355'8	143'8	144'1	135'0	141'0	213'2	203'7	164'3	426'5	174'6
Ноември — Novembre . . . . .	149'9	133'9	159'6	99'8	251'5	153'8	109'6	107'7	172'4	216'1	178'8	144'8	334'4	159'4
Декември — Décembre . . . . .	160'1	109'9	86'2	94'0	136'5	161'4	120'7	193'4	169'0	215'3	152'3	98'0	202'1	152'5
1940 . . . . .	162'7	110'8	189'4	198'8	239'9	153'0	127'1	157'2	155'5	213'7	182'8	152'1	249'2	176'9
Януарий — Janvier . . . . .	115'5	60'6	70'3	94'5	86'6	102'9	71'6	152'6	109'0	175'1	105'8	66'5	131'3	107'6
Февруарий — Février . . . . .	158'5	83'0	82'1	112'1	101'9	150'1	99'7	157'9	156'2	189'8	136'6	83'6	165'0	139'9
Мартъ — Mars . . . . .	156'8	106'8	108'2	183'8	92'1	162'0	124'5	195'8	155'5	197'5	144'1	107'6	147'8	148'9
Априлъ — Avril . . . . .	133'0	83'3	167'1	163'0	106'5	139'4	127'9	181'0	144'7	192'9	136'8	128'1	171'4	132'6
Май — Mai . . . . .	149'8	109'9	232'2	207'4	138'2	165'6	164'2	154'5	125'9	201'7	162'0	178'2	152'0	161'2
Юний — Juin . . . . .	136'4	115'2	253'8	242'0	207'8	145'7	158'3	136'2	163'8	203'6	173'1	191'4	143'0	175'1
Юлий — Juillet . . . . .	149'0	116'7	262'1	278'1	311'3	155'5	155'6	166'4	155'2	223'0	205'5	194'8	160'3	214'2
Августъ — Août . . . . .	196'3	134'8	264'8	252'8	314'3	177'1	149'2	162'7	158'1	229'2	222'5	202'9	206'0	228'0
Септември — Septembre . . . . .	192'1	121'8	257'6	232'3	401'6	162'9	142'8	166'2	144'4	228'0	235'0	191'4	391'2	217'0
Октомври — Octobre . . . . .	198'5	135'4	254'1	208'8	513'2	161'5	138'2	142'9	205'2	247'2	263'9	196'5	566'1	226'4
Ноември — Novembre . . . . .	178'7	145'5	186'1	199'3	386'3	142'5	104'5	128'5	164'8	243'5	220'2	160'4	469'3	190'0
Декември — Décembre . . . . .	187'5	116'4	134'8	211'4	219'3	171'0	88'9	142'0	183'5	233'1	187'9	121'1	287'0	182'2
1941 . . . . .	169'4	87'8	98'7	154'3	116'8	125'3	68'2	108'7	120'8	220'1	139'2	89'2	165'4	142'4
Януарий — Janvier . . . . .	171'3	111'5	55'4	183'6	103'1	136'2	77'1	149'5	181'9	215'7	140'8	77'4	153'1	148'2
Февруарий — Février . . . . .	154'4	130'1	62'4	169'4	129'2	153'7	61'5	159'2	178'5	217'4	149'3	86'8	197'8	150'8
Мартъ — Mars . . . . .	114'1	99'6	56'7	152'0	104'8	118'6	55'5	117'7	173'0	173'4	118'1	71'8	152'1	119'5
Априлъ — Avril . . . . .	149'6	109'8	125'6	200'1	164'6	151'0	58'0	162'6	231'0	198'4	158'8	113'5	185'5	161'3
Юний — Juin . . . . .	156'0	154'1	191'4	195'0	287'5	156'2	83'5	149'9	172'6	202'6	193'9	167'3	178'4	200'3
Юлий — Juillet . . . . .	171'6	153'1	197'2	186'8	377'2	152'2	133'0	130'6	214'8	218'3	219'0	173'7	164'5	234'1
Августъ — Août . . . . .	175'3	126'1	243'8	193'0	395'9	152'0	140'8	126'2	206'9	230'4	226'7	187'4	180'1	239'7

Бележка. Даннигъ отъ юлий 1940 до юлий 1941 сж ревизирани — Note. Les données depuis juillet 1940 jusqu'à juillet 1941 sont révisées.



## 2. Индексъ на обема на продажбитѣ отъ фабриктѣ по индустрии

### Indice du volume des ventes effectuées par les fabriques, par industries

Години — Années Месеци — Mois	Мини и кариери	Металургоа	Керамична	Химична	Храни и питиета	Текстилна	Дърводелна	Кожарска	Хартиена	Електропроизводство	Общо наблюдаваната	Инвестиционни блага	Консумативни блага —	Консумативни блага —
	Mines et carrières	Industrie des métaux	Céramique	Industrie chimique	Aliments et boissons	Industrie textile	Industrie du bois	Peausserie	Industrie du papier	Industrie pour production d'électricité	Industrie observée en général	Biens d'investissement	Biens de consommation — denrées alimentaires	Biens de consommation — autres
1934/35 = 100														
1938 . . . . .	148'7	146'6	159'6	87'6	152'7	137'3	125'8	158'2	137'3	134'7	149'9	151'1	158'6	146'1
1939 . . . . .	159'0	151'3	179'5	103'7	154'9	173'8	154'1	221'8	172'6	151'9	163'0	164'2	161'5	163'5
Януарий — Janvier . . . . .	132'9	71'3	35'0	83'4	135'1	120'6	78'2	187'7	97'5	158'9	121'0	55'9	138'2	124'5
Февруарий — Février . . . . .	99'3	154'4	60'0	102'9	128'5	174'9	161'3	185'1	125'9	131'0	140'8	113'0	130'8	150'4
Мартъ — Mars . . . . .	121'6	162'2	83'3	94'2	153'7	196'9	143'2	250'2	172'0	152'4	163'5	125'9	158'5	172'6
Април — Avril . . . . .	117'5	132'6	152'2	83'0	152'5	133'2	147'5	241'4	111'2	131'5	138'3	142'3	158'9	128'2
Май — Mai . . . . .	148'0	147'6	216'0	107'8	159'7	143'5	153'9	215'6	180'5	131'2	153'3	178'5	167'1	142'3
Юний — Juin . . . . .	172'0	152'1	254'5	105'3	169'3	151'8	153'5	257'4	196'4	131'7	164'6	197'8	177'3	153'1
Юлий — Juillet . . . . .	169'4	135'9	251'1	103'9	165'0	160'1	161'9	269'1	185'3	131'8	165'0	188'4	171'9	157'9
Августъ — Août . . . . .	188'7	183'6	293'2	113'0	134'4	219'6	198'5	248'6	219'3	153'3	186'1	233'9	139'4	198'6
Септември — Septembre . . . . .	197'6	168'8	273'6	116'9	142'7	195'1	242'7	221'0	221'7	153'0	178'7	221'1	150'4	183'8
Октомври — Octobre . . . . .	188'7	179'7	236'1	109'5	165'8	188'6	176'8	190'9	161'3	165'7	178'8	204'4	175'9	175'7
Ноември — Novembre . . . . .	184'5	165'4	182'6	103'8	171'2	200'7	109'1	112'6	185'9	178'2	180'0	169'0	179'4	182'2
Декември — Décembre . . . . .	187'2	161'7	116'7	120'3	180'8	200'6	122'3	281'6	214'8	204'1	186'5	139'7	190'2	192'9
1940 . . . . .	190'8	115'8	178'6	158'8	188'8	160'2	151'8	137'2	190'4	172'5	170'3	149'8	194'0	163'9
Януарий — Janvier . . . . .	133'8	57'7	34'0	120'1	147'6	90'1	80'7	85'3	137'6	171'0	113'5	49'4	150'8	107'9
Февруарий — Février . . . . .	178'7	88'1	56'1	133'9	150'9	133'7	151'0	41'9	155'0	161'7	136'2	78'9	154'1	138'6
Мартъ — Mars . . . . .	178'6	112'5	94'6	173'4	159'5	179'7	116'6	166'8	185'4	158'5	164'2	105'6	163'7	174'6
Април — Avril . . . . .	169'6	113'6	172'7	128'8	186'0	165'4	171'0	144'3	165'5	155'2	166'7	141'9	193'0	159'7
Май — Mai . . . . .	190'6	116'6	229'3	140'7	194'1	165'6	203'0	193'4	166'2	153'4	175'1	168'0	201'0	165'6
Юний — Juin . . . . .	178'9	137'3	247'9	138'2	206'9	149'6	219'6	152'6	170'8	150'1	172'2	186'0	216'2	151'7
Юлий — Juillet . . . . .	189'8	134'6	253'2	155'3	217'3	151'4	173'2	101'8	181'3	162'7	175'8	184'8	222'9	156'3
Августъ — Août . . . . .	208'9	136'1	309'4	169'6	199'7	183'0	115'1	134'6	220'8	163'7	189'9	204'2	205'3	181'6
Септември — Septembre . . . . .	193'2	115'8	127'9	172'0	174'7	192'0	130'4	191'1	222'1	173'6	187'7	206'9	179'1	188'2
Октомври — Octobre . . . . .	233'3	143'5	294'9	214'8	224'9	189'9	121'4	104'8	220'0	199'4	204'4	199'4	232'0	193'0
Ноември — Novembre . . . . .	212'8	126'9	224'3	168'9	229'5	159'4	141'7	159'5	219'2	208'5	188'2	164'0	233'7	172'4
Декември — Décembre . . . . .	219'7	106'6	98'7	189'7	174'7	162'9	197'9	170'3	240'6	211'8	169'9	109'1	176'3	177'7
1941														
Януарий — Janvier . . . . .	194'1	65'8	46'6	151'8	154'4	113'6	33'1	62'6	124'1	198'8	130'2	57'0	165'6	126'5
Февруарий — Février . . . . .	197'2	83'9	48'4	179'3	148'9	125'2	56'6	92'3	152'9	192'7	136'5	70'0	144'4	144'8
Мартъ — Mars . . . . .	168'4	98'3	89'2	168'1	201'6	169'0	63'4	162'6	206'1	184'5	171'9	93'8	201'2	172'3
Април — Avril . . . . .	122'9	90'0	84'7	153'0	170'3	134'4	85'0	77'5	189'2	155'8	141'3	88'2	165'6	138'8
Май — Mai . . . . .	165'2	94'7	157'7	190'2	209'6	158'9	151'3	157'2	201'3	161'3	173'2	121'8	207'0	165'9
Юний — Juin . . . . .	174'1	105'2	237'6	179'5	194'0	151'0	177'7	133'4	260'3	150'5	170'0	159'0	186'1	164'2
Юлий — Juillet . . . . .	190'9	128'3	273'4	169'9	172'9	154'2	148'1	81'9	307'6	166'6	169'4	185'2	162'0	170'5
Августъ — Août . . . . .	193'2	112'1	364'1	139'1	192'3	138'0	96'2	111'2	281'4	155'3	171'1	207'1	183'1	157'9

Бележка. Даннигѣ отъ юлий 1940 до юлий 1941 сж ревидирани — Note. Les données depuis juillet 1940 jusqu'à juillet 1941 sont révisées.

## 3. Електрическа енергия — производство и разпредѣление през август 1941

## Energie électrique — production et distribution en août 1941

(Предварителни данни — 1941 — Données préliminaires)

Година Années Месеци Mois	Електроцентрали Centrales électriques		Производство отъ електрически централи * Production des centrales électriques *					Употрѣбени количества — Quantités consommées **							
	всичко — total	отъ тѣхъ работили презъ месеца dont ayant fonctionné pendant le mois	водни — à eau	парни — à vapeur	други термични autres thermiques	смѣсени — mixtes	всичко — total	продадени — vendues				дадени безплатно fournies gratuitement			
								за частно осветление, вкл. за домакински нужди и отопление — pour éclairage privé, y compris pour besoins de ménage et chauffage	за улично осветление pour éclairage des rues	за двигателна сила pour force motrice	неразграничено non délimité	всичко — total	за частно осветление, вкл. за домакински нужди и отопление — pour éclairage privé, y compris pour besoins de ménage et chauffage	за улично осветление pour éclairage des rues	за двигателна сила pour force motrice
брой — nombre	въ хиляди киловатчаса — en milliers de kilowattheures														
1940	—	—	170,585	101,881	18,871	5,718	297,058	41,578	9,434	135,986	797	187,795	549	603	945
I—VIII	—	—	111,285	60,363	11,033	3,749	186,429	25,377	5,936	86,347	209	117,870	277	373	491
VIII	128	114	16,231	8,077	1,656	481	26,445	2,610	699	13,322	25	16,656	35	48	170
IX	130	116	15,408	8,558	1,824	455	26,246	3,088	795	12,796	83	16,761	53	48	173
X	130	116	12,499	13,313	2,184	464	28,461	3,835	943	13,056	101	17,935	71	54	161
XI	130	115	17,240	8,374	1,961	471	28,047	4,385	841	12,319	105	17,650	77	55	91
XII	130	115	14,153	11,273	1,869	579	27,875	4,893	919	11,468	299	17,579	71	73	29
1941 I—VIII	—	—	109,842	65,099	12,317	4,124	191,382	27,352	4,673	90,671	1,614	124,310	389	269	341
I	133	115	12,239	10,605	1,690	598	25,132	4,989	1,024	10,556	39	16,608	65	65	21
II	133	115	12,212	10,317	1,703	578	24,810	4,224	911	10,828	254	16,217	55	52	23
III	133	116	14,473	8,114	1,730	543	24,860	3,751	763	11,119	270	15,903	56	50	22
IV	133	115	12,459	5,540	1,346	482	19,827	3,223	212	10,240	235	13,910	48	12	22
V	133	113	13,983	6,688	1,481	515	22,667	2,907	360	11,675	232	15,174	42	15	34
VI	133	118	14,567	6,659	1,418	496	23,140	2,779	488	11,143	204	14,614	34	23	51
VII	135	120	16,065	6,965	1,405	491	24,927	2,896	431	12,329	193	15,849	44	24	75
<sup>1)</sup> VIII	134	120	13,844	10,210	1,544	421	26,019	2,583	484	12,781	187	16,035	45	28	93

Година Années Месеци Mois	Употрѣбени количества — Quantités consommées **										Стойност на продаденитѣ количества Valeur des quantités vendues					
	дадени безплатно fournies gratuitement		въ останалитѣ индустриални, търговски и др. заведения на сѣщото предприятие на което принадлежи електроцентралата dans les autres établissements industriels, commerciaux et autres de la même entre- prise à laquelle appartient la centrale électrique					въ самата електроцен- трала, вкл. канцелар- ниитѣ dans la centrale élec- trique elle-même, y compris les bureaux			за частно осветление, вкл. за домакински нужди и отопление pour éclairage privé, y compris pour besoins de ménage et chauffage.					
	неразграничено non délimitées	всичко — total	за осветление pour éclairage	за двигателна сила pour force motrice	за домакински нужди, вкл. и за отопление pour besoins de ménage, y compris pour chauffage	неразграничено non délimité	всичко — total	всичко — total	отъ тѣхъ — dont	за домакински нужди, вкл. и за отопление pour besoins de ménage, y compris pour chauffage	неразграничено non délimité	Съроби — Pertes	за частно осветление, вкл. за домакински нужди и отопление pour éclairage privé, y compris pour besoins de ménage et chauffage.	за улично осветление pour éclairage des rues	за двигателна сила pour force motrice	неразграничено non délimité
въ хиляди киловатчаса — en milliers de kilowattheures										хиляди лева — milliers de leva						
1940	13,051	15,150	2,074	32,598	1,263	34	35,969	14,759	153	3,046	43,409	223,632	23,735	244,164	2,009	493,540
I—VIII	8,625	9,766	1,360	20,206	990	24	22,581	9,239	106	1,839	27,002	135,618	14,827	152,763	888	304,096
VIII	1,046	1,291	158	3,333	85	2	3,578	1,119	2	179	3,802	14,045	1,783	24,033	118	39,979
IX	1,022	1,297	149	3,029	16	2	3,196	1,199	3	209	3,794	16,678	2,026	23,778	141	42,622
X	1,092	1,378	179	3,266	39	3	3,486	1,605	5	432	4,057	20,759	2,377	24,018	192	47,346
XI	1,054	1,278	184	3,164	69	3	3,420	1,206	10	214	4,497	23,874	2,172	23,005	204	49,255
XII	1,258	1,431	202	2,933	149	2	3,286	1,510	29	352	4,059	26,703	2,333	20,600	584	50,221
1941 I—VIII	7,369	8,368	1,379	20,908	448	24	22,759	9,247	89	2,003	28,464	147,504	12,337	170,370	3,504	333,715
I	1,207	1,358	195	2,765	133	2	3,095	1,515	29	394	2,720	27,210	2,627	19,973	170	49,980
II	1,060	1,190	236	2,455	104	5	2,800	1,422	19	334	3,392	23,103	2,426	20,834	531	46,895
III	1,078	1,206	201	2,351	98	4	2,654	1,272	15	264	4,032	20,283	2,045	20,721	587	43,635
IV	927	1,009	134	1,315	49	3	1,501	927	8	201	2,646	17,454	643	19,018	504	37,619
V	967	1,058	143	1,579	26	2	1,750	926	6	182	3,993	15,593	1,027	20,956	486	38,062
VI	995	1,103	139	2,937	14	3	3,093	930	5	188	3,636	14,684	1,280	20,850	426	37,250
VII	1,066	1,209	160	2,975	11	2	3,148	1,056	3	209	3,921	15,191	1,078	22,712	396	39,377
<sup>1)</sup> VIII	69	235	171	4,531	13	3	4,718	1,199	4	231	4,124	13,986	1,211	25,296	404	40,897

\* Разликитѣ между произведенитѣ и пласиранитѣ количества, заедно съ загубитѣ, се дължат на разновременното отчитане по електромѣритѣ и на доставената електрич. енергия отъ индустриални заведения, а разликитѣ въ сборовѣтѣ — на закрѣгляването — Les différences entre les quantités produites et placées, y compris les pertes, sont dues à ce que les vérifications des compteurs électriques n'ont pas été faites en même temps et à l'énergie électrique fournie par les établissements industriels, tandis que les différences dans les sommes sont dues à l'arrondissement des chiffres.

\*\* Доставени на консуматоритѣ направо или чрезъ електроразпредѣлителнитѣ заведения — Quantités fournies aux consommateurs directement ou par l'intermédiaire des établissements de distribution d'électricité.

<sup>1)</sup> Въ пласираната презъ месеца електроенергия сѣ включени 291 хиляди квч. електроенергия, която три индустриални заведения сѣ продали на електроцентрали — L'énergie électrique placée comprend pendant le mois 291 milliers kwh. d'énergie électrique que deux établissements industriels ont vendue à des centrales électriques.



## ВЪНШНА ТЪРГОВИЯ — COMMERCE EXTÉRIEUR

1. Външната търговия през годинитѣ 1911 и 1936—1941 по месеци  
Commerce extérieur en 1911 et 1936—1941 par mois

Месеци Mois	1941*	1940	1939	1938	1937	1936	1911**	1941*	1940	1939	1938	1937	1936	1911
	Тона — Tonnes							Хиляди лева — Milliers de leva						
<b>Вносъ — Importations</b>														
Януарий — Janvier . .	15,988	15,228	24,168	13,687	20,675	17,412	19,578	432,439	259,203	271,234	298,108	309,330	181,194	11,593
Февруарий — Février	22,117	10,591	26,748	21,861	17,630	22,654	16,408	631,032	345,041	366,955	370,601	294,696	303,072	10,303
Мартъ — Mars . . . .	36,243	14,325	38,517	29,381	25,230	18,875	31,838	756,811	446,411	484,029	442,641	308,752	219,544	16,156
Априлъ — Avril . . .	20,815	33,800	40,167	38,226	29,281	24,848	47,554	522,744	584,917	494,526	448,954	375,358	269,838	16,278
Май — Mai . . . . .	23,472	40,870	37,749	39,071	29,554	27,011	42,256	278,721	692,503	441,231	437,586	456,407	295,721	14,767
Юний — Juin . . . . .	40,767	40,096	33,048	28,417	29,362	25,883	51,631	678,938	525,348	407,646	353,442	510,451	291,183	16,434
Юлий — Juillet . . .	51,446	45,177	30,012	35,749	33,221	22,827	52,204	957,986	585,791	452,232	394,958	428,312	195,038	15,267
Августъ — Août . . .	43,493	29,963	33,751	40,729	34,078	25,954	49,267	905,488	406,643	398,330	472,097	602,314	209,466	17,508
Септемврий Septembre . . . . .	49,395	25,604	30,030	33,753	29,488	25,563	53,671	1,192,183	372,636	390,746	362,333	415,438	248,428	15,632
Октомврий — Octobre		30,717	21,714	29,014	24,986	23,136	74,132		511,768	541,989	386,472	336,952	263,222	22,352
Ноемврий—Novembre		46,285	29,875	39,004	26,145	23,849	55,990		1,129,121	377,522	457,570	447,387	327,231	19,205
Декемврий—Décembre		49,483	43,596	33,472	28,060	24,778	69,669		1,168,784	570,307	509,431	500,517	377,131	23,850
Всичко 1. I.—30. IX.	303,736	255,654	294,190	280,874	248,519	211,027	364,407	6,356,342	4,218,493	3,706,929	3,580,720	3,701,058	2,213,484	133,938
1. I. — 31. XII.		382,139	389,375	382,364	327,710	282,790	564,198		7,028,166	5,196,747	4,934,193	4,985,914	3,181,068	199,345
<b>Износъ — Exportations</b>														
Януарий — Janvier . .	27,055	54,951	11,682	55,037	58,360	15,326	56,977	500,973	574,774	309,827	547,215	526,552	376,404	9,456
Февруарий — Février	27,671	40,728	7,378	42,935	43,935	14,648	65,848	297,487	276,630	319,362	531,351	394,260	249,794	9,452
Мартъ — Mars . . . .	31,408	60,712	13,695	56,842	41,766	17,639	91,859	606,878	368,567	262,805	500,307	378,624	232,240	14,618
Априлъ — Avril . . . .	17,695	90,311	13,902	46,788	72,489	26,120	107,009	321,838	423,415	273,806	384,023	475,165	237,909	15,781
Май — Mai . . . . .	17,803	126,743	59,517	27,258	50,484	31,490	114,985	377,161	608,931	433,796	307,153	356,024	203,227	16,556
Юний — Juin . . . . .	20,380	109,946	42,780	56,386	45,785	39,930	72,611	523,828	443,478	273,092	312,557	257,010	179,330	11,930
Юлий — Juillet . . . .	29,123	108,201	67,036	28,860	63,969	41,426	57,932	712,916	495,611	430,871	207,575	313,413	163,707	12,477
Августъ — Août . . . .	46,012	95,355	36,351	24,547	37,675	55,673	60,159	635,866	441,527	267,069	188,259	238,977	220,917	13,683
Септемврий Septembre . . . . .	59,974	79,885	55,862	48,647	61,394	69,025	86,434	793,239	619,452	616,577	462,708	436,471	379,098	20,297
Октомврий — Octobre		100,810	73,407	46,577	81,118	98,796	112,498		958,748	893,416	577,227	555,718	538,714	23,931
Ноемврий—Novembre		62,947	73,667	37,261	72,931	65,580	95,225		740,541	974,795	324,373	514,428	481,706	17,601
Декемврий—Décembre		65,215	88,620	28,901	57,223	93,479	114,521		1,067,392	1,009,338	735,593	572,857	647,336	18,849
Всичко 1. I.—30. IX.	277,121	766,832	308,203	387,300	475,857	311,277	713,814	4,770,186	4,252,385	3,187,205	3,441,148	3,376,496	2,242,626	124,250
1. I. — 31. XII.		995,804	543,897	500,039	687,129	569,132	1,036,058		7,019,066	6,064,754	5,578,341	5,019,499	3,910,382	184,631

Бележка. Стойността на вноса и износа отъ януарий 1938 се изчислява като се взематъ подъ внимание и валутнитѣ премии.  
Note. La valeur des importations et exportations depuis janvier 1938 est calculée en prenant aussi en considération les primes de change.

\* Предварителни данни — Données préliminaires. \*\* Безъ теглото на бройкитѣ отъ I и XXIII категории — за вноса 11,490 и за износа 1,195,521 бройки — Non compris le poids des unités des I et XXIII catégories — pour l'importation 11,490 et pour l'exportation 1,195,521 unités.

## 2. Валутни премии при частнитѣ компенсационни сдѣлки по валути и стоки —

М е с е ц и	Райхсмарки — Reichsmarks						Чехословацки крони Couronnes tchécoslovaques				
	Тютюнъ на листа Tabac en feuilles	Сливи печени Pruneaux	Розово масло Essence de rose	Живи и замлани птици Volaille vivante et abattue	Общо Total		Грозде — Raisins	Кожи — Peaux	Сливи печени Pruneaux	Общо Total	
					Посоченитѣ стоки Marchandises indiquées	Всички стоки Toutes les marchandises				Посоченитѣ стоки Marchandises indiquées	Всички стоки Toutes les marchandises
VIII	—	—	—1.2	—	—0.7	—1.6	23.1	21.0	—	21.1	19.9
IX	—	—	—2.2	—	—	—2.1	18.5	22.0	—	21.7	19.8
X	—	—2.2	—2.3	—2.5	—1.2	—2.2	17.3	20.0	—	17.3	18.7
XI	—	—2.4	—2.3	—2.4	—2.2	—2.4	15.0	16.0	—	15.0	16.9
XII	—	—4.0	—3.6	—3.1	—2.3	—3.3	14.8	21.0	—	15.9	15.7
1940 I	—	—6.3	—5.5	—4.9	—2.4	—6.2	13.6	16.0	—	13.6	13.6
II	—	—4.1	—4.5	—4.7	—3.8	—4.5	14.5	—	—	14.5	14.3
III	—	—4.6	—4.5	—4.2	—6.1	—4.8	6.8	—	—	6.8	11.7
IV	—	—4.8	—5.0	—4.8	—4.3	—4.8	—	13.0	—	13.0	10.7
V	—	—3.5	—2.2	—4.6	—4.5	—2.8	5.4	11.1	—	11.0	7.0
VI	—	—4.9	—4.8	—	—5.0	—4.8	5.0	9.4	4.1	8.7	5.6
VII	—2.2	—2.4	—3.4	—	—3.5	—2.7	—	12.0	4.0	9.9	2.5
VIII	—2.3	—2.7	—2.5	—	—4.8	—2.6	—	—	—	—	2.6
IX	—	—2.2	—2.1	—	—2.7	—1.9	—	—	—	0.6	1.0
X	—	—	—	—	—2.6	—0.9	—	—	—	1.9	1.7
XI	—	—	—	—	—2.1	—	—	—	—	2.2	4.1
XII	—	—	—	—	—	—	21.5	—	—	21.5	7.4
1941 I	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25.0
II	—	—	—	—	—	—	6.5	—	—	6.5	6.5
III	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6.5
IV	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
V	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
VI	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
VII	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

\* Отъ августъ 1938 — млѣчни произведения.

## 3. Валутни премии при частнитѣ компенсационни сдѣлки по стоки —

М е с е ц и	Тютюнъ на листа Tabac en feuilles				Грозде Raisins				Кожи Peaux				Сливи печени Pruneaux				
	Райхсмарки Reichsmarks	Свободни валути Changes libres	Общо Total		Чехски крони Cr. tchécoslovaques	Австрийски шиллинги Schillings autrichiens	Свободни валути Changes libres	Общо Total		Чехски крони Cr. tchécoslovaques	Свободни валути Changes libres	Общо Total		Райхсмарки Reichsmarks	Чехски крони Cr. tchécoslovaques	Общо Total	
			Посоченитѣ валути Changes indiqués	Всички валути Tous les changes				Посоченитѣ валути Changes indiqués	Всички валути Tous les changes			Посоченитѣ валути Changes indiqués	Всички валути Tous les changes				
1939 VIII	—	35.0	35.0	22.3	23.1	—	35.0	24.6	24.6	21.0	35.0	34.0	4.2	—	—	—	—
IX	—	35.0	35.0	32.1	18.5	—	—	18.5	18.5	22.0	35.0	25.0	2.2	—	—	—	—
X	—	35.0	35.0	35.0	17.3	—	—	17.3	17.3	20.0	35.0	33.6	—1.7	—2.2	—	—2.2	—2.2
XI	—	35.0	35.0	33.7	15.0	—	—	15.0	14.8	16.0	35.0	33.5	0.0	—2.4	—	—2.4	—2.4
XII	—	35.0	35.0	35.0	14.7	—	—	14.7	14.7	21.0	35.0	31.4	3.6	—4.0	—	—4.0	—3.9
1940 I	—	35.0	35.0	35.0	13.6	—	—	13.6	13.6	16.0	35.0	34.9	—1.3	—6.3	—	—6.3	—6.3
II	—	35.0	35.0	28.5	14.5	—	—	1.0	1.9	—	35.0	35.0	5.6	—4.1	—	—4.1	—4.1
III	—	35.0	35.0	35.0	6.8	—5.0	—	6.8	6.8	—	35.0	35.0	—1.8	—	—	—4.6	—4.6
IV	—	35.0	35.0	35.0	—	—	35.0	35.0	35.0	13.0	35.0	13.9	—4.8	—	—	—4.8	—2.9
V	—	35.0	35.0	35.0	5.4	—	—	5.4	5.4	11.1	35.0	16.5	—3.5	—	—	—3.5	—3.5
VI	—	35.0	35.0	26.3	5.0	—	—	5.0	5.0	9.4	35.0	13.0	2.5	—4.9	4.1	1.8	1.8
VII	—2.2	35.0	17.7	12.6	—	—	—	—	—	12.0	35.0	30.8	—0.2	—2.4	4.0	—2.3	—2.3
VIII	—2.3	35.0	23.3	11.4	—	—	—	—	—	—	35.0	35.0	—2.7	—2.7	—	—2.7	—2.7
IX	—	35.0	35.0	34.7	—	—	—	—	—	—	35.0	7.5	1.0	—	—	0.6	—1.7
X	—	35.0	35.0	33.7	—	—	—	—	—	1.9	35.0	30.3	16.3	—	—	—	—
XI	—	35.0	35.0	35.0	—	—	—	—	—	2.2	—	2.2	2.2	—	—	—	—
XII	—	35.0	35.0	34.8	21.5	—	34.0	28.2	28.2	—	16.3	16.3	16.3	—	—	—	—
1941 I	—	34.7	34.7	28.4	—	—	25.0	25.0	25.0	—	25.8	25.8	25.8	—	—	—	—
II	—	33.9	33.9	28.8	—	—	35.0	19.3	19.3	—	—	—	—	—	—	—	—
III	—	34.4	34.4	22.0	—	—	—	—	—	—	28.9	28.9	15.3	—	—	—	—
IV	—	30.8	30.8	27.6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
V	—	34.6	34.6	2.0	—	—	—	—	—	—	25.0	25.0	25.0	—	—	—	—
VI	—	9.3	9.3	6.2	—	—	—	—	—	—	25.2	25.2	25.2	—	—	—	—
VII	—	7.1	7.1	2.3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

\* Отъ августъ 1938 — млѣчни произведения.

1) Райхсмарки.



## Primes de change pour les transactions de compens. privées par changes et par marchandises

Свободни валути — Changes libres												M o i s
Тютюнъ на листа Tabac en feuilles	Грозде — Raisins	Кожии — Peaux	Розово масло Essence de rose	Отпадъци отъ маслодайни семена — Déchets de graines oléagineuses	Фасуль — Haricots	Слънчогледово семе Semences de tournesol	Царевица — Maïs	Кашкавалъ * Kachkaval (fromage genre gruyère)†	Всички стоки Toutes les marchandises			
								Франдуски франка Francs français	Английски лири Livres anglaises			
35.0	35.0	35.0	35.0	35.0	—	35.0	—	35.0	35.0	35.0	VIII	
35.0	—	35.0	34.1	35.0	—	35.0	—	35.0	34.8	35.0	IX	
35.0	—	35.0	35.0	35.0	—	35.0	—	35.0	35.0	35.0	X	
35.0	—	35.0	35.0	35.0	—	35.0	—	35.0	35.0	35.0	XI	
35.0	—	35.0	35.0	35.0	—	—	—	35.0	35.0	35.0	XII	
35.0	—	35.0	35.0	35.0	—	35.0	—	35.0	35.0	35.0	I 1940	
35.0	—	35.0	34.5	35.0	—	—	—	35.0	34.4	35.0	II	
35.0	—	35.0	35.0	35.0	—	35.0	—	35.0	35.0	35.0	III	
35.0	35.0	35.0	33.8	35.0	—	—	—	35.0	35.0	35.0	IV	
35.0	—	35.0	34.8	35.0	—	—	—	35.0	35.0	35.0	V	
35.0	—	35.0	35.0	35.0	—	—	—	35.0	35.0	35.0	VI	
35.0	—	35.0	35.0	35.0	—	—	—	35.0	35.0	35.0	VII	
35.0	—	35.0	35.0	—	—	—	—	35.0	35.0	35.0	VIII	
35.0	—	35.0	35.0	—	—	—	—	35.0	35.0	35.0	IX	
35.0	—	35.0	—	35.0	—	35.0	—	35.0	35.0	35.0	X	
35.0	—	—	29.6	—	—	—	—	35.0	35.0	26.5	XI	
35.0	34.0	16.3	35.0	35.0	—	35.0	—	—	35.0	34.0	XII	
34.7	25.0	25.8	25.2	—	—	—	—	—	28.2	26.5	I 1941	
33.9	35.0	—	29.7	—	—	—	—	—	35.0	34.5	II	
34.4	—	28.9	25.3	—	—	—	—	35.0	25.0	25.0	III	
30.8	—	—	25.0	—	—	—	—	—	25.0	35.0	IV	
34.6	—	25.0	29.5	—	—	—	—	—	30.7	35.0	V	
9.3	—	25.2	25.2	—	—	—	—	—	25.0	—	VI	
7.1	—	—	25.6	—	—	—	—	—	25.0	—	VII	

\* Depuis août 1938 — produits laitiers.

## Primes de change pour les transactions de compensations privées par marchandises

Розово масло Essence de rosse		Живи и заклани птици Volaille vivante et abattue		Отпадъци отъ маслодайни семена Déchets de graines oléagineuses		Мѣшини и сахтияни Peaux tannées et maroquin		Фасуль Haricots		Слънчо- гледово семе Semences de tournesol		Царевица Maïs		Кашка- валъ * Kachkaval * (fromage genre gruyère)		M o i s
Райхсмарк Reichsmarks	Свободни валути Changes libres	Общо Total		Райхсмарк Reichsmarks	Всички валути Tous les changes	Свободни валути Changes libres	Всички валути Tous les changes	Австрийски шилинги Schillings autrichiens	Всички валути Tous les changes	Свободни валути Changes libres	Всички валути Tous les changes	Свободни валути Changes libres	Всички валути Tous les changes	Свободни валути Changes libres	Всички валути Tous les changes	
—1.2	35.0	34.2	34.2	—	6.4	35.0	35.0	—	—	—	—	—	—	35.0	35.0	
—2.2	34.1	20.8	20.8	—	6.1	35.0	35.0	—	—	—	—	—	—	35.0	35.0	IX
—2.3	35.0	29.2	29.2	—2.5	1.2	35.0	35.0	—	—	—	—	—	—	35.0	35.0	X
—2.3	35.0	23.7	23.7	—2.4	0.0	35.0	14.1	—	—	—	—	—	—	35.0	35.0	XI
—3.6	35.0	20.7	20.7	—3.1	—0.1	35.0	35.0	—	—	—	—	—	—	35.0	35.0	XII
—5.5	35.0	32.1	32.1	—4.9	0.8	35.0	35.0	—	—	—	—	—	—	35.0	35.0	I 1940
—4.5	34.5	30.5	30.5	—4.7	0.5	35.0	35.0	—	—	—	—	—	—	35.0	35.0	II
—4.5	35.0	30.0	30.0	—4.2	4.2	35.0	35.0	—	—	—	—	—	—	35.0	3.2	III
—5.0	33.8	19.5	19.1	—4.8	6.9	35.0	35.0	—	—	—	—	—	—	35.0	27.6	IV
—2.2	34.8	33.3	33.3	—4.6	4.8	35.0	35.0	—	—	—	—	—	—	35.0	34.7	V
—4.8	35.0	20.7	20.7	—	5.2	35.0	35.0	—	—	—	—	—	—	35.0	9.9	VI
—3.4	35.0	6.8	6.8	—	5.1	35.0	35.0	—	—	—	—	—	—	35.0	—0.9	VII
—2.5	35.0	20.6	20.6	—	4.6	—	—	—	—	—	—	—	—	35.0	26.9	VIII
—2.1	35.0	8.0	7.0	—	5.1	35.0	35.0	—	—	—	—	—	—	35.0	0.5	IX
—	35.0	35.0	35.0	—	5.0	35.0	35.0	—	—	—	—	—	—	35.0	24.9	X
—	29.6	29.6	29.6	—	5.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	XI
—	35.0	35.0	35.0	—	5.9	35.0	35.0	—	—	—	—	—	—	—	—	XII
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	I 1941
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	II
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	III
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	IV
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	V
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	VI
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	VII

\* Depuis août 1938 — produits laitiers.

†) Reichsmarks.

## ЦЕНИ — PRIX

## 1. Цени на дребно въ 16 избрани градове през септември 1941

Prix de détail dans 16 villes choisies en septembre 1941

Стоки Marchandises	Мѣрка — Measure	л е в а — l e v e l															
		София — Sofia	Пловдив — Plovdiv	Варна — Varna	Русе — Roussé	Бургас — Bourgas	Видин — Vidin	Враца — Vraza	Кюстендѣл — Kustendil	Плѣвен — Pleven	Стара-Загора — Star-Zagora	Търново — Tirnovo	Хасково — Haskovo	Шумен — Shumen	Горна-Джума — Gorna-Djuma	Кърджали — Kirdjali	Смолян — Smolian
Гжска — Oie . . . . .	1 бр.-п.	86	100	90	95	—	80	80	—	70	50	60	70	—	100	—	
Кокоска — Poute . . . . .	"	65	60	40	60	—	50	50	45	60	40	40	45	—	40	50	
Пуйка — Dinde . . . . .	"	—	130	—	120	—	150	—	—	100	—	100	—	—	120	—	
Месо говеждо — Viande de boeuf . . . . .	1 кгр. kgr.	30	30	30	30	27	28	26	28	28	28	26	28	28	28	26	
Месо овнешко — Viande de mouton . . . . .	"	32	30	32	31	32	30	32	30	32	30	30	32	30	32	30	
Месо агнешко — Viande d'agneau . . . . .	"	32	36	32	—	32	—	32	32	—	36	30	—	32	—	—	
Месо свинско — Viande de porc . . . . .	"	38	45	—	40	38	36	38	36	46	40	38	36	—	—	50	
Масъ свинска — Saindoux . . . . .	"	56	56	56	56	46	46	48	—	56	46	48	—	46	—	—	
Масло за готвене — Beurre de cuisine . . . . .	"	125	80	100	—	100	80	88	80	—	100	80	100	88	—	66	
Масло за готвене — Beurre de cuisine . . . . .	"	115	56	60	—	56	—	78	70	—	56	—	—	48	104	—	
Млѣко прѣсно краве — Lait frais de vache . . . . .	1 лит. litre	8	8	10	9	8	6	7	7	9	8'50	7	8	7'50	11	8	
Сирене небито — Fromage gras . . . . .	1 кгр. kgr.	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	36	33	
Кашкавал полски — Kachkaval maigre . . . . .	"	—	45	45	—	—	45	49	—	49	45	—	—	45	—	—	
Кашкавал балкански — Kachkaval gras . . . . .	"	49	49	49	49	49	49	52	49	49	49	49	49	49	46	—	
Шаранъ прѣсенъ — Carpe fraîche . . . . .	"	33	46	—	42	30	45	50	36	40	44	32	40	—	43	60	
Сомъ прѣсенъ — Silure frais . . . . .	"	54	60	—	42	—	48	—	42	50	60	60	50	—	—	60	
Яйца — Oeufs . . . . .	1 бр.-п. kgr.	2'85	2'50	2'50	2'10	2'50	2'30	3	2'50	3	2'10	3	3'50	2'30	2	2	
Медъ — Miel . . . . .	1 кгр. kgr.	60	56	56	52	56	50	60	60	56	52	54	64	50	60	—	
Оризъ — Riz . . . . .	"	20	22	18	21'75	18	21	19'50	20	22	19'50	22	22'50	18	23'50	21'75	
Фасулъ зрълъ — Haricots secs . . . . .	"	12'50	11'50	12	11'25	12	10'50	11	11'50	13	11'50	11	11	12	12	13	
Картофи — Pommes de terre . . . . .	"	5'25	4'50	5	5	5	5	4	4'50	4	6	4'50	6	4	6	5'50	
Хлѣбъ I качество — Pain I qualité . . . . .	"	10	10	10	10	10	10	10	10	—	10	10	10	10	—	—	
Хлѣбъ II качество — Pain II qualité . . . . .	"	6'47	6'47	6'47	6'47	6'47	6'47	6'47	6'47	6'47	6'47	6'47	6'47	6'47	6'47	7	
Маслини — Olives . . . . .	"	50	36	48	50	46	50	50	50	50	48	50	40	—	60	52	
Сливи печени (сушени) — Pruneaux . . . . .	"	—	32	—	36	—	—	—	36	—	28	28	—	—	32	—	
Орѣхи — Noix . . . . .	"	26	24	24	24	24	—	24	16	24	22	25	30	—	23'50	24	
Лукъ — Oignons . . . . .	"	5	5	5	4'25	5	4	4	5	4	5	3'50	5	5	7	5'50	
Пиперки зелени — Piments verts . . . . .	"	5'30	4'50	5'50	3'50	5	7	5'75	5'50	5	4'50	4'50	4	4'50	5'50	4	
Домати червени — Tomates rouges . . . . .	"	5'30	5	5'25	4	6	7	2'50	2'50	3	4'50	3'50	4'50	4	6	5'50	
Зеле прѣсно — Choux frais . . . . .	1 бр.-п. kgr.	6'50	3	4	4	4	4	3	3	3	6	5	3'50	2	4'50	4	
Соль българска млѣна — Sel bulgare moulu . . . . .	1 кгр. kgr.	4'50	4'20	4'50	5	5	4'50	4'50	4'50	5	4'50	5	5'70	4'50	4'50	5	
Кафе сурово на зърна — Café cru en fèves . . . . .	"	340	340	340	340	340	340	340	340	340	340	340	340	—	340	—	
Захаръ на бучки — Sucre en blocs . . . . .	"	26'50	26'50	26'50	26'50	26'50	26'50	26'50	26'50	26'50	26'50	26'50	26'50	26'50	26'50	30	
Захаръ на пѣсьъкъ — Sucre granulé . . . . .	"	24'50	24'50	24'50	24'50	24'50	24'50	24'50	24'50	24'50	24'50	24'50	24'50	24'50	24'50	28	
Бира — Bière . . . . .	1 лит. litre	25	26'25	25	25	27'50	27'50	27'50	27'50	28	27'50	25	27'50	25	26	30	
Вино — Vin . . . . .	"	24	26	26	25	25	25	30	28	25	28	25	24	25	28	30	
Оцетъ виненъ — Vinaigre . . . . .	"	10	12	12	9	10	9	12	12	15	14	10	10	10	12	14	
Зехтинъ (маслиново масло) — Huile d'olives . . . . .	"	108	94	—	115	—	120	—	—	—	—	92	—	120	—	110	
Слънчогледово масло, рафинирано — Huile de tournesol raffinée . . . . .	"	24	25	26'50	24'75	24'50	27	27	26	25	26	26	27	25	25'50	28	
Дърва джбови — Bois de chêne . . . . .	1 кола char	—	—	—	450	—	580	450	300	—	425	350	270	560	—	—	
Дърва джбови — Bois de chêne . . . . .	1 м. <sup>3</sup> -м. <sup>3</sup>	405	394	306	356	351	378	270	270	405	378	405	405	338	340	405	
Дървени въглища — Charbons de bois . . . . .	100 кгр. kgr.	400	500	450	400	400	336	320	300	350	400	400	300	300	360	500	
Камени въглища I качество, пернишки — Houille de Pernik I qualité . . . . .	1 тонн. tonne	735	740	755	850	880	830	—	670	770	825	825	830	690	735	800	
Газъ — Pétrole . . . . .	1 лит. litre	11	11	12	10'50	12	9	12	10'50	11	11'50	11	10'50	9'50	—	11	
Сапунъ за пране, типъ марселски — Savon à laver, type marseillais . . . . .	1 кгр. kgr.	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	22	
Надница за обикновенъ работникъ — Salaire d'un ouvrier manœuvre . . . . .	"	100	90	70	80	100	40	80	60	70	50	60	65	70	85	55	
Надница за зидаръ — Salaire d'un maçon . . . . .	"	160	120	100	160	140	70	180	90	150	80	80	90	92	120	80	



## 2. Индексъ за издръжката на живота презъ септемврий 1940 и 1941

(съ данни за ценитѣ на включенитѣ стоки)

Indice du coût de la vie en septembre 1940 et 1941  
(avec des données relatives aux prix des marchandises y comprises)

Стоки	Мѣрка	Срѣдна годишна консумация на едно домакинство * Consommation moyenne annuelle d'un ménage *	Цени — Prix				Индекси — Indices								Unité de mesure	Marchandises
			1940		1941		1937	1938	1939	1940	1940		1941			
			септемврий septembre	августъ août	септемврий septembre	септемврий septembre					августъ août	септемврий septembre				
			лева — leva				1914 = 100									
<b>А. Храна</b>																
Месо говеждо . . . . .	1 кгр.	30.1	1.02	23.92	27.50	28.25	1,754	2,020	2,172	2,403	2,345	2,696	2,770	kgr.	V viande de boeuf	
„ овнешко . . . . .	„	15.7	0.98	26.83	31.58	30.92	2,006	2,305	2,452	2,717	2,738	3,223	3,155	„	„ de mouton	
„ агнешко . . . . .	„	20.9	1.03	28.75	32.80	32.44	2,289	2,476	2,710	2,868	2,792	3,185	3,150	„	„ d'agneau	
„ свинско . . . . .	„	19.6	1.17	35.08	39.60	39.67	1,937	2,096	2,332	2,727	2,999	3,385	3,391	„	„ de porc	
Масъ свинска . . . . .	„	15.7	1.96	41.50	50.73	50.73	1,348	1,573	1,768	1,920	2,118	2,589	2,589	„	Saindoux	
Масло краве . . . . .	„	10.4	2.96	70.60	85.95	92.10	1,349	1,630	1,849	2,053	2,385	2,904	3,111	„	Beurre de vache	
Масло овче . . . . .	„	6.3	2.47	50.20	60.67	70.88	1,396	1,708	1,827	2,018	2,032	2,456	2,869	„	„ de brebis	
Млѣко прѣсно . . . . .	1 лит.	100.1	0.39	6.29	7.38	7.92	1,292	1,449	1,535	1,614	1,613	1,892	2,031	litres	Lait frais	
Сирене . . . . .	1 кгр.	31.6	1.23	27.00	32.00	32.00	1,640	1,932	2,075	2,131	2,195	2,601	2,601	kgr.	Fromage	
Кашкавалъ . . . . .	„	4.5	2.30	43.50	48.73	49.25	1,710	1,857	2,014	1,976	1,892	2,119	2,142	„	Kachkaval	
Яйца . . . . .	1 брой	252.0	0.06	1.66	2.09	2.60	1,967	2,167	2,583	2,933	2,767	3,483	4,333	nom.	Oeufs	
Кокоски . . . . .	„	11.0	1.25	38.60	49.50	50.82	2,146	2,317	2,512	2,959	3,088	3,960	4,066	„	Poules	
Гжски . . . . .	„	0.6	2.45	61.67	74.50	78.10	1,717	1,833	2,041	2,409	2,521	3,045	3,193	„	Oies	
Пуйки . . . . .	„	0.3	3.62	120.00	126.67	125.00	1,873	2,051	2,170	2,737	3,327	3,512	3,465	„	Dindes	
Патици . . . . .	„	0.3	1.36	32.22	45.40	48.30	2,074	2,247	2,435	2,753	2,374	3,345	3,558	„	Canards	
Фасулъ и леща . . . . .	1 кгр.	48.9	0.34	11.28	11.29	11.95	1,991	2,835	3,488	3,776	3,318	3,321	3,515	kgr.	Haricots et lentilles	
Картофи . . . . .	„	15.2	0.19	3.79	4.31	4.73	1,569	2,719	2,631	2,700	1,992	2,265	2,486	„	Pommes de terre	
Оризъ . . . . .	„	9.9	0.64	15.83	18.54	20.15	2,200	2,342	2,501	2,468	2,472	2,895	3,146	„	Riz	
Хлѣбъ, I кв-во . . . . .	„	300.0	0.30	8.00	10.00	10.00	1,781	1,797	1,865	2,197	2,667	3,333	3,333	„	Pain I qualité	
Хлѣбъ, II „ . . . . .	„	1000.0	0.26	5.04	6.47	6.47	1,944	1,956	1,988	2,012	1,938	2,488	2,488	„	Pain II „	
Зеле . . . . .	1 бр.	21.2	0.14	3.50	3.92	3.95	1,650	2,042	1,584	2,409	2,503	2,804	2,832	pièce	Choux	
Лукъ . . . . .	1 кгр.	19.9	0.23	2.54	4.17	4.56	882	2,235	1,735	1,282	1,104	1,813	1,982	kgr.	Oignons	
Други зеленчуци . . . . .	„	63.8	0.45	3.71	4.29	5.62	1,013	1,653	1,253	1,053	824	953	1,249	„	Autres légumes	
Дини . . . . .	„	159.7	0.06	1.85	2.26	2.14	2,584	3,817	3,134	4,351	3,084	3,767	3,567	„	Melons d'eau	
Сливи сушени . . . . .	„	8.0	0.75	17.19	30.80	31.00	1,904	2,496	2,028	2,283	2,285	4,107	4,133	„	Pruneaux	
Ябълки . . . . .	„	0.3	0.43	8.68	11.00	12.50	3,233	3,456	2,625	3,388	2,067	2,625	2,983	„	Pommes	
Други плодове . . . . .	„	17.1	0.51	10.42	14.66	13.20	1,760	1,765	1,619	2,432	2,044	2,875	2,589	„	Autres fruits	
Захаръ на бучки . . . . .	„	21.4	1.10	25.27	26.50	26.50	2,208	2,206	2,205	2,241	2,297	2,409	2,409	„	Sucre	
Медъ . . . . .	„	3.7	1.49	39.50	51.17	55.33	2,122	2,566	2,628	2,566	2,649	3,431	3,710	„	Miel	
Соль . . . . .	„	7.0	0.25	3.96	4.33	4.64	1,506	1,491	1,484	1,484	1,583	1,731	1,855	„	Sel	
Черъ пиперъ . . . . .	„	0.1	2.05	150.00	250.00	250.00	6,759	6,738	6,355	7,241	7,241	12,069	12,069	„	Poivre noir	
Чай . . . . .	„	0.1	6.00	300.00	605.00	590.00	4,645	4,645	4,673	5,255	4,977	10,039	9,789	„	Thé	
Кафе . . . . .	„	2.1	3.90	180.00	264.82	340.00	3,534	3,454	3,486	4,414	4,616	6,791	8,719	„	Café	
Вино . . . . .	1 лит.	130.3	0.95	14.71	25.92	26.00	1,260	1,248	1,042	1,410	1,548	2,728	2,737	litres	Vin	
Бира . . . . .	„	20.7	0.66	20.00	25.42	26.31	2,940	2,940	2,940	3,039	3,031	3,852	3,987	„	Bière	
<b>Б. Отопление и осветление</b>																
Газъ . . . . .	1 лит.	30.3	0.49	9.22	10.71	10.92	1,222	1,255	1,294	1,718	1,882	2,186	2,229	litres	Pétrole	
Спиртъ за горене . . . . .	„	0.5	1.28	40.00	41.67	41.67	3,098	3,098	3,115	3,164	3,131	3,262	3,262	„	Alcool dénaturé	
Дърва . . . . .	1 м. <sup>3</sup>	2.6	12.47	263.67	343.17	354.67	1,686	1,847	1,929	2,217	2,115	2,752	2,844	m. <sup>3</sup>	Bois de chauffage	
Дървени въглища . . . . .	1 кгр.	5.4	0.12	2.82	3.59	3.80	1,414	1,514	1,555	1,937	2,345	2,985	3,160	kgr.	Charbon de bois	
Каменни въглища . . . . .	1 тонъ	0.5	24.18	610.00	705.00	735.00	2,326	2,391	2,391	2,782	2,523	2,916	3,040	tonne	Houille	
<b>В. Облѣкло</b>																
Облѣкло мъжко . . . . .	„	0.40	473.00	„	„	„	2,007	1,987	2,009	2,452	„	„	„	„	Costume d'homme	
Облѣкло дамско . . . . .	„	0.25	305.40	„	„	„	1,274	1,252	1,261	1,496	„	„	„	„	Costume de dame	
Облѣкло долно . . . . .	„	2.00	36.65	„	„	„	1,520	1,428	1,424	1,709	„	„	„	„	Lingerie	
Обуца . . . . .	„	0.75	144.40	„	„	„	1,666	1,629	1,653	2,020	„	„	„	„	Chaussures	
Материали разни за облѣкло . . . . .	„	0.54	50.74	„	„	„	3,051	2,949	3,011	3,719	„	„	„	„	Différentes matériaux pour l'habillement	
<b>Г. Наеми</b>																
Г. Наеми . . . . .			64.00		„		„		„		„		„		„	
<b>Д. Разни</b>																
Спиртъ чистъ 95° . . . . .	1 лит.	4.6	3.30	95.00	120.00	120.00	1,995	2,727	1,924	2,313	2,878	3,383	3,383	litres	Alcool pur 95°	
Тютюнъ (циг. III кв-во)	1 кгр.	3.1	12.50	250.00	300.00	300.00	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,400	2,400	kgr.	Tabac (cig. III qualité)	
Сапунъ за пране . . . . .	„	7.4	1.17	20.00	20.00	20.00	1,412	1,382	1,373	1,604	1,710	1,710	1,710	„	Savon à blanchir	
Индекси							1,761	1,898	1,932	2,123	2,150	2,761	2,832	} Indices		
„							1,695	1,798	1,850	2,196	2,150	2,654	2,740			
„							1,793	1,756	1,775	2,158	—	—	—			
„							1,578	1,596	1,683	1,736	—	—	—			
„							1,915	2,087	1,893	2,019	2,172	2,603	2,603			
Общъ индексъ							1,708	1,767	1,810	1,997	2,044	2,404	2,435	Indice général		

Белгски: Г. Количеството на срѣдната годишна консумация на домакинство е изчислено споредъ действителната консумация на отделнитѣ предмети презъ периода 1908—1912 години. Даннитѣ за 1914 год. сж взети отъ 58 града, а отъ 1931 и насетне — отъ 67 града. Месечнитѣ данни сж за 12 бивши окръжни градове.

Д. До октомврий 1934 Дирекцията е събирала сведения за ценитѣ на облѣклото отъ градскитѣ общини, а отъ апрѣль 1935 отъ избрани фирми въ сѣшитѣ градове.

\* Срѣдно домакинство въ Царството се счита, състоящо се отъ 5—6 члена.

Notes: 1. La quantité de la consommation moyenne annuelle par ménage est calculée d'après la consommation réelle des objets distincts pendant la période 1908—1912. Les données pour l'année 1914 sont prises sur 58 villes, et depuis 1931 — sur 67 villes. Les données mensuelles se réfèrent à 12 villes, anciens chefs-lieux de département.

2. La Direction Générale de la Statistique a recueilli, jusqu'au mois d'octobre 1934, des renseignements sur les prix de l'habillement dans les communes urbaines, et depuis le mois d'avril 1935 — auprès de firmes choisies dans les mêmes villes.

\* On considère comme ménage moyen dans le Royaume celui qui est composé de 5—6 membres.

## 3. Индексъ за издръжката на живота по години и месеци

## Indice du coût de la vie par années et mois

Години — Années Месеци — Mois	Храна Vivres	Отопление и освѣтление Chauffage et éclairage	Облѣкло Habillemt	Наемъ Loyer	Разни Divers	Общо Total	1914 = 100						1926 = 100					
							Храна Vivres	Отопление и освѣтление Chauffage et éclairage	Облѣкло Habillemt	Наемъ Loyer	Разни Divers	Общо Total	Храна Vivres	Отопление и освѣтление Chauffage et éclairage	Облѣкло Habillemt	Наемъ Loyer	Разни Divers	Общо Total
1921 . . . . .	1,766	1,613	2,374	413	1,120	1,409	62'8	63'5	74'8	19'6	45'5	53'4						
1922 . . . . .	2,337	2,128	3,391	489	1,526	1,899	83'1	83'8	106'9	23'2	62'0	71'9						
1923 . . . . .	2,399	2,247	3,070	489	1,863	1,868	85'3	88'5	96'8	23'2	75'7	70'9						
1924 . . . . .	2,705	2,488	3,045	652	2,294	2,057	96'2	98'0	96'0	31'0	93'2	77'9						
1925 . . . . .	3,024	2,578	3,240	978	2,373	2,339	107'5	101'6	102'1	46'5	96'4	89'0						
1926 . . . . .	2,813	2,539	3,172	2,105	2,461	2,629	100'0	100'0	100'0	100'0	100'0	100'0						
1927 . . . . .	2,751	2,431	3,016	2,833	2,295	2,814	97'8	95'8	95'1	134'6	93'3	107'3						
1928 . . . . .	2,883	2,375	3,093	2,809	2,373	2,875	102'5	93'6	97'5	133'5	96'5	109'3						
1929 . . . . .	2,992	2,570	3,213	2,789	2,376	2,941	106'4	101'2	101'3	132'5	96'6	111'8						
1930 . . . . .	2,439	2,280	3,087	2,797	2,281	2,690	86'7	89'8	97'3	132'9	92'7	102'3						
1931 . . . . .	1,913	2,098	2,846	2,566	2,280	2,349	68'0	82'6	89'7	121'9	92'6	89'3						
1932 . . . . .	1,765	1,949	2,594	2,369	2,067	2,160	62'8	76'8	81'8	112'5	84'0	82'2						
1933 . . . . .	1,680	1,800	2,115	2,323	2,060	2,006	59'7	70'9	66'7	110'4	83'7	76'3						
1934 . . . . .	1,676	1,718	1,883	2,086	2,073	1,873	59'6	67'7	59'4	99'1	84'3	71'2						
1935 . . . . .	1,643	1,663	1,781	1,831	2,102	1,750	58'4	65'5	56'2	87'0	85'4	66'6						
1936 . . . . .	1,660	1,635	1,710	1,663	1,875	1,677	59'0	64'4	53'9	79'0	76'2	63'8						
1937 . . . . .	1,761	1,695	1,793	1,578	1,915	1,708	62'6	66'8	56'5	75'0	77'8	65'0						
1938 . . . . .	1,898	1,798	1,756	1,596	2,087	1,767	67'5	70'8	55'3	75'8	84'8	67'2						
1939 . . . . .	1,932	1,850	1,775	1,683	1,893	1,810	68'7	72'9	56'0	80'0	76'9	68'9						
1940 . . . . .	2,123	2,196	2,158	1,736	2,019	1,997	75'5	86'5	68'0	82'5	82'3	75'9						
Януарий — Janvier . . . . .	1,983	2,042	1,903	1,709	1,931	1,871	72'6	78'4	60'0	81'2	78'4	72'0						
Февруарий — Février . . . . .	2,018	2,038	1,938	1,712	1,931	1,894	73'7	78'3	61'1	81'3	78'4	72'8						
Мартъ — Mars . . . . .	2,009	2,062	1,973	1,715	1,931	1,899	73'4	79'2	62'2	81'5	78'4	73'0						
Априль — Avril . . . . .	1,998	2,074	2,008	1,719	1,932	1,904	73'0	79'6	63'3	81'7	78'4	73'2						
Май — Mai . . . . .	2,007	2,083	2,064	1,725	1,932	1,922	73'3	80'0	65'1	82'0	78'4	73'9						
Юний — Juin . . . . .	2,004	2,088	2,121	1,731	1,952	1,936	73'2	80'1	66'8	82'3	79'3	74'4						
Юлий — Juillet . . . . .	2,037	2,095	2,177	1,738	1,989	1,965	75'5	80'4	68'6	82'6	80'7	75'9						
Августъ — Août . . . . .	2,055	2,111	2,234	1,744	2,033	1,988	76'1	81'1	70'4	82'9	82'5	76'8						
Септември — Septembre . . . . .	2,150	2,150	2,290	1,750	2,172	2,044	79'6	82'5	72'2	83'1	88'2	79'0						
Октомври — Octobre . . . . .	2,257	2,238	2,347	1,756	2,172	2,103	84'1	85'9	74'0	83'4	88'2	81'5						
Ноември — Novembre . . . . .	2,343	2,294	2,397	1,763	2,172	2,149	87'5	88'1	75'5	83'8	88'2	83'4						
Декември — Décembre . . . . .	2,407	2,330	2,446	1,771	2,172	2,185	88'1	89'5	77'1	84'2	88'2	84'1						
1941 . . . . .																		
Януарий — Janvier . . . . .	2,418	2,396	2,496	1,779	2,172	2,205	88'5	92'0	78'7	84'5	88'2	84'9						
Февруарий — Février . . . . .	2,450	2,396	2,546	1,786	2,172	2,232	89'6	92'0	80'3	84'9	88'2	85'9						
Мартъ — Mars . . . . .	2,474	2,407	2,596	1,794	2,172	2,255	90'4	92'4	81'8	85'2	88'2	86'7						
Априль — Avril . . . . .	2,521	2,443	2,644	1,802	2,172	2,288	92'1	93'8	83'3	85'6	88'2	88'0						
Май — Mai . . . . .	2,595	2,471	2,644	1,802	2,282	2,319	94'8	94'9	83'3	85'6	92'6	89'2						
Юний — Juin . . . . .	2,614	2,492	2,644	1,802	2,294	2,328	95'5	95'7	83'3	85'6	93'1	89'5						
Юлий — Juillet . . . . .	2,671	2,558	2,644	1,802	2,520	2,364	98'9	98'2	83'3	85'6	102'3	91'3						
Августъ — Août . . . . .	2,761	2,654	2,644	1,802	2,603	2,404	102'3	101'9	83'3	85'6	105'7	92'9						
Септември — Septembre . . . . .	2,832	2,740	2,644	1,802	2,603	2,435	105'2	105'2	83'3	85'6	105'7	94'1						

Бележки: 1. Годишнитѣ индекси сж изчислявани отъ цени отъ 67 града, а месечнитѣ индекси — отъ 12 града.

2. Индекситѣ за облѣклото и наемитѣ се изчисляватъ само два пѣти въ годината — априль и октомври, обаче, тѣ се включватъ въ общия индексъ при изчислението му за всички месеци.

3. Месечнитѣ данни сж предварителни.

Notes: 1. Les indices annuels sont calculés sur les prix de 67 villes, tandis que les indices mensuels sont calculés sur les prix de 12 villes.

2. Les indices de l'habillement et des loyers ne sont calculés que deux fois pendant l'année — en avril et en octobre; cependant ils sont inclus dans l'indice général, lors du calcul de ce dernier pour tous les mois.

3. Les données mensuelles sont préliminaires.





## 6. Цени на едро въ градоветъ по години и месеци —

Година	Месеци	I. Храни отъ растителенъ произходъ —												
		100 кгp. — 100 kgp.							1 кгp. — 1 kgp.					
		пшеница — meun — froment dur et blé tendre	ръжь — seigle	еченикъ — orge	овесъ — avoine	царевица — maïs	бобъ — haricots	слънчогледово семя — semences de tournesol	оризъ — riz	картофи pommes de terre	лукъ — oignons	ябълки — pommes	сливки (лечени) pruneaux	Орѣхи — Noix
1926		709.47	490.50	429.57	406.81	361.73	442.13	745.00	22.32	3.22	1.99	7.86	13.00	12.08
1937		392.55	295.64	256.18	243.43	225.83	527.35	337.62	11.15	1.93	1.67	9.37	12.99	10.14
1938		395.24	303.59	324.40	360.63	301.64	696.82	377.44	13.59	3.97	4.76	8.94	14.32	12.91
1939		399.28	320.53	289.74	325.59	270.35	899.58	345.96	14.55	3.28	3.32	7.51	12.62	11.42
1940		425.62	361.25	336.73	360.51	271.25	985.42	410.01	13.99	3.52	2.26	11.06	14.08	12.37
1941	I	453.00	398.00	390.00	410.00	339.07	850.00	490.00	16.23	3.82	2.79	20.00	20.00	21.00
	II	453.00	398.00	390.00	410.00	338.85	850.00	490.00	16.26	3.84	2.71	20.00	20.00	21.33
	III	453.00	398.00	390.00	410.00	349.83	850.00	490.00	16.27	3.95	2.77	24.50	25.00	23.33
	IV	453.00	398.00	390.00	410.00	405.00	850.00	490.00	16.29	4.16	2.98	—	25.00	23.33
	V	453.00	398.00	390.00	410.00	405.00	850.00	490.00	16.29	7.23	4.25	—	25.00	—
	VI	453.00	398.00	390.00	410.00	405.00	850.00	490.00	16.29	4.05	3.88	—	25.00	—
	VII	536.00	484.00	415.00	435.00	405.00	900.00	515.00	16.29	3.56	3.02	—	25.00	—
	VIII	619.60	570.00	440.00	460.00	405.00	950.00	540.00	16.29	3.55	3.13	7.75	25.00	—
	IX	619.00	570.00	440.00	460.00	465.00	950.00	540.00	18.45	4.26	3.85	9.70	27.50	19.00
<b>И н д е к с и</b>														
1926		100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1937		55.3	60.3	59.6	59.8	62.4	119.3	45.3	50.0	59.9	83.9	119.2	99.9	83.9
1938		55.7	61.9	75.5	88.6	83.4	157.6	50.7	60.9	123.3	239.2	113.7	110.2	106.9
1939		56.3	65.3	67.4	80.0	74.7	203.5	46.4	65.2	101.9	166.8	95.5	97.1	94.5
1940		60.0	73.6	78.4	88.6	75.0	222.9	55.0	62.7	109.3	113.6	140.7	108.3	102.4
1941	I	63.9	81.1	90.8	100.8	93.7	192.3	65.8	72.7	118.6	140.2	254.5	153.8	173.8
	II	63.9	81.1	90.8	100.8	93.7	192.3	65.8	72.8	119.3	136.2	254.5	153.8	176.6
	III	63.9	81.1	90.8	100.8	96.7	192.3	65.8	72.9	122.7	139.2	311.7	192.3	193.1
	IV	63.9	81.1	90.8	100.8	112.0	192.3	65.8	73.0	129.2	149.7	—	192.3	193.1
	V	63.9	81.1	90.8	100.8	112.0	192.3	65.8	73.0	224.5	213.6	—	192.3	—
	VI	63.9	81.1	90.8	100.8	112.0	192.3	65.8	73.0	125.8	195.0	—	192.3	—
	VII	75.5	98.6	96.6	106.9	112.0	203.6	69.1	73.0	110.6	151.8	—	192.3	—
	VIII	87.2	116.2	102.4	113.1	112.0	214.9	72.5	73.0	110.2	157.3	98.6	192.3	—
	IX	87.2	116.2	102.4	113.1	128.5	214.9	72.5	82.7	132.3	193.5	123.4	211.5	157.3

1) Отъ септември 1940 — брашно № 3; отъ декември 1940 до 14. IV. 1941 — брашно № 3 съ 15% царевича; отъ 15. IV. до 16. VI. 1941 — брашно № 3 съ 30% царевича; отъ 17. VI до 14. VII. 1941 — съ 50% царевича.

(Продължение)

Година	Месеци	II. Храни отъ животински произходъ Aliments d'origine animale							III. Текстилни материали и произведения —				
		I кгp. — 1 kgp.							каса caisse				
		месо говеждо viande de boeuf	месо свинско viande de porc	месо саянска saïndoux	масло прѣсно, краве, нетопено beurre frais de vache, non fondu	сирене небегро fromage gras	кашкавалъ балкански kashkaval (fromage genre gruyère)	яйца прѣсни œufs frais	вълна българска, непрана laine bulgare, non lavée	вълна австралий- ска, прѣмъ меринось** laine australienne, prime mérinos**	пашкули сурови cocons de vers à soie, crus	памукъ суровъ coton cru	
1926		25.32	35.39	54.75	71.04	34.55	65.40	3,481	63.38	286.54	91.65	63.32	
1937		15.30	19.83	26.50	39.55	16.94	30.49	1,863	52.03	132.01	46.84	35.00	
1938		17.10	22.31	30.46	49.01	20.30	35.82	2,091	42.49	92.30	46.84	35.00	
1939		18.78	25.61	32.34	50.09	21.43	37.90	2,547	43.10	84.44	48.17	35.00	
1940		19.86	29.19	36.57	56.24	21.97	38.06	3,008	57.30	221.54	60.00	37.25	
1941	I	20.88	33.60	42.00	62.61	23.67	40.00	3,849	62.00	—	—	45.00	
	II	20.88	33.60	42.00	61.93	23.67	40.00	3,154	62.00	273.90	—	45.00	
	III	21.17	33.75	43.85	64.93	24.50	40.00	3,223	62.00	—	—	45.00	
	IV	22.38	35.00	46.67	68.00	27.82	44.43	3,038	62.00	283.80	—	45.00	
	V	22.38	35.00	47.13	70.00	27.90	44.86	3,229	62.00	—	—	45.00	
	VI	22.38	35.00	47.63	69.00	27.90	44.90	3,670	—	—	63.39	45.00	
	VII	22.50	37.00	47.79	70.00	28.00	44.90	3,564	68.50	—	63.39	52.80	
	VIII	23.91	37.00	49.69	70.00	28.00	44.90	3,887	68.50	—	—	52.80	
	IX	25.00	37.00	49.69	72.00	28.00	45.00	4,763	68.50	—	—	53.00	
<b>И н д е к с и</b>													
1926		100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	
1937		60.4	56.0	48.4	55.7	49.0	46.6	53.5	82.1	46.1	51.1	55.3	
1938		67.5	63.0	55.6	69.0	58.8	54.8	60.1	67.0	32.2	51.1	55.3	
1939		74.2	72.4	59.1	70.5	62.0	58.0	73.2	68.0	29.5	52.6	55.3	
1940		78.4	82.5	66.8	79.2	63.6	58.2	86.4	90.4	77.3	65.5	58.8	
1941	I	82.5	94.9	76.7	88.1	68.5	61.2	110.6	97.8	—	—	71.1	
	II	82.5	94.9	76.7	87.2	68.5	61.2	90.6	97.8	95.6	—	71.1	
	III	83.6	95.4	80.1	91.4	70.9	61.2	92.6	97.8	—	—	71.1	
	IV	88.4	98.9	85.2	95.7	80.5	67.9	87.3	97.8	99.0	—	71.1	
	V	88.4	98.9	86.1	98.5	80.8	68.6	92.8	97.8	—	—	71.1	
	VI	88.4	98.9	87.0	97.1	80.8	68.7	105.4	—	—	69.2	71.1	
	VII	88.9	104.5	87.3	98.5	81.0	68.7	102.4	108.1	—	69.2	83.4	
	VIII	94.4	104.5	90.8	98.5	81.0	68.7	111.7	108.1	—	—	83.4	
	IX	98.7	104.5	90.8	101.4	81.0	68.8	136.8	108.1	—	—	83.7	

\* 1,440 броя.

\*\* Непрانا-база прана; ценитѣ сж сифъ Бургаско и Варненско пристанища безъ премията.

1) Изчислявана въз основа цената за вълна на ленти.



## Prix de gros dans les villes par années et mois

## Aliments d'origine végétale

100 кгр. kgr.	1 кгр. — 1 kgr.		литъръ litre	1 градусъ degré	1 литъръ litre	1 кгр. — 1 kgr.				Années Mois
бранино пшенично (№ 4) farine de froment (№ 4)	макарони и фиде macaronis et vermicelles	захаръ на пѣстькъ sucré granulé	вино — vin	ракия (слизова и гроздова) eau-de-vie (de prunes et de raisins)	оцетъ виненъ vinaigre	слънчогледово масло huile de tournesol	слънчогледово кюспе tourteau de tournesol	кафе сурово на зърна café cru en fèves	чай Цейлонъ thé de Ceylon	
887-20	16-40	23-54	11-34	0-76	8-00	34-45	2-66	118-16	219-99	1926
371-01	9-62	22-00	7-73	0-71	6-30	13-07	2-20	126-80	228-08	1937
384-58	9-60	22-00	6-46	0-77	6-98	14-45	2-28	117-61	225-18	1938
399-88	9-61	22-00	5-15	0-54	6-41	14-32	2-17	121-14	228-28	1939
1) 435-92	10-46	22-40	9-33	0-73	6-74	17-11	2-46	148-75	283-60	1940
505-36	13-93	23-50	15-57	1-11	7-30	21-57	2-93	157-06	327-30	I 1941
505-18	14-20	23-50	15-92	1-20	7-30	21-63	2-93	158-09	339-86	II
505-18	14-20	23-50	17-05	1-32	7-40	22-22	2-94	162-80	340-78	III
504-04	14-20	23-50	18-48	1-51	7-43	22-27	2-94	163-65	341-75	IV
503-00	14-95	23-50	19-28	1-73	7-60	22-31	2-94	163-65	350-25	V
501-86	15-70	23-50	19-53	1-87	7-65	22-31	2-94	170-09	363-38	VI
547-06	15-70	23-50	19-08	1-88	7-67	22-32	2-94	171-35	378-25	VII
700-00	15-70	23-50	18-20	1-83	7-80	22-54	3-00	234-08	378-13	VIII
700-00	16-10	23-50	18-35	1-83	7-82	22-86	3-15	271-44	391-75	IX

## I n d i c e s

100-0	100-0	100-0	100-0	100-0	100-0	100-0	100-0	100-0	100-0	100-0	1926
41-8	58-7	93-5	68-2	93-4	78-8	37-9	82-7	107-3	103-7	1937	
43-3	58-5	93-5	57-0	101-3	87-3	41-9	85-7	99-5	102-4	1938	
45-1	58-6	93-5	45-4	71-1	80-1	41-6	81-6	102-5	103-8	1939	
49-1	63-8	95-2	82-3	96-1	84-3	49-7	92-5	125-9	128-9	1940	
57-0	84-9	99-8	137-3	146-1	91-3	62-6	110-2	132-9	148-8	I 1941	
56-9	86-6	99-8	140-4	157-9	91-3	62-8	110-2	133-8	154-5	II	
56-9	86-6	99-8	150-4	173-7	92-5	64-5	110-5	137-8	154-9	III	
56-8	86-6	99-8	163-0	198-7	92-9	64-6	110-5	138-5	155-3	IV	
56-7	91-2	99-8	170-0	227-6	95-0	64-8	110-5	138-5	159-2	V	
56-6	95-7	99-8	172-2	246-1	95-6	64-8	110-5	143-9	165-2	VI	
61-7	95-7	99-8	168-3	247-4	95-9	64-8	110-5	145-0	171-9	VII	
78-9	95-7	99-8	160-5	240-8	97-5	65-4	112-8	198-1	171-9	VIII	
78-9	98-2	99-8	161-8	240-8	97-8	66-4	118-4	229-7	178-1	IX	

1) Depuis septembre 1940 — farine № 3; depuis décembre 1940 jusqu'au 14. IV. 1941 — farine № 3 avec 15% de maïs; depuis 15. IV. jusqu'au 16. VI. 1941 — farine № 3 avec 30% de maïs; depuis 17. VI. jusqu'au 14. VII. 1941 — avec 50% de maïs.

(Suite)

## Matières textiles et leurs produits

1 kgr.	1 метъръ — 1 mètre				1 кгр. kgr.	1 дузина douzaine	1 брой nombre	Années Mois		
конопъ на влакна I качество chanvre en filasses I qualité	вълнени прежди (българско фла. к-во) fils de laine (qualité bulgare)	папучни прежди суанъ есмеръ (български) №№ 4-8 fils de coton non retors et non blanchis №№ 4-8 (bulgare)	вълненъ платъ (българско к-во) étoffes de laine (qualité bulgare)	каботъ — sabot	хасе — percale	басма indiennes	вѣжа конопени cordes de chanvre		конци (макаръ) №№ 40-50 1000 ярда fils (bobines) №№ 40-50 — 1000 yards	чуваки 450 грама (за бранино) sacs de 450 gr. (pour farine)
31-45	225-69	98-74	330-21	25-09	31-89	28-58	73-88	251-50	17-50	1926
23-88	155-49	61-59	243-00	15-65	22-78	20-72	32-68	193-25	26-17	1937
20-94	140-00	50-58	238-00	14-71	22-19	20-05	29-05	202-50	25-55	1938
20-67	139-68	46-53	231-00	13-98	21-41	19-83	30-28	202-50	24-20	1939
28-97	180-25	68-83	281-00	17-45	23-53	22-07	37-27	220-10	37-03	1940
34-00	204-60	77-87	309-00	21-03	26-77	23-10	47-00	235-00	44-00	I 1941
34-00	202-78	77-87	309-00	21-03	27-76	24-14	47-00	235-00	44-00	II
34-00	202-78	80-25	309-00	21-04	28-20	24-24	47-00	235-00	44-00	III
34-00	202-78	80-22	309-00	21-04	28-33	24-57	47-00	235-00	44-00	IV
34-00	202-78	80-22	309-00	21-06	28-39	26-60	47-00	255-00	44-00	V
34-00	202-78	80-22	309-00	21-05	28-40	28-38	47-00	235-00	44-00	VI
34-00	202-78	80-22	309-00	21-06	28-68	30-02	47-00	235-00	44-00	VII
41-00	206-11	80-22	309-00	21-05	28-83	32-35	47-00	—	44-00	VIII
41-00	206-94	80-22	309-00	22-25	28-83	32-83	47-00	—	44-00	IX

## I n d i c e s

100-0	100-0	100-0	100-0	100-0	100-0	100-0	100-0	100-0	100-0	100-0	1926
75-0	68-9	62-4	73-6	62-4	71-4	72-5	44-2	76-8	149-5	1937	
66-6	62-0	51-2	72-1	58-6	69-6	70-2	39-3	80-5	146-0	1938	
65-7	61-9	47-1	70-0	55-7	67-1	69-4	41-0	80-5	138-3	1939	
92-1	79-9	69-7	85-1	69-5	73-8	77-2	50-4	87-5	211-6	1940	
108-1	90-7	78-9	93-6	83-8	83-9	80-8	63-6	93-4	251-4	I 1941	
108-1	89-8	78-9	93-6	83-8	87-0	84-5	63-6	93-4	251-4	II	
108-1	89-8	81-3	93-6	83-9	88-4	84-8	63-6	93-4	251-4	III	
108-1	89-8	81-2	93-6	83-9	88-8	86-0	63-6	93-4	251-4	IV	
108-1	89-8	81-2	93-6	83-9	89-0	89-1	63-6	93-4	251-4	V	
108-1	89-6	81-2	93-6	83-9	89-1	99-3	63-6	93-4	251-4	VI	
108-1	89-8	81-2	93-6	83-9	89-9	105-0	63-6	93-4	251-4	VII	
130-4	91-3	81-2	93-6	83-9	90-4	113-2	63-6	—	251-4	VIII	
130-4	91-7	81-2	93-6	88-7	90-4	114-9	63-6	—	251-4	IX	

\* 1,440 unités.

\*\* Laine non lavée — sur la base de la laine lavée; les prix de la laine australienne sont cif les ports de Bourgas et Varna, non compris la prime.

1) Calculé sur la base du prix de la laine en rubans.

## 6. Цени на едро въ градовете по години и месеци —

(Продължение)

		IV. Строителни материали —						
		1 м <sup>3</sup> — 1 m <sup>3</sup>		1000 броя unités		1 тонн tonne	каса 10 м <sup>2</sup> caisse 10 m <sup>2</sup>	1 тонн tonne
Години	Месеци	дъски чамови planches de sapin	греди чамови poutres de sapin	керемиди типъ марсилски tuiles type marseillais	тухли (машинни) briques fabriquées	циментъ (български) ciment (bulgare)	стъкла за прозорци (обикновени) verres à vitres (ordinaires)	варъ — chaux-vive
1926		1,844	1,194	3,143	1,223	1,642	1,046	816
1937		2,160	1,315	1,274	726	1,375	588	615
1938		2,264	1,574	1,386	776	1,375	593	630
1939		2,338	1,707	1,449	805	1,375	594	615
1940		2,391	1,714	1,565	895	1,375	601	695
1941 I		2,591	1,786	1,908	1,037	1,375	623	888
II		2,589	1,803	2,013	1,070	1,375	623	900
III		2,645	1,828	2,046	1,095	1,375	623	925
IV		2,628	1,829	2,038	1,095	1,375	623	930
V		2,625	1,854	2,058	1,097	1,410	625	930
VI		2,596	1,854	2,063	1,097	1,439	625	930
VII		2,608	1,866	2,071	1,097	1,540	625	925
VIII		2,707	1,950	2,113	1,137	1,540	625	925
IX		2,712	1,970	2,258	1,200	1,540	625	930
И н д е к с и —								
1926		100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0
1937		117·1	110·2	40·5	59·4	83·7	56·2	75·4
1938		122·8	131·8	44·1	63·5	83·7	56·7	77·2
1939		126·8	143·0	46·1	65·8	83·7	56·8	75·4
1940		129·7	143·6	49·8	73·2	83·7	57·5	85·2
1941 I		140·5	149·6	60·7	84·8	83·7	59·6	108·8
II		140·4	151·0	64·0	87·5	83·7	59·6	110·3
III		143·4	153·1	65·1	89·5	83·7	59·6	113·4
IV		142·5	153·2	64·8	89·5	83·7	59·6	114·0
V		142·4	155·3	65·5	89·7	85·9	59·8	114·0
VI		140·8	155·3	65·6	89·7	87·6	59·8	114·0
VII		141·4	156·3	65·9	89·7	93·8	59·8	113·4
VIII		146·8	163·3	67·2	93·0	93·8	59·8	113·4
IX		147·1	165·0	71·8	98·1	93·8	59·8	114·0

(Продължение и край)

		VI. Р а з н и и —							
		1 кгр. — 1 kgr.		1 дцм <sup>2</sup> dcm <sup>2</sup>	1 чифтъ paige	1 килограмъ —			
Години	Месеца	кожи сурови волски (български) peaux brutes de boeufs (bulgares)	кожи сурови южно-американски (Колумбия) * Peaux de boeufs, brutes de l'Amé- rique du Sud (Colombie) *	гъонъ (дебелъ) cuir pour semelles	боксь peaux de veau tannées	цараули гъменни, мъжни mocassins en caoutchouc, pour hommes	хартия печатарска (несатинрана) papier d'imprimerie (non satiné)	минерално масло (вискозитетъ 6—7) Huile minerale (viscosité 6—7)	синь камъкъ vitriol bleu
1926		28·18	97·81	113·68	6·60	165·00	18·58	11·31	23·98
1937		22·17	54·50	94·26	3·16	85·94	19·67	15·72	11·45
1938		16·96	46·50	85·67	2·83	84·93	18·68	15·68	10·74
1939		18·54	51·25	84·04	2·67	83·63	17·66	15·63	10·89
1940		25·00	73·65	100·33	3·27	90·88	18·03	18·03	19·22
1941 I		25·00	—	116·54	3·60	92·50	18·08	19·10	23·64
II		25·00	—	116·68	3·80	92·50	18·08	19·10	23·64
III		25·00	—	116·92	3·80	92·50	18·08	19·10	23·64
IV		25·00	78·79	117·58	3·83	92·50	19·18	19·10	25·65
V		25·00	—	117·65	3·83	92·50	19·18	19·10	26·08
VI		25·00	—	117·93	3·83	92·50	19·18	19·10	26·50
VII		30·00	—	117·25	3·83	92·50	19·23	23·00	26·97
VIII		30·00	—	118·92	3·83	92·50	19·24	23·00	26·97
IX		30·00	—	117·79	3·80	92·50	19·24	23·00	26·97
И н д е к с и —									
1926		100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0
1937		78·7	55·7	82·9	47·9	52·1	105·9	139·0	47·7
1938		60·2	47·5	75·4	42·9	51·5	100·5	138·6	44·8
1939		65·8	52·4	73·9	40·5	50·7	95·0	138·2	45·4
1940		88·7	75·3	88·3	49·5	55·1	97·0	159·4	80·2
1941 I		88·7	—	102·5	54·5	56·1	97·3	168·9	98·6
II		88·7	—	102·6	57·6	56·1	97·3	168·9	98·6
III		88·7	—	102·9	57·6	56·1	97·3	168·9	98·6
IV		88·7	80·6	103·4	58·0	56·1	103·2	168·9	107·0
V		88·7	—	103·5	58·0	56·1	103·2	168·9	108·8
VI		88·7	—	103·7	58·0	56·1	103·2	168·9	110·5
VII		106·5	—	103·1	58·0	56·1	103·5	203·4	112·5
VIII		106·5	—	104·6	58·0	56·1	103·6	203·4	112·5
IX		106·5	—	103·6	57·6	56·1	103·6	203·4	112·5

\* Ценитъ на кожи южно-американски сж сифъ Бургазко и Варненско пристанища безъ премията.

\*\* До 1935 г. сж публикувани цени на изнесенъ манипулиранъ тютюнъ на листа, редовни партии съ рандеманъ отъ 20—30%. Отъ януарий 1936 се наблюдаватъ ценитъ на тютюнъ на листа отъ следнитъ произходи: басма Кърджалийска (джебелъ) и баши бали Неврокопски и Пловдивски — яка съ редовна манипулация и рандеманъ 30%.

1) Отъ октомварий 1939 насетне — цена определена отъ Министерството на търговията, промишлеността и труда за кожи безъ мдуна, опашка и рога. Ценитъ въ миналото се отнасятъ за цѣли кожи.

2) Отъ юний 1940 до мартъ 1941 цената на соль морска на кристали е срѣдна отъ българска и чуждестранна соль.



## Prix de gros dans les villes par annés et mois

(Suite)

Matériaux de construction			V. Гориво — Combustible						Années	Mois	
1 кгр. — 1 kgr.			1 тонъ tonne	100 кгр. kgr.	м³ — m³	1 кгр. — kgr.		1 литъръ litre			
жельзо (за бетонъ) fer (pour béton)	ламарина жельзна, черна feuilles de fer, noires	гвоздеи обинно- вени, 4 м. м. дебелина clous ordinai-es, 4 mm. de grosseur	каменни вжглища, 1 кач., перийшки houille 1 qualite de Pernik	дървени вжглища charbon de bois	дърва за горене (дъбови) bois de chauffage (de chêne)	газъ — pétrole	бензинъ — essence	спиртъ за горене alcool à brûler			
l	e	v	a	л	e	v	a	l	e	v	a
6:20	8:78	10:79	696	212	275:22	9:50	18:26	20:17	1926		
7:96	10:17	10:96	553	156	234:00	6:65	14:24	32:54	1937		
7:32	9:50	11:21	564	163	238:00	6:79	14:20	32:85	1938		
7:15	9:05	10:05	564	164	229:00	7:04	14:68	32:86	1939		
10:16	11:12	15:80	571	185	246:00	9:77	18:95	33:84	1940		
12:11	13:57	19:65	571	236	286:00	10:40	19:72	33:90	I 1941		
12:19	14:40	19:69	643	237	294:00	10:40	19:72	33:90	II		
12:39	14:40	19:86	643	239	296:00	10:15	19:72	33:90	III		
12:50	14:49	19:87	643	249	297:00	10:15	19:72	34:13	IV		
12:55	14:48	19:95	643	250	301:00	10:15	19:72	34:13	V		
12:59	14:62	19:91	643	253	301:00	10:93	21:96	34:13	VI		
12:97	14:76	19:42	643	257	315:00	10:93	22:02	34:13	VII		
13:14	14:76	19:43	643	261	317:00	10:93	22:02	34:13	VIII		
13:26	14:79	19:38	695	266	316:00	11:43	22:02	34:13	IX		

## Indices

100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	1926
128.4	115.8	101.6	79.5	73.6	85.0	70.0	78.0	161.3	1937
118.1	108.2	103.9	81.0	76.9	86.5	71.5	77.8	162.9	1938
115.3	103.1	93.1	81.0	77.4	83.2	74.1	80.4	162.9	1939
163.9	126.7	146.4	82.0	87.3	89.4	102.8	103.8	167.8	1940
195.3	154.6	182.1	82.0	111.3	103.9	109.5	108.0	168.1	I 1941
196.6	164.0	182.5	92.4	111.8	106.8	109.5	108.0	168.1	II
199.8	164.0	184.1	92.4	112.7	107.6	106.8	108.0	168.1	III
201.6	165.0	184.2	92.4	117.5	107.9	106.8	108.0	169.2	IV
202.4	164.9	184.9	92.4	117.9	109.4	106.8	108.0	169.2	V
203.1	166.5	184.5	92.4	119.3	109.4	115.1	120.3	169.2	VI
209.2	168.1	180.0	92.4	121.2	114.5	115.1	120.6	169.2	VII
211.9	168.1	180.1	92.4	123.1	115.2	115.1	120.6	169.2	VIII
213.9	168.5	179.6	99.9	125.5	114.8	120.3	120.6	169.2	IX

(Suite et fin)

D i v e r s								Années	Mois
k i l o g r a m m e s									
сода каустикъ soude caustique	сапунъ за пране (типъ марселски) savon à blanchir (type marseillais)	соль морска на кристали sel marin en cristaux	тютюнъ Кърджалийски джебел** tabac djebel de Kirdjaly**	тютюнъ Невропски б. б.** tabac bachi-ball de Nevrokop**	тютюнъ Пловдивски яка б. б.** tabac bachi-ball de Plovdiv—yaka**	чугунъ суровъ fonte brute	медъ на листа cuivre en feuilles		
l	e	v	a	л	e	v	a		
15:73	29:19	3:27	75:00			4:46	69:90	1926	
14:01	14:58	2:36	180:00	112:50	100:00	5:15	55:18	1937	
12:63	14:15	2:36	180:00	128:75	117:50	4:07	53:41	1938	
12:52	14:28	2:36	186:50	152:50	138:75	3:77	56:97	1939	
14:62	17:10	2) 2:87	177:75	141:42	132:25	5:63	65:68	1940	
18:34	17:88	3:38	150:00	117:00	116:00	6:33	72:00	I 1941	
18:70	17:88	3:38	160:00	125:00	110:00	6:33	72:00	II	
18:83	17:90	3:38	160:00	125:00	110:00	7:96	74:96	III	
18:86	17:90	2:54	160:00	125:00	110:00	8:24	77:63	IV	
18:97	17:90	2:54	160:00	125:00	110:00	8:24	77:63	V	
19:32	17:90	2:54	160:00	125:00	110:00	7:69	77:63	VI	
19:67	17:90	2:57	160:00	125:00	110:00	7:71	82:26	VII	
19:80	17:90	2:57	160:00	125:00	110:00	7:72	86:60	VIII	
19:64	17:90	2:58	160:00	125:00	110:00	7:33	89:00	IX	

## Indices

100.0	100.0	100.0	—	—	—	100.0	100.0	1926
89.1	49.9	72.2	—	—	—	115.5	78.9	1937
80.3	48.5	72.2	—	—	—	91.3	76.4	1938
79.6	48.9	72.2	—	—	—	84.5	81.5	1939
92.9	58.6	87.8	—	—	—	126.2	94.0	1940
116.6	61.3	103.4	—	—	—	141.9	103.0	I 1941
118.9	61.3	103.4	—	—	—	141.9	103.0	II
119.7	61.3	103.4	—	—	—	178.5	107.2	III
120.0	61.3	77.7	—	—	—	184.8	111.1	IV
120.6	61.3	77.7	—	—	—	184.8	111.1	V
122.8	61.3	77.7	—	—	—	172.4	111.1	VI
125.0	61.3	78.6	—	—	—	172.9	117.7	VII
125.9	61.3	78.6	—	—	—	173.1	123.9	VIII
124.9	61.3	78.9	—	—	—	164.3	127.3	IX

\* Les prix des peaux de l'Amérique du Sud sont cif les ports de Bourgas et Varna, non compris la prime.

\*\* Jusqu'en 1935 on a publié les prix des tabacs manipulés exportés en feuilles, parties régulières, à rendement de 20—30%.

Depuis janvier 1936 on relève les prix des tabacs en feuilles des provenances suivantes: basma de Kirdjaly (djebel) et bachi-ball, de Nevrokop et de Plovdiv — yaka ayant une manipulation régulière, à rendement de 30%.

1) Depuis octobre 1939 — prix fixé par le Ministère du commerce, de l'industrie et du travail pour les peaux sans gueule, sans queue et cornes. Les prix dans le passé se rapportaient à des peaux entières.

2) Depuis juillet 1940 jusqu'à mars 1941 le prix du sel marin en cristaux représente la moyenne du sel bulgare et du sel étranger.

## МЕЖДУНАРОДЕНЪ ПРЕГЛЕДЪ — APERÇU INTERNATIONAL

## Индексъ на ценитѣ на едро — Indices des prix de gros

База — 1939=100 — Base

Години Années	Месеци Mois	България — Bulgarie	Великобритания Grande-Bretagne	Германия — Allemagne	Гърция — Grèce	Дания — Danemark	Норвегия — Norvège	Ромъния — Roumanie	Унгария — Hongrie	Швейцария — Suisse	Швеция — Suède	Югославия — Yougoslavie	Аргентина — Argentine	Канада — Canada	Китай — Chine	Съединени-Щати Etats-Unis	Южно Африкански съюзъ Union Sud-Africaine	Япония — Japon
1938		98'4	98'8	98'8	100'9	94'9	98'0	88'7	100'0	96'3	96'5	98'8	97'8	104'3	63'0	101'8	91'8	90'5
1939		100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
1940		114'6	133'7	103'2	118'3	145'8	130'3	149'3	116'6	128'6	126'9	149'9	113'8	109'8	208'8	101'8	99'7	112'3
	I	103	123	101	111	130	117	124	107	115	118	117	116	110	153	102	96	115
	II	104	126	101	112	137	122	130	108	117	120	120	114	110	161	102	97	114
	III	106	126	103	113	141	127	136	109	119	122	125	115	110	186	101	98	112
	IV	106	129	103	116	142	128	144	109	120	123	129	114	110	198	102	98	113
	V	107	131	103	117	141		149	114	121	124	130	115	109	224	101	99	112
	VI	108	132	103	117	140	127	150	115	125	124	134	114	108	218	101	99	111
	VII	111	136	104	118	140	129	152	118	127	127	136	115	109	211	101	99	110
	VIII	116	137	104	120	144	133	155	121	131	127	153	113	110	209	100	100	110
	IX	122	137	104	121	154	132	160	123	136	129	163	113	110	220	101	101	111
	X	129	139	104	123	157	134	167	124	140	134	167	112	110	234	102	103	112
	XI	132	143	104	125	161	142	178	125	145	137	173	113	111	240	104	103	112
	XII	132	145	104		162	144	182	126	147	138	182	113	111	251	104	103	113
1941																		
	I	130	146	104		163	145	187	126	150	141	190	115	113	269	105	104	113
	II	130	146	105		168	150	198	129	151	143	195	115	113	285	105	104	114
	III	132	147	105		168	154	211	131	153	147		117	114	312	106	105	116
	IV	135	147	105		169	155	218	133	157	148		120	115	348	106	106	117
	V	137	148	105		170	160	227	134	163	149		123	118	367	110	107	117
	VI	139	148	105		171	162		134	166	150		129	119	367	113	107	119
	VII	143	149	105		174	163		145	169	150		134	120		114	109	120
	VIII	149	149	106		175	164		151	170	151			122		116		
	IX	152		105		176				172	152					118		

Източникъ — Source „Wirtschaft und Statistik“ 1940 и 1941.

София, 25 октомврий 1941.

и. д. Главенъ Директоръ на Статистиката:

П. Вжаровъ

Sofia, le 25 octobre 1941.

Le Directeur Général de la Statistique p. i.:

P. Vajaroff